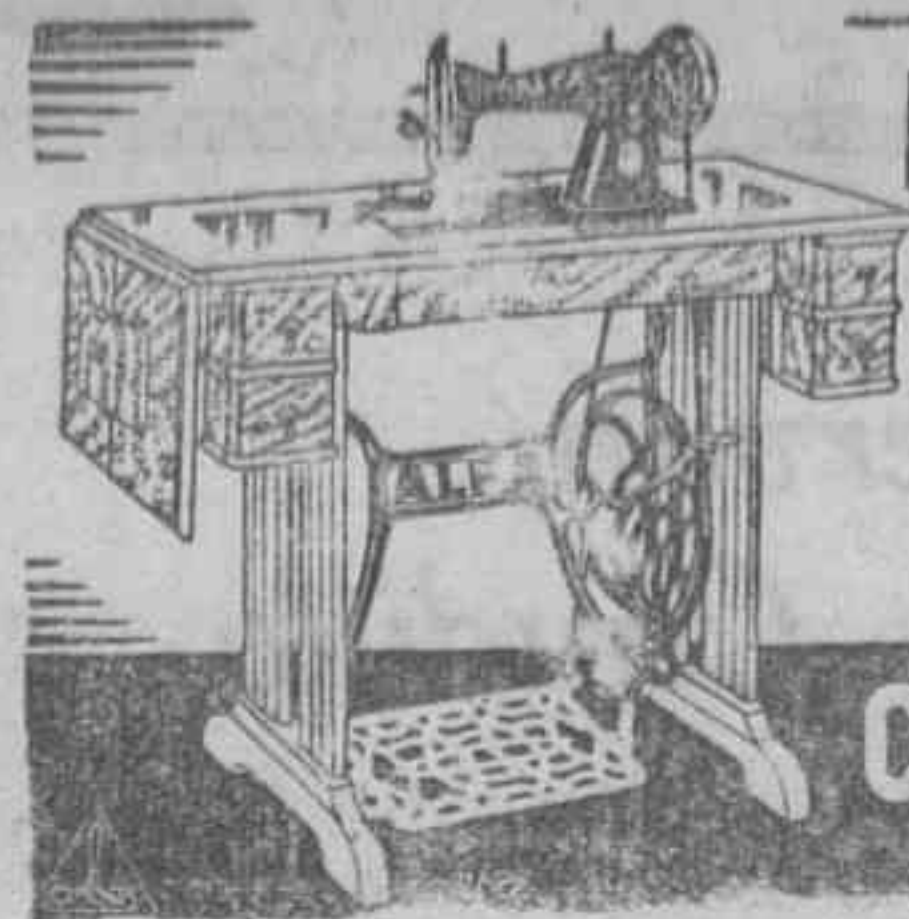


FRANQUEO CONCERTADO



MAQUINAS "ALFA" LA MARCA NACIONAL

Al contado y a plazos

CASA SERVANDO SAN PRUDENCIO, 17



PREGON JUBILAR

Ya estamos en fiestas. En esta sabatina hora del día de la Virgen hemos dado comienzo a las que dedicamos los vitorianos a la Blanca. Cuando es más bella la tarde y apacible, con sus colores crepusculares, que acogen bajo solio de seda y oro a la ciudad: aquella infantil que soñó el poeta, y que hoy viste sus galas más encantadoras para recibir el homenaje de sus hijos y de los extraños que ante ella acuden con los tributos de su honor.

En el cortejo de estas fiestas que rodean la solemnidad de Nuestra Señora la Virgen Blanca, se han adelantado las músicas, las campanas y los cohetes, como heraldo anunciadores; y parece que un clarín agudo y extenso ha alcanzado todos los rincones de nuestro pueblo, alzándolo en el gozo de las fiestas. Las campanas, las músicas y los cohetes han ejercido otra vez su mágico influjo en los corazones, dándole la luz y el ardor que ha de fulgir en ellos para formar en la guardia de adoración a la Patrona excelso.

Podar grandioso de las campanas en repique, de los cohetes en altura de gloria de las mú-

sicas en alegres armonías. ¡Cómo eran esperados hace unos momentos! Y ¡qué gozo han hecho surtir en las almas vitorianas! Si siempre influyentes en los movimientos del corazón, más especialmente en estos días de las fiestas.

Y, como queda titilando en el aire las lucecillas de los cohetes el día de los fuegos, en todas las calles tiembla la vibración de las notas que en ellas han dejado las bandas de música, de los chistularis, de los gaiteros, en los pasacalles animosos con aires de "kalejira" bullanguera, con marchas de toreros, con vitorianismo saltarín de "Celedón"...

Ya estamos en fiestas. Ha quedado abierto el portalón amplio coajado de filigranas de alegría, por el que pasará la ciudad en estos días de agosto con la Virgen de la Blanca.

En seguida se sucederán las sesiones musicales hilvanando la serie de festejos del programa, con su variedad policroma de actos religiosos y profanos; Misas y procesiones, deportes y solemnidades culturales, con las obligadas fiestas taurinas y las imprecindibles sesiones de fuegos artificiales...

Todo en medio del jaleo de luces y de colores y de ruidos

de las "barracas".

Y en medio de todo, el regocijo de las cuadrillas de mozos, nuestras cuadrillas típicas de "blusas", alegres hasta más no poder, en su continuidad permanente durante todas las fiestas, desde el alba hasta el crepúsculo y desde el véspero hasta la aurora.

Más la otra nota característica que aligrará sobremanera a la chavalería. La comparsa de gigantes y nanetes, representando tipos nuestros; danzando aquellos tiesos, corriendo los otros con sus vejigas; y al lado, el "Gargantúa" tragando sin descanso chiquillos.

Las fiestas que ya han comenzado irán así sucediéndose. Y llegarán las tardes relucientes de oro, seda, grana y plata de los toros; enfilará las calles la teoría luminica de la procesión del Rosario; madrugarán los vitorianos con su Virgen en la de la Aurora; estamparán en el telón del cielo su fantasía los fuegos artificiales...

Ya estamos, en fiestas. Los clarines de nuestro gozo se extienden por toda la ciudad.

Que toda ella disfrute con sana y casta alegría. Que toda ella rinda su tributo de amor y honor a la Virgen de la Blanca. Que Ella nos bendiga.

Y cuantos en estos días, forasteros, honran la ciudad y viven con nosotros, que tengán la más grata estancia. Nosotros les recibimos con la nobleza y lealtad que es lema de nuestro escudo, con la hospitalidad y hospitalidad que es proverbial en nuestro pueblo y les consideramos muy vitorianos, muy "bazarros", para que con nosotros disfruten de estas fiestas patronales en honor de la Virgen Blanca.

¡Viva Vitoria! ¡Viva la Blanca!

A LOS QUE LLEGAN

Por unos días, el quietismo y la tranquilidad casi cenobítica de nuestras calles se trocará por el holgar juvenil de la muchachada.

Vitoria se presenta cual es en sí, sin rebozos, a su usanza tradicional y con alegría sana y a la vez austera. Es una bienvenida

estampa de gran colorido y de entusiasmo popular.

A los que llegan, a los que por primera vez arriban a nuestra ciudad, a los amigos que todos los años nos visitan, como a los que de paso o accidentalmente se encuentran, nuestro saludo y bienvenida. Vitoria los recibe con alegría.

ACTUALIDAD

Nos observan, ha dicho el Caudillo

"El mundo nos observa, ha dicho, atentamente; unos con curiosidad, otros con amor, muchos con hostilidad. Para los amigos es causa de dolor y desencanto el creer que padece la labor de nuestros adversarios de vidarnos o debilitarnos; los enemigos, en cambio, engañados por frívolas apariencias conciben esperanzas y redoblan sus esfuerzos en sus turbios intentos de subversión... Y habla, después, de cómo la deslealtad de algunos españoles menoscaba el prestigio de España cuando más necesario es para su defensa en el orden que se impone.

Esta parte del discurso del Caudillo, que en la memorable fecha para España de 18 de julio pronunciara, es quizá y sin quizá, la de más hondo sentido real.

Por eso creemos que esta parte del discurso es la que debe estudiarse con mayor y preferente atención por todos. Acaso algunos, gentes mezquinas, no quieran comprender y se cierran a la banda y hagan oídos necios a palabras sensatas. ¿Qué diferencia más grande existe entre las palabras certeras, reales y precisas del Caudillo, con las

veladas y taimadas de la propaganda suntuosa e insincera!

La propaganda a la que nos referimos es la que viene del exterior, aquella que se nos filtra a través de las ondas, que hace que los roces, inevitables, entre los españoles, tomen mayor cuerpo y volumen en lo que a nuestra vida interna de la Patria se refiere. Se quiere buscar la división, que no existe. Si hay división la hay entre los dos campos, bien delimitados en la guerra: los unos, con Franco, los otros, con el poder extranjero. Ahora se nos quiere atraer con falsas palabras o con ademanes hasta de ulteriores; pero todo en balde, todos los esfuerzos adversarios se vienen abajo, derrocados.

"Como si los asuntos nacionales fuesen a resolverse desde allende las fronteras, se olvidan que el único y gran problema que a Europa se presenta es el comunismo". Y solos, por nuestra voluntad y por nuestro brazo, contra él nos lanzamos y "con mayor entusiasmo lo haríamos si un azar pudiese acercar a nuestras fronteras el comunismo u otros peligros afines".

"DIA DEL AMANECER"

El próximo lunes, día 3 de agosto nuestra Patria conmemora aquella fecha gloriosa de 1492 en que en virtud del buen gobernar de Isabel y Fernando salen del puerto de Palos la "Santa María", "La Pinta" y "La Niña", mandadas respectivamente por Cristóbal Colón, Martín Alonso Pinzón y Vicente Yáñez Pinzón con la misión de conquistar, poblar y civilizar pueblos desconocidos para el servicio de Dios y de la grandeza del Reino.

La partida de la flota descubridora no puede tener mayor sencillez: unos buenos y cursados hombres de mar que se descifren silenciosos de los amantes brazos familiares. La voz solemne que la emoción entrecorta, de Fray Juan Pérez, signando el aire sobre las abatidas frentes. Y el alba que alarga la sombra adentrándola en el mar frío de la madrugada.

España, a esa hora, ignorante del trascendental suceso que estaba acaeciendo, iniciaría su vida tesonera. Abría los primeros sonos de los yunques, los primeros tañidos de las campanas, las primeras voces animosas a la yunta... Nadie sabía que en los arcaduces del tiempo había uno el de aquella hora con un peso de imágenes desatinadas al recuerdo más impreciso.

Con aquella amanecida, como dorada puerta, se entreabría una nueva edad del mundo. Cada uno de aquellos hombres oscuros, creyentes y heracos era portador de un tesoro superior acumulado por sabios en siglos y siglos de afanosa búsqueda.

Como tres arcángeles, las carabelas tripuladas por sangre española iniciaban, precedían al desfile de los tiempos. Con impresionante sencillez, España cumplía su destino. De positaria del más alto mandato cruzaba cara a la sombra y a la muerte portadora del liberador mensaje que había de conmovir cielos y tierra. Porque si el mundo encontraría plenitud, millones de almas descubrirían a su espalda las alas que Dios nos confirió a los humanos; el patrimonio de luz de nuestra redención.

Delegación Nacional de Prensa "Premio DIVISION AZUL"

De acuerdo con la base 5 de la disposición de esta Delegación Nacional de Prensa, de fecha 1 de julio de 1942, el día 5 de agosto próximo, a las 24 horas, expirará el plazo para la admisión de los artículos que han de concurrir al "Premio División Azul".

Dichos trabajos han de ser enviados a esta Delegación Nacional, consignando el nombre y domicilio del autor, título del periódico y día de su publicación. El tema del concurso para el mes de julio versará sobre "Recuerdo de un invierno en Rusia".

ESPAÑOLES! Vuestros donativos para la suscripción nacional del Cerro de los Angeles podéis entregarlos en las oficinas de la Obra Nacional del Cerro de los Angeles (San Bernardo 65, Madrid) y en los Bancos de España, Vizcaya y Bilbao.

SEMINARIO DIOCESANO

Becas vacantes para los pueblos de Alava

Aquí publicamos solo las que afectan directamente a pueblos de la provincia

Con todo encarecimiento se ruega a los señores Párrocos y encargados de parroquias fijen su atención en el catálogo de becas vacantes que a continuación se publica, por si algún feligrés suyo pudiera tener derecho a alguna de ellas. Aquí publicamos solo las que afectan directamente a pueblos de la provincia:

Beca fundada por don Facundo Fz. de Pinedo Guinea. Tienen derecho: a) los parientes más próximos al fundador dentro del quinto grado; b) dentro del mismo grado el de más edad; c) a falta de parientes, sucesivamente los de Sanzador-niil, San Millán y Villalba de Losa (en el Arzobispado de Burgos los tres), Villamaderne, Tuesta y el Valle de Valdegovia. Impone obligaciones. Produce 318 pesetas al año.

Beca fundada por don Braulio López de Sosaaga. La disfrutarán: a) los hijos descendientes de su hermano que hubieren aprobado la latinidad; b) a falta de estos, los naturales de Antezana, con la misma condición; c) en defecto de unos y de otros, los naturales de dicho Arciprestazgo de Antezana, pudiendo el Rvdmo. Prelado dispensar de dicho requisito de Latín en todos. Produce 150 pesetas al año.

Beca fundada por don Vicente Martínez y Bolívar para los nacidos en Vizcaya. Condiciones: a) derecho de presentación el fundador; b) preferencia los parientes. Impone obligaciones. Produce 264 pesetas al año.

Otra lo mismo que la anterior, para los naturales de Guipúzcoa. Produce 264 pesetas al año.

Otra lo mismo que las anteriores para los naturales de Alava. Produce 268 pesetas al año.

Otra fundada por don Dionisio López de Alda. Tienen el derecho de presentación don Tomás Berrueta y Landa y sus hermanas doña Emiliana y don Víctor. Si hubiera disenso entre ellos se proveerá la beca en el presentado por dos, y si fallara alguno de ellos y los dos restantes no se pusiesen de acuerdo será preferido entre los presentados el que designe el Reverendísimo Prelado. Después del fallecimiento de los tres anteriores tendrán derecho a la beca: a) los descendientes legítimos hasta el quinto grado de don Félix Berrueta y doña Facunda Landa; b) los naturales de Munitu; c) los del Ayuntamiento de Lantoria, y d) los de la provincia de Alava. Produce pesetas 465 al año.

Otra fundada por doña Ramona Mz. de San Vicente y Balza. Tienen derecho: a) los sobrinos de la fundadora; b) los hijos de los citados sobrinos, y en igualdad de parentesco el más adelantado en la carrera. Produce 177 pesetas al año.

Otra fundada por doña Manuela Cerain Larrea. Condiciones: a) para huérfanos o pobres de Maestu; b) deberán tener aprobados los tres años de Latín y Humanidades. Produce pesetas 387 al año.

Otra fundada por don León Miangolarra. Tienen derecho: a) los estudiantes pobres de Arrázuza, según demarcación civil; b) pobres que sean naturales de Guernica. Produce esta media beca 249 pesetas al año.

Otra fundada por doña Luisa Alday e Icabalceta. Tienen el derecho de presentación los señores Curas de Respaldiza, Izoria y Murga. Serán preferidos: a) los parientes de la fundadora hasta cuarto grado; b) los naturales de Respaldiza; c) los naturales del Ayuntamiento de Ayala, y d) los naturales de Alava. Produce 600 pesetas al año.

Otra fundada por doña Saturnina Salazar. La fundadora se reserva el derecho de presentación durante sus días. Después de su muerte la disfrutarán: a) los parientes de la fundadora y en igualdad de condiciones el más próximo; b) los naturales de Espejo; c) los naturales del valle de Valdegovia, y d) para seminaristas alaveses con verdadera vocación y aprovechamiento en los estudios; por lo cual perderá el disfrute de la beca el becario que no recibiese nota en una cualquiera de las asignaturas que curse. Produce 828 pesetas al año.

Otra fundada por don Saturnino Marquinez y Quintana. Tienen derecho: a) los parientes del fundador hasta el quinto grado, siendo preferidos los más próximos; b) los naturales de Urarte (Alava); y c) los seminaristas pobres de la provincia de Alava. Impone obligaciones. Produce 600 pesetas al año.

Otra fundada por doña Bernardina Urquijo y Beraza. Tienen derecho de preferencia: a) los parientes de la fundadora hasta cuarto grado inclusive; b) los aspirantes pobres de Olavezar; c) de Murga, y d) de Amurrio. Produce 300 pesetas al año.

Otra fundada por don Feliciano Díaz de Heredia. Serán preferidos para el disfrute de esta beca: a) los miembros de su familia; b) los naturales de los

pueblos de Trespuentes y Villodas; y c) los miembros de la familia de doña Casilda Iturrate y Larrea. Produce 345 pesetas al año.

Otra fundada por don Venancio Larrauri y Ruiz del Burgo. Condiciones: a) Tendrán derecho de preferencia los descendientes del matrimonio de don Santiago Larrauri y doña Fernandina Ruiz del Burgo, padres del fundador; b) en caso de que concurren varios parientes la adjudicará el Rvdmo. Prelado según su prudente discreción; c) a falta de los anteriores podrán disfrutar de ella los naturales de Alava, pero éstos serán privados de ella en el momento en que la pida alguno incluido en la primera condición. Impone obligaciones. Produce 750 pesetas al año.

Otra fundada por don Félix R. de Arcaute y Larrea. Esta beca se adjudicará: a) a parientes muy próximos del fundador; b) a naturales del pueblo de Gardeguí, y c) a los naturales del pueblo de Lopidana. Produce pesetas 640 al año.

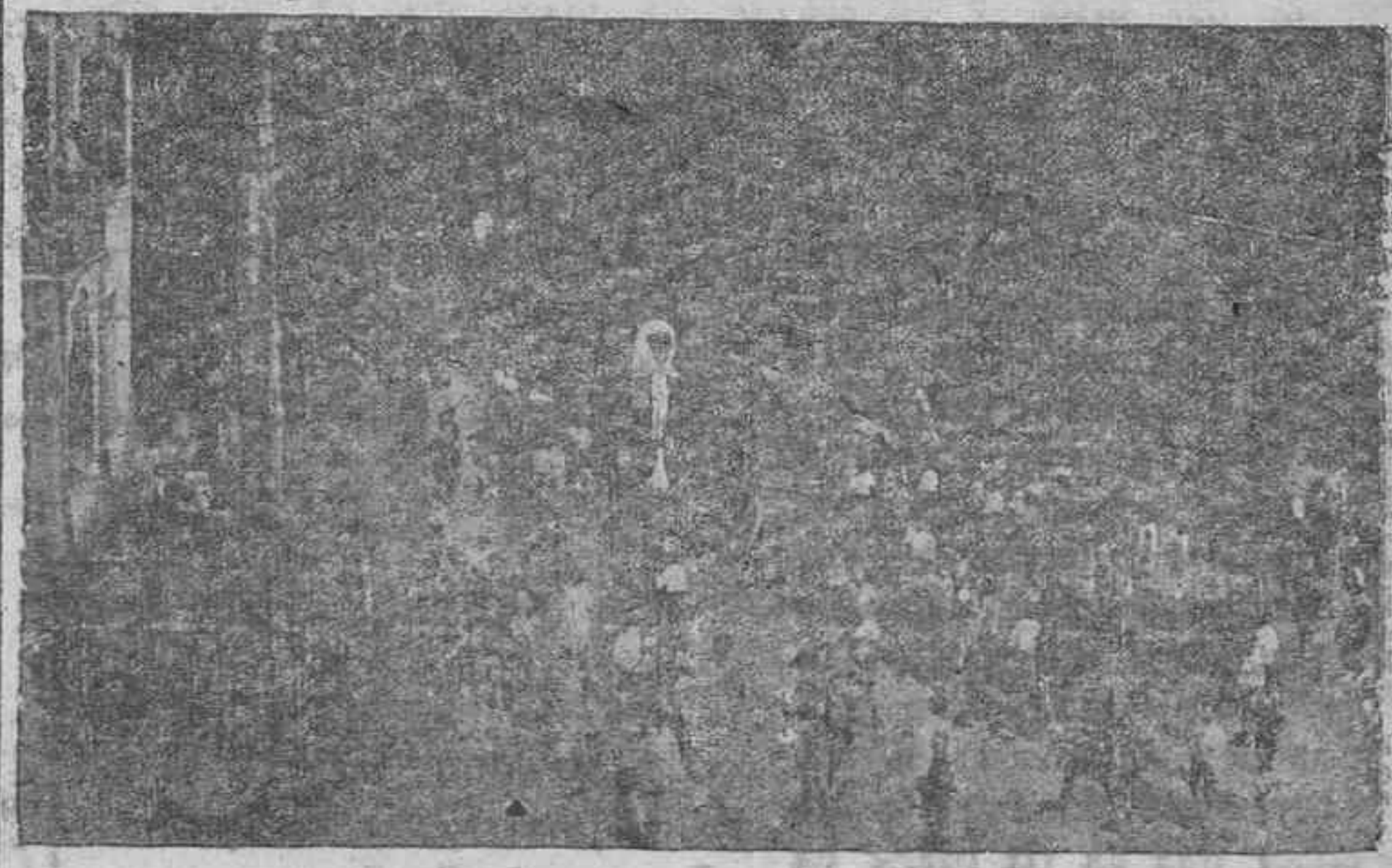
Otra fundada por don Francisco Pérez Viñaspre. Será adjudicada: a) a los parientes más próximos, y b) a los naturales de Laguardia. Impone obligaciones. Produce 615 pesetas al año.

Otra fundada por doña Carmen Fournier, viuda de Maldonado. Serán preferidos para el disfrute de esta beca los alaveses. Produce 750 pesetas al año.

El alcalde hace importantes donativos

El alcalde ha entregado un donativo de 1.000 pesetas al "Ropero Santa María de Estibaltiz" pro presos, para que en estas fiestas sean obsequiados convenientemente los reclusos de nuestra Prisión.

También ha hecho el alcalde otros importantes donativos a instituciones benéficas y de caridad.



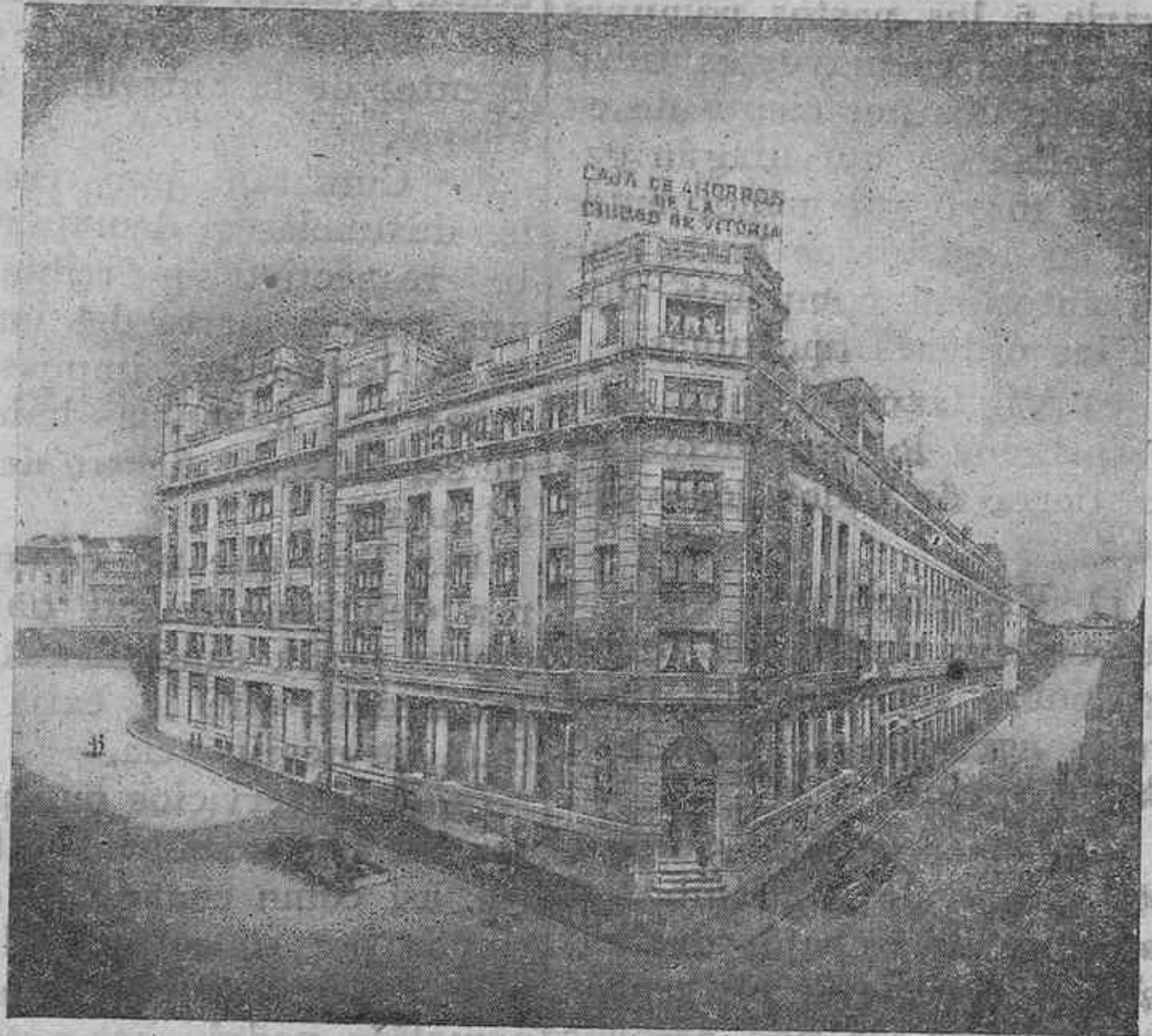
La alegría de la gente moza al correr de "Gigantes" y "Nanetes" por las calles al son de la típica gaita o del chistu en vueltas de rítmica y clásica jota del país.

Unos carteles en la VITORIA de 1850

Por LUCIO DEL ALAMO

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Estampa de otro siglo



La noticia, en nuestros días, hubiera tenido raro topográfico en las cabeceras de los periódicos. Pero en aquélla tarde del primero de noviembre de 1850, en Vitoria—viejo reducto cultural, como un llanear del espíritu sobre la línea verde de la llamada—no se publicaban periódicos. Aún había ecos de aquellos clarinazos de dos guerras recientes que rebotaron en el aire recoleto de la ciudad. Por eso los cartelones (con la extraña noticia se habían pegado sobre las paredes venerables. En letras inmensas, empezaban diciendo: "Acordada la creación de una Caja de Ahorros con des- fino a proporcionar a las clases menos acomodadas un interés sobre las cantidades que de- positasen...". Nació, en la ciudad de Vitoria, una de las primeras Cajas de Ahorro de España. El tema fué buen acaparador de comentarios. Se habló de ello, a la hora del chocolate, en la casa de don Indalecio Santa María, donde cada tarde, cualquiera que llegase encontraba la palabra cordial y el pocillo humeante con la corona candente de tres gruesas rebanadas del mejor pan. Y hasta se olvidaban los diez mil habitantes de la ciudad de ponderar, aquel día, las raras cualidades de las dos señoritas de Calvo. La mayor—doña María Jesús—"era mujer de singular talento, y la menor—doña Felicia—"de muy particular y sorprendente belleza". Tanto valían y tan alto estaban que los años pasaron y cayeron de enfermedad de soltería. "Todo Vitoria" hablaba de ellas. Y se mordían, con deleite, los frutos de aquellos perales que ellas trajeron de Francia, tan sedosos y exquisitos. Tanto, que el jardiner municipal, don Víctor Zárraga, para distinguirlos, les había colgado esta etiqueta de terrible ingenuidad: "Peras de muslo de dama de las señoritas de Calvo"... No hubo artículos que subrayasen el acontecimiento del nacimiento de la Caja por que, poco antes, "El Lirio"—"periódico científico, literario e industrial"—se había ido a mejor vida. Pero hubo glosas encendidas del acontecimiento en "El Liceo", donde se había puesto en escena "Marcela o cuál de las tres", y se cantaba, se hacía música y "se daban ballets serios". Y se habló de ello en el taller de espejos de la calle del Prado, aquel que trajo de Francia don Juan Zabala, carlista recio y duro en su fe insobornable que no supo de ad- juraciones ni Convenios. En la platería de don Ruperto del Campo, en la calle de la Correia, el poeta don Obdulio Perea, escribió unos versos. Cantaba a la Caja de Ahorros—acaso en afán de adivinación—en la so- lenne majestad de las octavas reales. El día 19, en jornada his- tórica, quedaba constituida la Caja. Don Luis Alavés, Alcal- de Presidente y don Matheo B.

de Moraza, Secretario, firmaron el acta. Unos días después, la primera imposición: La hizo, sin sospechar que estaba forjando historia, Albejo de Landa, que vivía en la calle de la Herrería y era de oficio amarrador. Traía, a la Caja recién nacida, la fabulosa cantidad de mil reales de vellón...

92 años después :-: :-:

Aquellos mil reales de vellón del buen don Alejo, el amarrador, se han hecho hoy 72 millones de pesetas. Y un prestigio bien ganado, que se alza sobre la solidez financiera y económica de la Caja, y es garantía y confianza para las familias alavesas. Casi todas ellas llevan el chorro de su ahorro y de su afecto hasta el edificio señorial de la Institución. Tenía que ser así: de antiguo se hizo asiento de buen sentido práctico nuestra tierra alavesa. Y él proclamó la reciedumbre de esas cifras: la de una Cartera de Valores, escogida y saneada que suma 52 millones de pesetas y la solidez de otros nueve millones en inmuebles y cerca de los diez en préstamos y créditos. Todo, encuadrado en una organización que hemos oído elogiar muchas veces, perfecta y cuidada, que a una la agudeza financiera en inversiones cuajadas de solidez y el aire paternal y amable de la gran obra benéfico-social, siempre en superación de etapas y de aspiraciones. Nueve millones de pesetas representa hoy. Montones de manzanas que se hacen hermandad, calor de corazón. Y se derraman en ayuda a los pequeños y a los débiles, a los que, en la hora final de su vida, encuentran otra vez, la alegría del hogar apacible, en su auxilio a los talentos sin medios de fortuna, en su obra de viviendas alegres con luces de sol y de sonrisas... Sobre la grandeza de su obra se alza el noble orgullo alavés de la Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria. Pero sin que lo realizado, frene el impulso: la entidad no se detiene a mi-

rar atrás. Marcha siempre superando su obra...

Ahorro, "derroche de bien ajeno" :-: :-:

Pasó nuestra guerra y está pasando la guerra del mundo. Es hora, en nuestra España, no de simple vuelta a lo bueno del pasado, sino de superación de lo mejor. Hay que recuperar, rehacer, elevarse: en el individuo y en la Patria. Ahorrar cada día pensando no en nosotros solamente, sino en los nuestros que nos sigan. Cerrar la mano sin violencias ni ansias, para que esté pronta a abrirse cordial y largamente. Ahorrar, pero haciendo que nuestro ahorro "sea derroche de bien ajeno". Que ese dinero, sin perderse, florezca en sonrisas, en obras de hermandad. Y esa es la altísima misión de las Cajas de Ahorros, cuyo volumen crece incensurablemente. He aquí un dato: los saldos de las Cajas existentes en todos los países suman hoy más de trescientos mil millones de pesetas, cantidad que antes de la cruzada bastaba para adquirir toda la riqueza rústica y urbana, pecuaria y pesquera, minera y mobiliaria, fabril, naviera y bancaria de España. Y entre ellas, con el prestigio de su antigüedad y de su fortaleza, ésta de Vitoria, en nuestra tierra alavesa. Al nacer, en aquella ciudad recoleta del 50, era una leve llama frente a la llamada. Su lucha y su triunfo le ha hecho hoy potencia financiera, hoguera de afectos y luces del alma...

Vendo

Salto de agua de 2 a 2,80 metros con turbina de 55 HP gemela "Fraregis" con tierras de labranza y un motor de explosión con su gasógeno de carbón vegetal de 30 HP. La maquinaria se vende en conjunto o por separado. Informarán Plaza General Loma 6 (tienda).

Leed y propagad

PENSAMIENTO ALAVÉS

El mes de agosto en la Astronomía

Habrà un eclipse total de luna en la noche del 25 al 26

El medio día solar verdadero tiene lugar en Granada 5 minutos 20 segundos más tarde que el mediodía medio que marcan los relojes (hecha la corrección de la hora oficial), el día 10 de agosto; 3 m. 26 s. más tarde el día 20, y 0 m. 26 s. el día 31. La luna estará a su distancia máxima mensual de 405.320 kilómetros, y mínima de 365.970 el día 23; estará en conjunción con Venus el 2, con Saturno el 6, con Júpiter el 9 y con Mercurio y Marte el 13.

Eclipses de Sol y Luna.—El día 12 tendrá lugar un eclipse parcial de sol, así por lo pequeño de su magnitud, de solas 55 milésimas del disco solar, como por ser solamente observable en el continente antártico y extremo Sur del Océano Índico. En cambio, en la noche del 25 al 26 habrá un eclipse total de luna, casi igual en sus características al del 3 de marzo de este año, y como él visible en España; su duración total será de cuatro horas y media, desde las 3 horas, 4 minutos (hora oficial), hasta las 7 h., 35 m.; el medio del eclipse es a las 5 h., 48 m. y la magnitud de 1,54; es decir, que la sombra de la tierra será vez y media mayor que el disco lunar.

Planetas.—Mercurio comienza a ser visible hasta llegar a fin de mes a ponerse una hora después del Sol; Venus, estrella de la mañana, precede dos horas al sol en su salida el día 1, y sólo hora y media el 31; Marte disminuye, igualmente, media hora en el ocaso su visibilidad inicial de una hora; y Júpiter y Saturno la aumentan notablemente, desde dos a cuatro y desde cuatro a seis y media horas, respectivamente, en que preceden a la salida del Sol. Las distancias de los planetas a la Tierra serán: para Mercurio de 199,1 millones de kilómetros el día 1, de 202,0 el día 17 (máxima elongación) y de 176,3 el día 31; para Venus, de 216,1 y 235,8 a principio y fin de mes; para Marte, de 383,3 y 393,0; para Júpiter, 904 y 862, y para Saturno, 1.432 y 1.362; es decir, que se alejan Venus y Marte y se acercan Júpiter y Saturno.

Pronósticos meteorológicos para agosto.—En términos generales, los factores meteorológicos de agosto difieren muy poco de los de julio; la temperatura media es igual o poco más de un grado menor: 23 a 24°. Al principio se registran todavía máxi-

mas de 35 a 40°, que algún año han llegado a 41 y 42° alcanzando entonces la máxima anual; pero lo ordinario es que tenga lugar en julio; en las mínimas, como consecuencia natural de la prolongación de la noche, el término medio es de 12 y a veces baja a 9 excepcionalmente.

De escasas nubosidad, aunque no tanto como julio, suele tener agosto un par de días enteramente cubiertos y algo más de una quincena del todo despejados. En cuanto a la lluvia, rivalizan ambos meses en la escasez de precipitación, sólo interrumpida por chubascos amorales tormentosos, como el del año 1940; pero esto es ya propio del mes de septiembre.

Dominan los vientos del Oeste; uno o dos días en el mes es probable la formación de rocío.

(Notas astronómicas del Observatorio de la Cartuja de Granada. El Director Antonio Due, S. J.)

Herniados

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIOL se construye para cada caso de hernia, sin tirante bajo nalga y siempre bajo prescripción facultativa. Los herniados a quienes interese nuestro aparato pueden acudir en VITORIA solo el día 4 en el Consultorio del Dr. Valencia Anclúa, c/ Portal del Rey núm. 23, quien reconocerá y prescribirá el aparato HERNIOL adecuado a su hernia, siguiendo las indicaciones convenientes. Avda. José Antonio, 536. Barcelona.

(Aprobado por la Censura Sanitaria con el núm. 1.862)

JOSE IBISATE

Ajustador - montador

Alta precisión y larga experiencia. — Reparación de Cajas REGISTRADORAS, CALCULADORAS, Básculas, AUTOMÁTICAS de todas clases, Máquinas de escribir y de coser. — Mecánica en general.

Campo de los Sogueros, 24, tercero.—Vitoria.

ZURCIDORA

Independencia, 38, 4.º, dcha.

Vendo

Motor de gasolina "Fiat", de 11 H. P. en perfecta marcha. Armería Olasolo, Postas, 29.

HERNIADOS

La CASA TORRENT, siempre bajo dirección facultativa, comunica a sus clientes que hallaron en sus aparatos el alivio de sus dolencias y a los herniados que deseen comprobar las ventajas de los aparatos TORRENT, cómodos, ligeros, sin trabas, sea cual fuere la profesión y sexo, que serán atendidos en VITORIA, por la CASA TORRENT, bajo la prescripción facultativa y en el domicilio del doctor Alfonso Pietas, calle de la Florida, 14, primero, únicamente el martes próximo, día 4 de agosto.

NOTAS.—En Bilbao el día 2 en el consultorio del Dr. José María Zorroza, calle Elcano 30, primero; en San Sebastián el día 3, en el domicilio de Luis Vasallo, calle San Martín, 38, primero, y en Pamplona el día 5 en el domicilio de Dr. Fernando Silván, Plaza Príncipe de Viana, 5, primero.

Despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT.

Autorizado por la Censura Sanitaria número 1.603.

Palabras cruzadas

PROBLEMA NUM. 160

1	2	3	4	5	6	7	8

HORIZONTALES

- Habitación.
- Ahora no se ven tantos.
- Aleación de cobre y de zinc. Letra repetida.
- Una buena ama de casa debe tener.
- Añadiendo una letra, constitución u orden firme y estable de una cosa. Escritor español, actual.
- Terminación de infinitivo. Generalmente la tiene un loco.
- Tiempo de verbo. Pro-nombre inglés.
- Fonéticamente, vapores que despiden los cuerpos en determinables condiciones. Apócope.

VERTICALES

- Navío.
- Comercio.
- Cambiando la última vocal, sirve para arreglar las carreteras y los zapatos. Nota.
- Naturales de un pueblo de Lérida.
- Número.
- Tiempo de verbo. Vulgarmente, dinero.
- Mina de mucha necesidad en la actualidad.
- Si se consigue saberla se tendrá una magnífica cultura general.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

Horizontales

- Curatela. — 2. Onix. — 3. Moviliza. — 4. Electo. — 5. Lara. — 6. Lía. Dos. — 7. Ar. Venia. — 8. Seres. Ll.

Verticales

- Comillas. 2. Uno. Aire. — 3. Rivera. — 4. Axila. Ve. — 5. Le. Dés. — 6. Edición. — 7. Zt. Sil. — 8. Araoz. Al.

DE "RE" AGRICOLA

Normas para la reorganización de la guardería rural en ALAVA

1.ª La Excma. Diputación ejercerá la alta inspección de la Guardería rural cuya orientación técnica dependerá de la Dirección Provincial de Agricultura y Ganadería.

2.ª La Dirección de Agricultura, cuidará bajo la dependencia de la Diputación de que sea ejercida la vigilancia de los bienes de los vecinos que integran cada municipio y la ejecución de los medios de conseguir su custodia y conservación.

3.ª Para dicho servicio cada municipio, según sus necesidades, señalará uno o varias guardas rurales, que dependerán administrativamente del mismo.

4.ª Los Ayuntamientos deben organizar donde no exista, o reorganizar donde ya la hubiese, la Guardería Rural.

5.ª Los Ayuntamientos establecerán en su presupuesto anual una cantidad en consonancia con sus necesidades y determinarán el número de guardas rurales de sus respectivos términos municipales.

6.ª Dicha cantidad habrá de obtenerse por cuotas que habrán de ser cobradas:

a) De los arrendatarios que perciben el fruto de la tierra.

b) De los propietarios que no teniendo guardas propios aprovechan directamente sus tierras.

7.ª Serán cometidos de la Guardería Rural:

a) Vigilancia de los terrenos labrados o vedados.

b) Impedirán la entrada

en ellos de toda clase de ganados.

c) Vigilancia sobre el debido pastoreo de toda clase de ganado.

d) Vigilancia sobre la prohibición de que nadie pueda tener ganado cabrio para llevarlo a los pastos comunes y montes en mayor cantidad que un dos por ciento de cada rebaño, y que ningún ganado mayor ni menor entre en las rastrojeras hasta que la autoridad competente dicte las órdenes oportunas.

e) Vigilancia de que sean respetados los productos de la tierra de todos los vecinos.

f) Vigilancia en general de cuantas medidas o transgresiones lesionen los intereses agrícolas de cada uno de los vecinos.

g) Hacer cumplir durante los meses de septiembre y octubre los trabajos de limpieza y arreglo de los cauces y orillas de los ríos, arroyos y acequias, según órdenes que anualmente se darán por la Dirección de Agricultura, o sean acordadas por el

Consejo, en cumplimiento de la Circular de la Excma. Diputación de 15 de septiembre de 1941, sobre apertura y limpieza de ríos, zanjas y acequias.

8.ª Todos los individuos del personal de Guardería Rural gozarán de las facultades anejas al carácter de agentes de la autoridad municipal.

9.ª Cursarán por escrito las denuncias al Ayuntamiento respectivo p' recibiendo una tercera parte del importe de las multas impuestas.

10.ª Las denuncias habrán de ser cursadas dentro de las 48 horas.

11.ª Los que no cumplieran debidamente sus obligaciones serán sancionados en la medida que lo exija su falta de negligencia.

12.ª Los servicios que presen en circunstancias difíciles, así como cuando se distinguen por su celo o aplicación en el desempeño de su cometido podrán ser premiados por el Presidente de la Diputación, a propuesta de la Dirección de Agricultura y Ganadería.

PRO NECESITADOS

Relación de las cantidades recaudadas en el Retén de la Guardia Municipal con destino a la campaña -PRO NECESITADOS emprendida por el Excelentísimo Ayuntamiento.

- Don Avelino Ruiz, 10 pesetas.
- Don Rogelio González, 25.
- Don Emilio Martínez de Simón, 50.
- Don José Manuel Imiaz, 25.
- Don Jesús Páramo, 20.
- A. M., 5.
- Cuadrilla de los apurados, 10.
- Los hijos de la Claudia, 25.
- Don Jesús Fernández de Truchuelo, 5.
- Doña Soledad Lafuente, 3.
- Doña Irene Echánove, 15.
- Don Marcelino Glera, 5.
- F. G. B., 10.

- Don Daniel Delgado, 3.
- Don Félix Barquín, 10.
- Central Reguladora de la Patata, 200.
- Don Ramón y Jacinto Navarro, 25.
- F. M., 10.
- Doña Dolores Estarrona, 5.
- Don Francisco Landa, 15.
- Excma. Diputación de Alava, 2,500.
- Total, 2,976 pesetas.

Cereales - Carbon - Patatas

Vendo hueso de aceituna molido y pepita de uva
Castilla, 23. Teléf. 2053

MERCERIA

TREBOL

Siempre novedades

San Prudencio, 13

IBARRA

Inmejorable confección

Las corridas

De un momento a otro se espera la llegada de la corrida de Terrones que se lidiará el día de la Blanca.

Las que están en los corrales son las de mañana y los novillos del lunes.

Visitamos ayer la Plaza para conocer los bichos y a te que nos agradaron.

Los mayores de las ganaderías prestaron cuantas facilidades precisamos enseñándonos ambas corridas y proporcionándonos las características de los toros.

Los seis de Escobar son: Número 24, "Bererjeng", negro bragado.

Número 27, "Campesino", negro listón.

Número 33, "Guasón", negro zaíno.

Número 46, "Berguentino", negro bragado.

Número 52, "Rosalito", tostado.

Número 35, "Rompelindes", negro listón y bragado.

Los seis son buenos ejemplares, de aguda cornamenta, destacando por su bella estampa dos negros bragados.

Los novillos no se llevan una distancia infinita. Son bonitos también y de peso, atendiendo por los nombres siguientes:

Número 1, "Cerrajero", jabonero sucio.

Número 21, "Emigrantero", negro bragado.

Número 22, "Zagalito", negro bragado.

Número 27, "Tientosos", negro.

Número 40, "Perlito", negro.

Número 41, "Pieloso", negro.

Esta es la corrida de don Arturo Sánchez para pasado mañana.

A esperar, a ver cómo salen mañana los antiguos taberneros.

Alamar.

Gobierno Militar

El general gobernador militar de la Plaza ha concedido autorización al Tiro Nacional para efectuar en el campo de Araca ejercicios del campeonato de tiro durante los días 4 y 5, habiendo donado una copa para aquellos.

En los toros ... "MANOLETE"

En zapatillas, alpargatas y calzados de niño

ANSELMO MORENO

Postas, 35

El mejor surtido

La casa más barata

Para material escolar y artículo oficina
PRIMERA CALIDAD

Casa Argomániz

Almacén de Papelería. NUEVA FUERA, 17. TELS. 1078 y 1853

Taller Electro-Mecánico GARCÍA

Frío artificial. Reparación y venta de Cámaras Industriales. Neveras domésticas, Electricidad industrial. Reparación de toda clase de Aparatos Eléctricos

Talleres, oficinas y venta: PAZ NUM. 3. TELEFONO 2149 (Frente al Cuartel de Artillería núm. 25).—VITORIA

Todos nuestros trabajos son garantizados

Mercería MARI

ULTIMAS NOVEDADES

Visiten esta casa y saldrán satisfechos

FLORIDA, 28

Saludo y pasquín

Las fiestas de la Blanca



VIRGEN BLANCA:
A TUS PIES, NUESTRA ORACION.
PARA QUE SEAMOS DIGNOS DE TI
Y NOS BENDIGAS.

Vitoria, que ve deslizarse sus días en una paz octaviana y en un ritmo de vida tranquila y pacífica, como los mansos arroyuelos que surcan los valles y bosques que la circundan, sin más afán que el honrado y tenaz trabajo de cada día, se dispone, una vez más, al igual que los ríos, que después de la tempestad semejan torrenteras que todo lo arrollan, a desbordar su alegría por calles y plazas, arrojándolas de luz, color y sano humorismo, que brota a raudales, del amor que a su Excelsa Patrona profesa y ofrenda.

No importa que el programa que sigue sea más o menos completo y acabado, pues los vitorianos se bastan y sobran con su tipismo y franco y fino carácter jovial y bullanguero, para compensar lo que al mismo le falta, haciendo que dentro del marco de armonía, ponderación y cultura que tanto nos honra y distingue, no desmerezcan nuestras fiestas del brillo y esplendor que siempre tuvieron, proporcionando con ello grata estancia a los que atraídos por su justa fama nos visiten; por eso, la Comisión de Festejos, se limita a ceder el paso con todos los honores, a otros actos que caen fuera de su jurisdicción, y que constituyen hechos, realidades, en que cristalizar proyectos de vital importancia para los vitorianos, y son problemas que como el Nuevo Matadero, Viviendas para clases media y baja y Nueva Traída de Aguas, figuran en el programa, unos para inauguración de sus servicios y otros para la puesta en marcha de sus obras, formando con los mismos la orla que más enaltece el programa de nuestras fiestas, como el año pasado, completa reconstrucción de nuestra antigua Plaza de Toros.

do lo enmarcará la rápida y Es de esperar que estas fiestas han de merecer las bendiciones de nuestra Excelsa Patrona, pues en el arco de entrada a las mismas refúge con los más vivos y lindos colores una corona de oro, enajada de brillantes, la más rica, la más excelsa y preciada por nuestra querida y venerada Virgen Blanca, formada por los necesitados, por los pobres, que en vísperas de sus fiestas recibirán con el donativo gratuito del racionamiento extraordinario de dichos días, una prueba más del generoso y caritativo corazón de los vitorianos.

Por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, el Alcalde.

PELUQUERIA

CARMEN

Dato, 31, 1.º

Teléfono 2353

LIQUIDACION

de bolsas de cuero, capazos, canas, cestas, sillones. Fcas., Correría, 43 e Independencia, 44.

PROBLEMAS MUSEOLÓGICOS

El futuro Museo de Vitoria

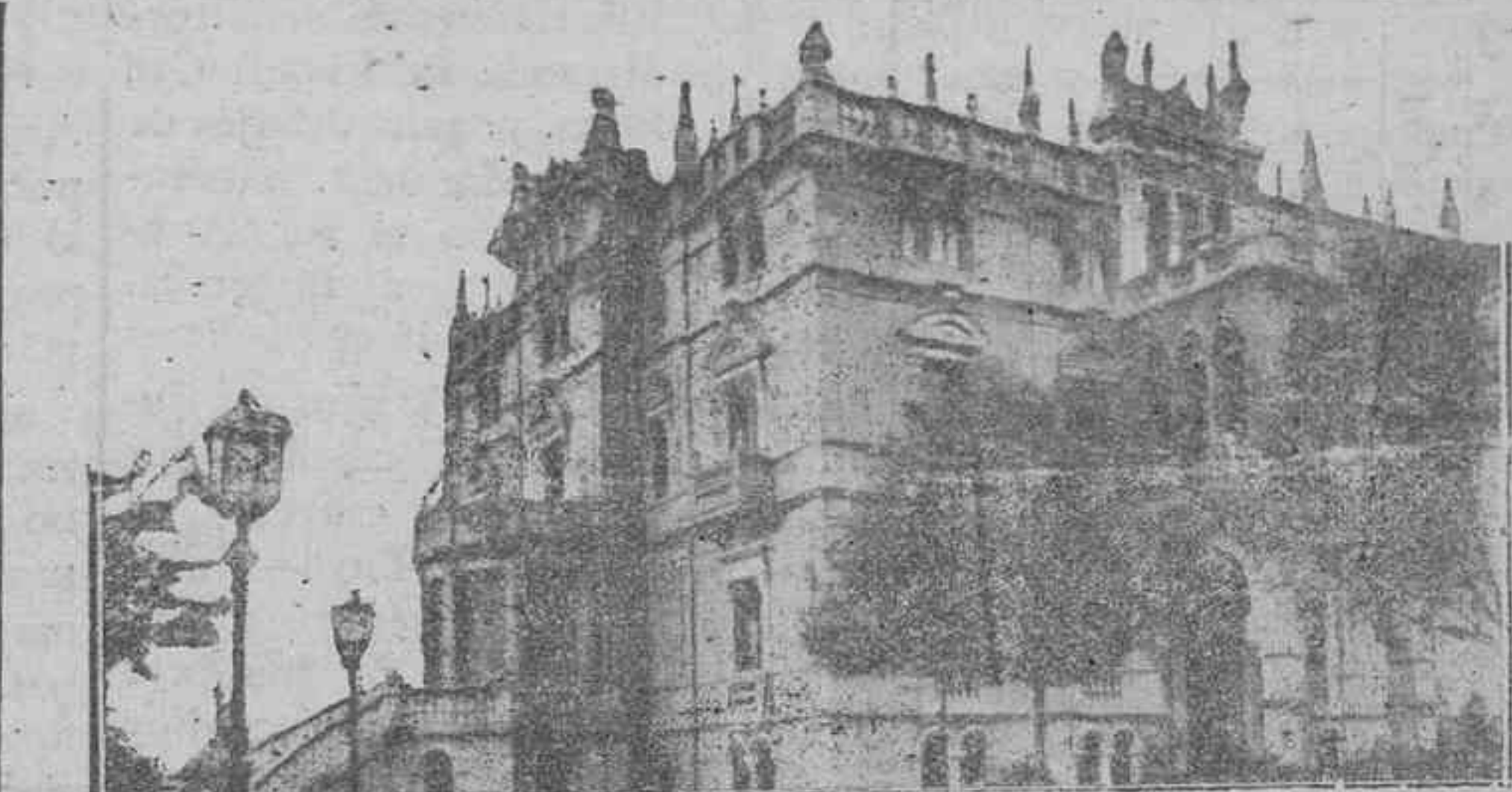
Por JOSÉ ALVAREZ S. DE BURUAGA,
Archivero, Bibliotecario y Arqueólogo

III

ENSEÑANZA E INVESTIGACION

La función docente del museo es delicadísima y su buena realización de gran provecho porque, debido a su carácter externo, beneficia exclusivamente al público. En el museo se puede enseñar mucho mejor que en cualquier cátedra, lo cual no debe extrañar a nadie, si se tiene en cuenta que en él se trabaja con los mismos materiales objeto de la explicación. Ahora bien, dentro del radio de acción de estas instituciones, hay dos formas de enseñar: unas se desarrollan dentro del propio local y otras fuera de él, en la ciudad, provincia y región donde radican porque el museo—ya lo hemos dicho anteriormente—no es un organismo estático sino que por el contrario debe salir de sus paredes y extenderse todo lo que le permitan las fuerzas.

Dentro del local enseñan una instalación bien montada, que presente salas en riguroso orden cronológico, empezando por la prehistoria y siguiendo por las edades del Hierro, colonización romana, alta y baja Edad Media con las zonas de separación determinadas por las diferentes artes y culturas (visigodos, árabes, arte prerrománico y románico, gótico) renacimiento, barroco o neoclásico y contemporáneo. Se nos dirá que de muchas de esas divisiones de la historia no tenemos ejemplares; pero entonces debe recurrirse a adquirir reproducciones de los objetos más representativos cosa que hace el mismo Museo Arqueológico Nacional y otros muchos del extranjero para completar sus irregulares co-



lecciones. Además no faltarán en cada sección los mapas, cuadros explicativos y maquetas, necesarios para dar idea justa de las distintas épocas.

Dentro del local enseñan las visitas explicadas llevadas a cabo por personal del museo y profesores solventes. Hay que satisfacer la curiosidad del público que cada vez desea más esta clase de conocimientos. También son medios excelentes, para conseguir la función que estudiamos, las conferencias y los cursos de ellas, a poder ser graduados en relación con los oyentes.

Al considerar las formas docentes que tienen su desarrollo fuera del edificio ocupado por el museo mencionamos en primer lugar las publicaciones, y lo hacemos así porque presentan un carácter mixto entre las dos clases internas y externas ya que se hacen en el local para salir fuera de él. La importancia de éstos órganos educativos es digna de tenerse en cuenta pues su misma condición hace que la influencia del museo llegue muy lejos. Después, ya puramente externas son las visitas a monumentos de la ciudad donde se halla enclavada la institución, completadas con las

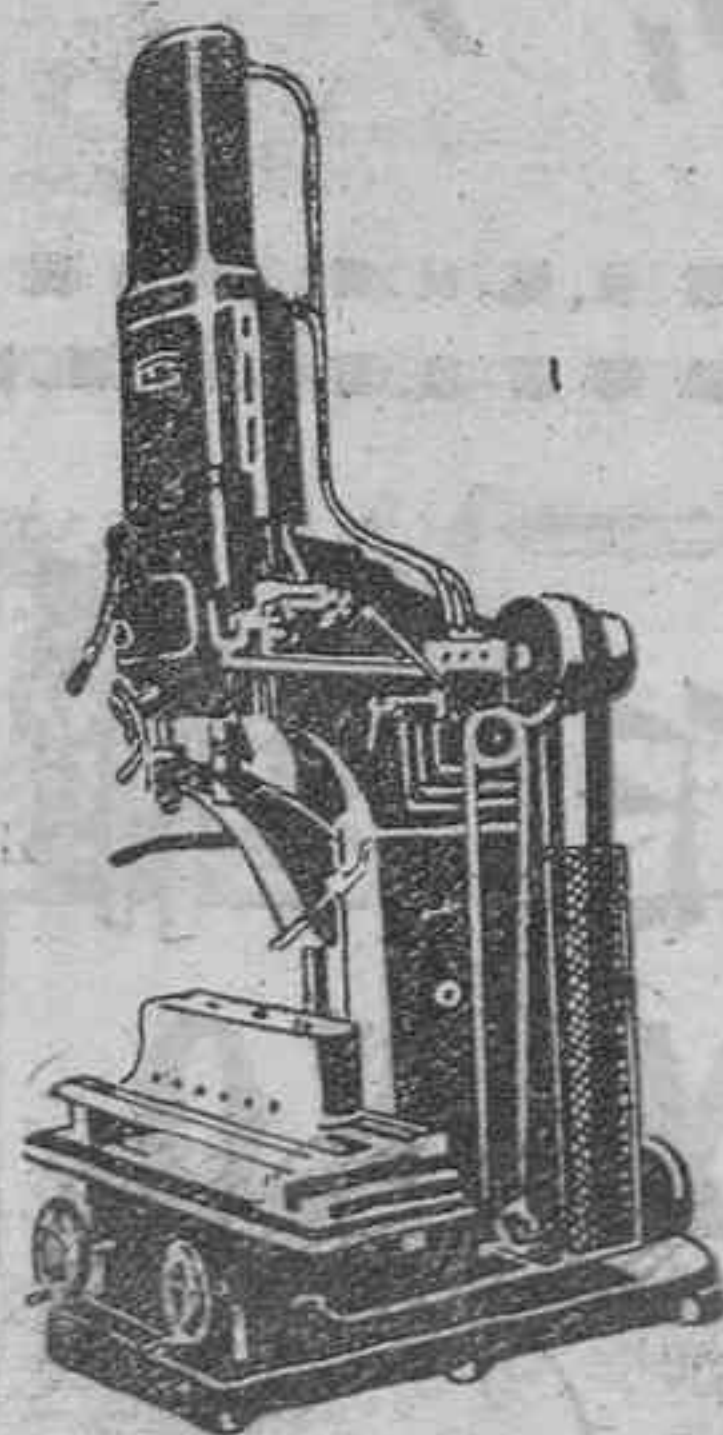
excursiones a los lugares interesantes de la provincia y aplicando esta buena doctrina al museo de Vitoria no se ocultará que él sería para siempre el encargado de cumplir tan delicada misión, divulgando mejor que nadie las riquezas arqueológicas y artísticas que aquí tenemos.

Finalmente nos queda por tratar la función investigadora del museo. Es obligado percatarse de lo que puede suponer para el progreso del mismo, porque no cabe duda que cuanto más se aprende más se enseña. Incumbe exclusivamente al personal ejercitándose por medio de las publicaciones y de las excavaciones arqueológicas amén de otros medios que podrían llegar a conseguirse como son: la creación de una sala-depósito donde estudiarían con materiales de reserva las personalidades que nos visitasen (en los museos importantes no se exponen todos los fondos) y la invitación a los mejores sabios nacionales y extranjeros para que en cursos de conferencias nos comunicasen los últimos adelantos de la ciencia.

Leed y propagad
PENSAMIENTO ALAVÉS

Talleres ORMAZÁBAL

¡Automovilistas!



Con el aceite autorizado para el consumo de su coche tendrá usted más que suficiente rectificando su motor.

“Talleres Ormazábal”
REPRESENTANTE GARAGE MODERNO,

Libertad, 7 :: Teléfono 1080

Reparación en general en todo lo correspondiente al ramo

Caminos romanos de Alava Canciones

vitorianas

Por todos los caminos dicese que se va a Roma. ¿De cuándo será este dicho popular? Des de luego nos recuerda la preponderancia que la civilización romana tuvo, especialmente entre nosotros, a quienes nos unió en una corriente de ir y venir entre Roma y España, con abrazos de emperadores y de literatos, de apóstoles y de soldados. Y el sagrado Imperio que nos unió vuelve a mover auras de primavera prunada de prometedoras flores sobre las aguas azules del mar. Y, sobre todo, nos arde el nexo entrañable con Roma en la fe de Cristo.

Por los caminos de Alava también se va a Roma. Viejas calzadas asoman de vez en cuando sus duras piedras al lado de nuestros caminos de ahora, junto a los tallos nuevos de las plantas, cerca de las hierbas renovadas de nuestros campos; por que por allí pasó una de aquellas, que los romanos abrieron para su servicio militar. Esta, del tiempo de Augusto, incluida en el itinerario de Antonino, es la "De Hispania a Aquitania.—De Astúrica a Burdigala.—Sección de Virovesca a Svum miv Pyretlaevni.—Parte del Ebro a Navarra". Es decir, que este camino romano que pasaba por Alava era uno de los construidos para comunicarse con las Galias, o país de Francia, constituyendo la sección de Asturias a Burgos, desde Brieviesca al Alto Pirineo.

Entraba esta vía en Alava por Deóbriga — hoy Puentelearrá — y, por la margen izquierda del Ebro, seguía pasando por Fortecha, Leciana, Comunión, Arce (donde existía una fortificación defensiva, en término de Miranda de Ebro). Cruzaba el Bayas y, por debajo de Lacorzana, el Zadorra. Ascendía luego, pasando el río Ayuda, a Estavillo y a Burgueta. Atravesando las inmediaciones de Lapuebla de Arganzón, subida y bajada del castillo por los altos, teniendo enfrente el puerto fortificado Tuyo—Tullica entoces—. Proseguía a Subijana y San Juan de Jundiz e Iruña, junto a Transporte—hoy Trespuentes—, donde todavía se conservan restos de la antigua ciudad fortificada de los romanos.

Se da por seguro que Iruña corresponde a la antigua Beleia, aunque algunos hayar creído que fuese Estavillo.

Lo mismo sucede con Suessatio, que unos la ponen en Zuzo y otros en Armentia, próximos ambos lugares. A estos llegaba el camino, luego de atravesar Margarita y Lermenda.

Desde Armentia, entraba en Vitoria por debajo de Arechavaleta—camino llamado de la Zumaquera y, cruzando el conocido por Campo Santo, que es el de los Palacios, iba también por donde estuvo luego la ermita de San Cristóbal, hasta

dirigirse a Arcaya y a Ascarza, en que unos ponen la ciudad de Tullonius, mientras creen otros que es Alegría, a la que, asimismo, confunden con Albéniz en Alba.

Por una loma cerca a Ascarza continúa el camino hacia Argandoña y a Gaceta, yendo por debajo de Estibaliz hacia lo que fué San Miguel de Henayo, cuyos vecinos pasaron a poblar la villa de Alegría.

Frente a la ermita de Nuestra Señora de Ayala, en término de Alegría, se encontraron también vestigios de la vía romana, que seguía por Chinchetru y Gaceo y el puesto fortificado de Guevara—Guebala—a Salvatierra, continuando por Mezquia, cercanías de Eguilaz, San Román, Albéniz, Iburgueta y Eguino, entrando en el valle de la Borunda de Navarra por Ciordia, Alsasua y Echarrri Aranzaz.

Este camino, que aún en buenos trozos deja ver sus piedras y en cuyo recorrido han sido halladas abundantes muestras del paso de los hombres de Roma por él, fué también utilizado y muy frecuentemente por los peregrinos que del extranjero venían a Santiago de Compostela para postrarse ante la tumba del Apóstol.

Así se unieron la civilización romana y cristiana. Por los mismos caminos se cruzaron nuestras corrientes civilizadoras; hacia Roma y hacia Santiago;

El anuncio de los ensayos de una canción para los "blusas" nos ha sugerido la idea. Es, desde luego, preciso un canto para nuestras típicas cuadrillas; un canto que tenga el sabor auténtico de esos grupos alegres de los jóvenes vitorianos en fiestas. Pero queremos, además, otra cosa.

Hace unos años se organizaron también para los días de fiestas unos concursos de coros. Se cantaron canciones vitorianas unas y otras que no lo eran. Con

por Cristo y por España.

Que sobre el recuerdo de esta vieja calzada conservemos siempre este camino espiritual para ir a unimos al Apóstol, y con él, a toda la catolicidad, que él vino a extender en España hace ahora diecinueve siglos, cuando Santa María se le apareció a la orilla del hispánico río Ebro, pronunciando ya la dilatación de esa misma catolicidad por voluntad de España corriendo otras aguas más anchurosas. Para que las tierras y los mares se llenaran de la catolicidad, apostolicidad y romanidad que en este cruce histórico del siglo XX queremos llevar a la plenitud de la gloria de Cristo.

V. de A.

este mismo nombre de canciones vitorianas andan por ahí algunas que no se distinguen específicamente, sobre todo, si acaso en la letra, no en el ritmo. Y, pensamos, como lo hicimos en aquellas ocasiones, que sería muy oportuno recoger las viejas canciones vitorianas, volviéndolas a la vida, en vez de dejarlas que se pierdan en el olvido. Porque, además, seguramente que tendrán mayor belleza que la mayoría de las que hoy se entonan.

Sabemos de quien tiene algunas recogidas, en su búsqueda entre viejos vitorianos. Pero bueno sería que se tuviese en cuenta para que, antes de las fiestas de otro año, se pudiera convocar un concurso de selección de antiguas canciones típicas vitorianas.

Podría ser este un número muy simpático y entrañablemente popular para otras fiestas. Y esas canciones las incorporarían los "blusas" a sus repertorios, acentuando más el carácter netamente vitoriano de estas cuadrillas, cada vez más numerosas y alegres que distinguen y dan tono a nuestras fiestas.

IBARRA

Estupendas Gabardinas

BANCO DE VIZCAYA

Sucursal de Vitoria

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

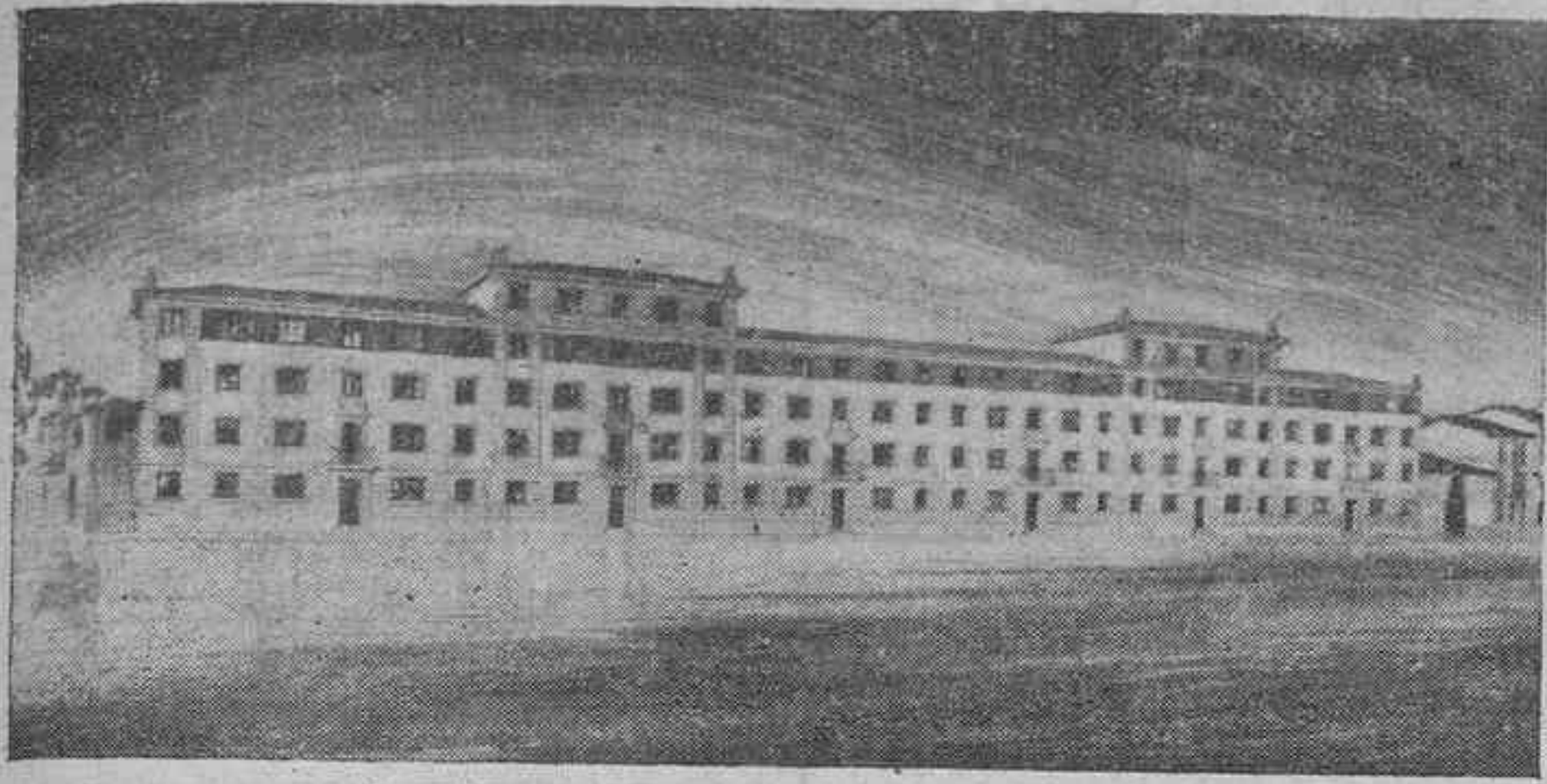
San Prudencio, 9

Teléfono 1300



COÑAC
VIÑADOR
VIEJA SOLERA

En Calvo Sotelo y Cubo el Ayuntamiento va a levantar 86 viviendas. su propiedad, amortizadas las obras, pasará al Hospital y Hospicio



Perspectiva del grupo de casas en la calle de C. Sotelo

“Pero si no se encuentra una casa libre!”
Y a todas las gentes se les oye hablar de este problema que tanto agobia. La escasez de viviendas. Muchas son las familias que andan buscando la que necesitan, sin hallar una solución fija y valiéndose las más de las veces como accidentalmente pueden. En ocasiones hay hogares que no llegan a formarse por esta cuestión de la dificultad de las viviendas.

Pero lo más triste es el espectáculo que con este motivo se ofrece frecuentemente, en especial en las calles viejas, donde la gente habita sin condiciones de higiene, con exposición a serios peligros contra la salud y aun contra la moral. Familias agrupadas, casi amonto-

nadas, unas sobre otras y ahogadas en un cuchitril sin luz ni aire; cuando no teniendo que vivir a la intemperie en cualquier lugar de la vía pública.

Bien es verdad que todavía en Vitoria no ha llegado el problema al estado alarmante que en otras poblaciones ha alcanzado. Sin embargo, no deja de constituir una dificultad, agrava da más con la enorme inmigración de gente campesina a la ciudad y con la carestía de los materiales de construcción, que a veces frustran los buenos deseos que en disminución del mal existen.

Esta cuestión de la escasez de viviendas y de las viviendas insalubres, como ha sido y es preocupación del Gobierno del Estado y de las autoridades nacio-

nales, lo es asimismo de las autoridades locales. Fué uno de los objetivos que el actual Ayuntamiento, al constituirse, se propuso para su realización. Y hacia él ha ido, luchando con todos los impedimentos que se le han ido ofreciendo para ello. Entre ellos el elevado coste de la construcción, que impide establecer unas rentas menores, a fin de facilitar viviendas a todas las clases sociales. Por otro lado el reclamo de análoga atención para otros fundamentales asuntos, primordiales también en la vida vitoriana.

Pero como el problema seguía latente, había que abordarlo, siquiera parcialmente, dentro de las posibilidades actuales. Porque si a todos nos llega el conocimiento del asunto, mucho más de cerca lo aprecia nuestro alcalde, obligado por su profesión a saber directamente de las calamidades sociales.

Exenciones tributarias

Lo primero que el Ayuntamiento habría de hacer, a fin de fomentar la construcción de casas, estimulando sus obras en los propietarios y arquitectos, sería la de eximir del pago de impuestos a las nuevas edificaciones dentro del término municipal.

Acogiéndose a este beneficio han sido varias las casas que hemos visto levantar, contribuyendo algo a la solución del problema.

Pero esto no era suficiente. El Ayuntamiento tenía que cooperar más directamente, y para ello realizar permutas, ceder terrenos para otros edificios destinados a casas de habitación y aun emprender estas obras por su misma cuenta.

Y así, con los planes y realizaciones de contratistas particu-

lares, con los que proyecta la Obra Sindical del Hogar, el Municipio vitoriano, prestando su colaboración a todo ello, levanta también sus casas.

Los viejos almacenes

En la calle de Calvo Sotelo, en su último trozo, tenía el Ayuntamiento unos pabellones destinados a almacén y talleres municipales. En ellos se guardaban, con el “Gargantúa” que alegra nuestras fiestas, restos de kioscos, de fuentes, los elementos para vestir de gala la ciudad en días solemnes, etc.

No estaría mal habilitar unos pabellones más amplios. Y así se ha hecho, trasladándolos a la parte trasera de la Plaza del Mercado de Ganado, junto a la calle de Los Herrán, donde ahora se están terminando de construir los nuevos pabellones destinados a almacenes.

Y de este modo, al mismo tiempo que se les proporcionaba más adecuado espacio, se facilitaba el poder habilitar los viejos para

en ellos edificar un buen grupo de viviendas.

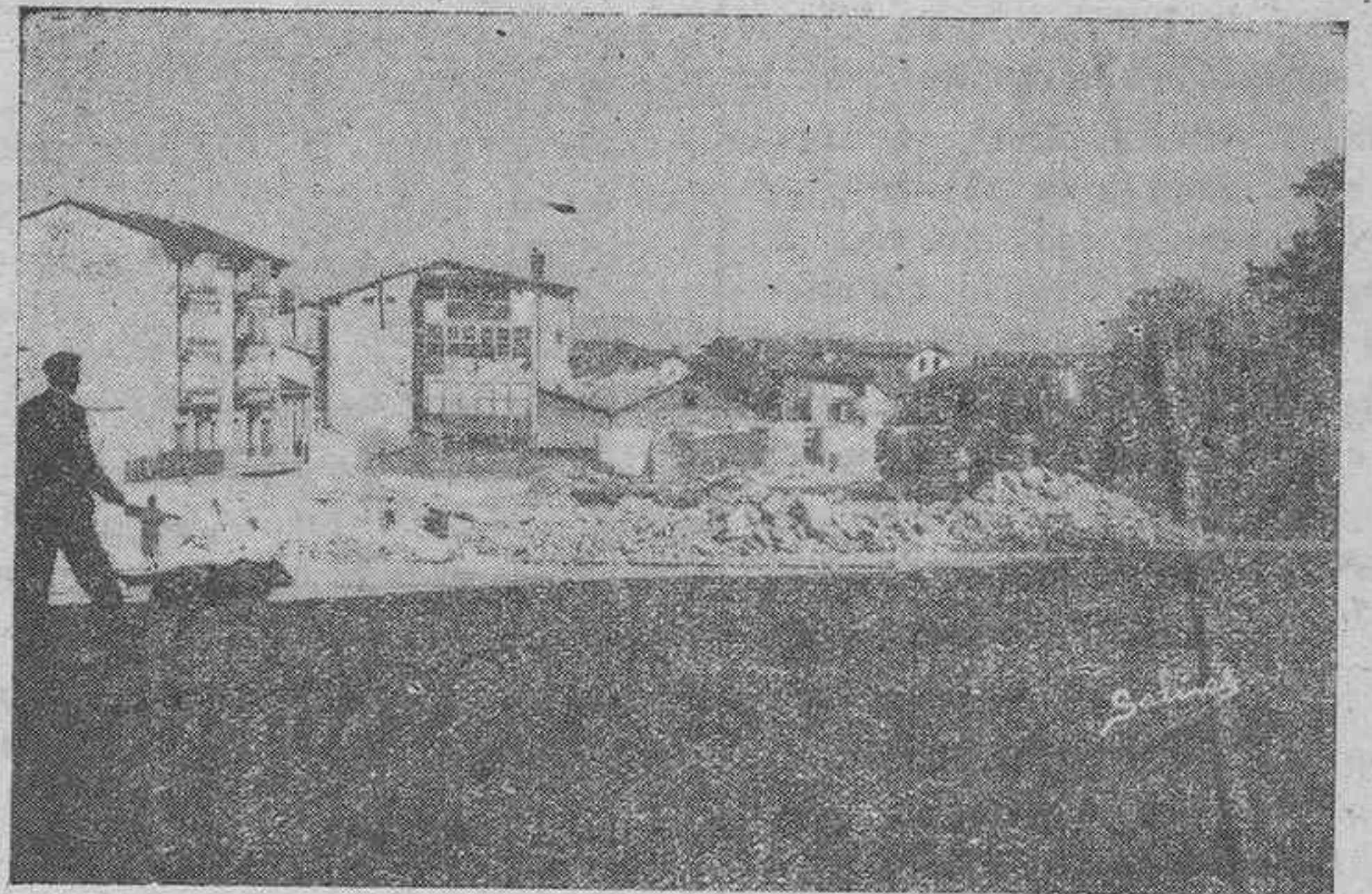
Ya hace unas semanas que se diseñaron los planos, se ha efectuado la subasta para la realización de las obras y dentro de poco comenzarán a levantarse las piedras de las mismas, colocándose la primera solemnemente en estas fiestas.

Ochenta y seis viviendas

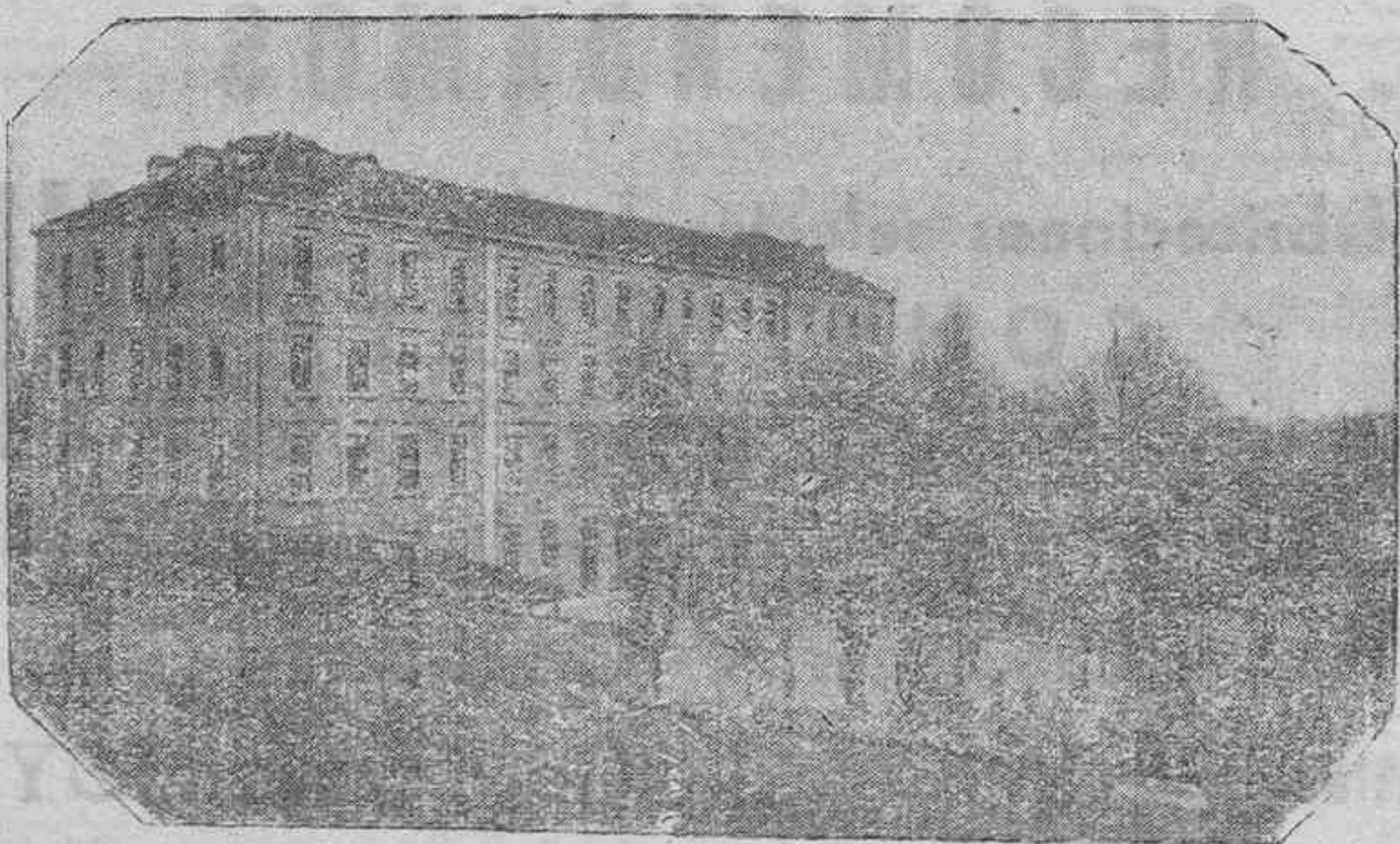
En estos viejos almacenes que se están derribando se van a edificar 86 viviendas, con fachadas a la calle de Calvo Sotelo y Cubo, ocupando una superficie total de 2.822,43 metros cuadrados, de los que 1.329,51 se destinarán al edificio propiamente dicho y el resto será dedicado a patios.

En Calvo Sotelo se alzarán 52 viviendas; 24 de ellas de tipo medio y las otras 28 de tipo económico. En el Cubo serán 34 económicas. Se harán las edificaciones a dos crujías, que eviten los pequeños patios.

(Pasa a la pág. 6)



Los solares de Aldave, llamados a ser cubiertos con nuevas edificaciones de viviendas.



Colegio de Santa María (MARIANISTAS)

Legalmente reconocido
Enseñanza Primaria y Media con Internado

Su personal titulado, se esfuerza por hacer de este Centro un verdadero hogar de almas juveniles mediante una vigilancia y trato paternales.

Calle Castilla, n.º 6 - VITORIA - Teléf. 1835

UNA REPARACION RAPIDA
UNA PLUMA DE OCASION
UNA BUENA ESTILOGRAFICA

TRES CASOS

que resuelve técnicamente

SANATORIO ESTILOGRAFICO

San Francisco 22
VITORIA

Garage BILBAO

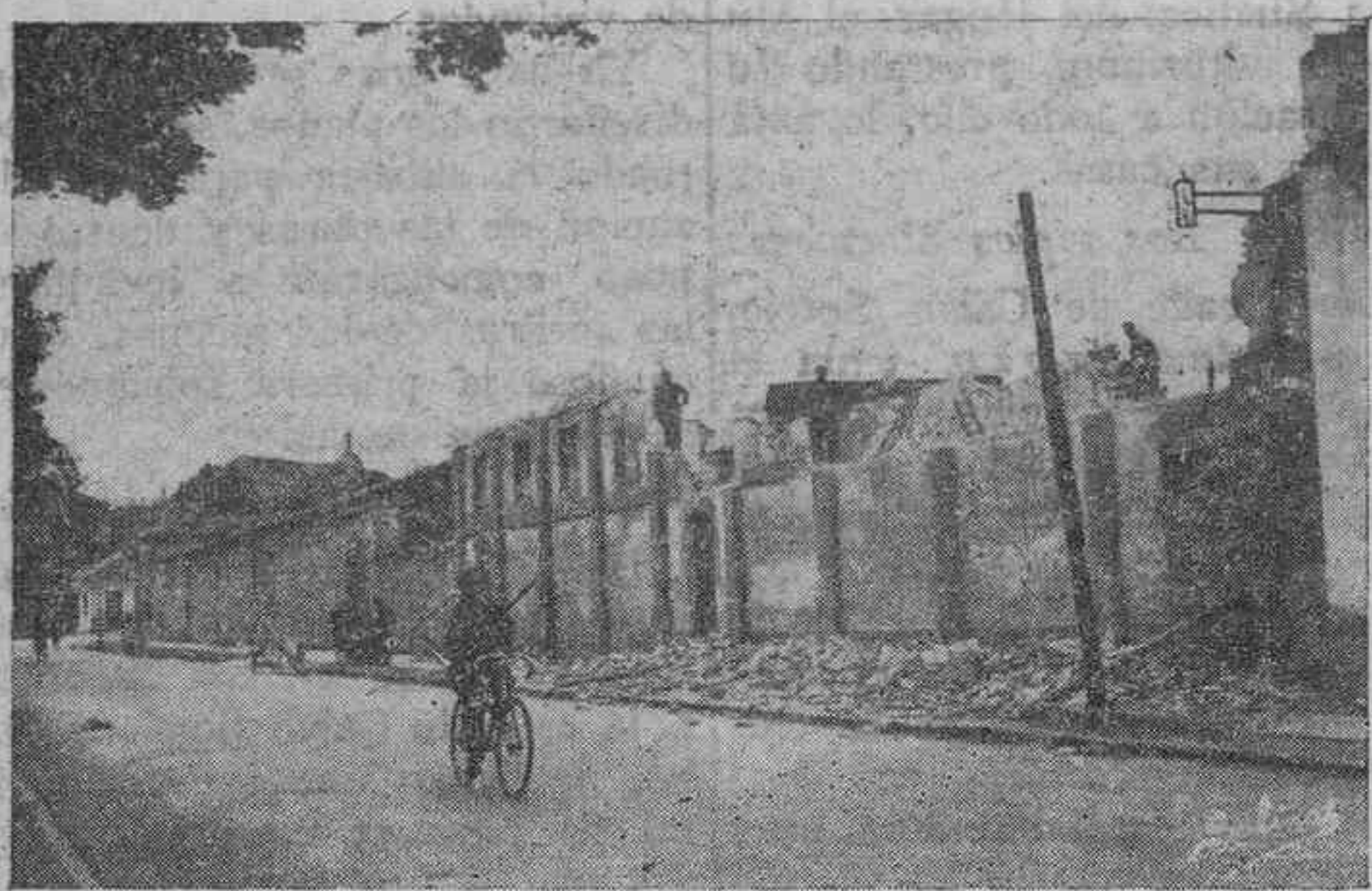
Taller de reparación de automóviles
Accesorios en general
Montaje del Gasógeno

MASSE

Martínez y Urrutia

Portal de Villarreal 22.—Teléfono 1607
VITORIA

Cesión de terrenos para edificación de viviendas en la calle de Samaniego y permuta para un nuevo grupo en Aldave y C. de los Sogueros



En el solar que resulta del derribo de los viejos almacenes municipales se levantarán las casas que va a construir el Ayuntamiento

Las casas de tipo económico constarán de los siguientes departamentos: cocina - comedor, tres dormitorios capaces para dos camas, un pequeño cuarto de aseo, con ducha, y vestíbulo. En el Cubo la cocina-comedor, que será la habitación en la que se haga la vida ordinariamente como dependencia de estancia, va emplazada a la fachada, para que resulte más amena. En las de Calvo Sotelo el comedor-estancia se hace en la fachada y la cocina al patio. En la planta entresuelo de las casas del Cubo hay dos dormitorios, por razones materiales de distribución.

Las viviendas de tipo medio llevan cocina, cuarto de aseo, comedor y tres dormitorios.

Separa las fachadas un gran patio central que permita recibir a una u otra hora los rayos del sol. Dicho patio, además de llenar la función higiénica que tiene encomendada, puede ser

destinado a lugar de recreo o campo de juego infantil, previniéndose la posibilidad de construir un frontón. Además facilitará los servicios de comodidad de las casas, con tenderetes de ropa.

En la calle del Cubo las plantas semisótanos dispondrán de lavaderos para la limpieza de las ropas.

En Calvo Sotelo se levantarán seis casas. Cuatro constarán de planta baja y tres pisos y dos de planta baja y cuatro pisos; todas con amplias ventanas y llevando solamente un balcón sobre cada una de las puertas de entrada, constituyendo todo ello un aceptable conjunto armónico. Las del Cubo son tres de planta baja y tres pisos y una de planta baja y cuatro pisos. Estos pisos más que se alzan en ambas calles son proyectados para que contribuyan a un movimiento de masas equilibrado y

menos monótono, con lo que se alcanza la belleza del conjunto.

Presupuesto y rentas

El presupuesto calculado a que han de ascender estas obras es de millón y medio.

Entre las obras, además de la propia de la construcción de las viviendas, se habrá de efectuar la de ensanche de la calle del Cubo, a la que se va a dar una amplitud de diez metros.

Las rentas previstas en un principio oscilan entre 70 y 125 pesetas, si bien la aportación del Ayuntamiento en beneficio de las clases modestas y medias procurará que dichas rentas resulten aún más reducidas y asequibles. A tal fin hará una amortización a largo plazo.

Una vez amortizadas las obras pasará el edificio a propiedad de dos de nuestras vitorianas instituciones benéficas: el Hospicio

Gasógenos

Auto **Hall-Hotchkis** PARA OMNIBUS, CAMIONES Y TURISMOS Instalación de gasógenos con garantía de seis meses en el **GARAGE LA UNION. Vitoria**

IBARRA

Los mejores precios

Dr. Angel Mariscal

OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Consulta: Lunes de 11 a 1 y de 4 a 6.
POSTAS, 27, pral. Teléf. 1893

Academia Ochoa

Taqui-mecanografía, ortografía, correcciones por horas. —Florida, 28, tercero derecha.

y el Hospital Civil de Santiago, como ha de hacerse con la Plaza de Toros. De este modo realizará el Ayuntamiento una doble obra social. Después de su esfuerzo en remediar la crisis de viviendas, su contribución al sostenimiento de esas dos obras de Beneficencia, que tanto bien reportan entre los vitorianos, cumpliendo sus altos fines a que se dedican.

Dos casas en Samaniego

Hace unos meses que en la calle de Samaniego, cerca de la Escuela de Artes y Oficios, se trabaja en la construcción de un edificio destinado también a viviendas. Alcanza la obra gran altura, puesto que el número de pisos llegará a siete, con doble mano, en cada una de las dos casa que se están haciendo.

La empresa de ellas es la Caja de Ahorros de la Ciudad. Sin embargo se puede decir que a su erección contribuye la Corporación municipal, puesto que ella cedió para tal fin los terrenos gratuitamente a aquella institución de ahorro. También con cedió a la misma, para construcción de viviendas, una subvención de 22.000 pesetas.

Veintiocho viviendas más, em

plazadas en un hermoso lugar, no lejos del centro de la ciudad y sin embargo respirando cercano el aire puro del campo.

Los solares de Aldave

En lo que fué la fábrica de curtidos de Dublang la piqueta ha hecho unos extensos solares hacia las calles de Aldave y Campo de los Sogueros.

En ese lugar proyectó el Ayuntamiento la construcción de otra serie de viviendas, permitiendo dichos terrenos por otros con la Caja de Ahorros. De momento, inmediatamente, no ha sido factible la realización del plan; pero no desisten el Dr. Lejarreta y sus compañeros de llevarlo a la práctica, para elevar en esos solares una serie de viviendas —casi un centenar— con las que ir aportando su ayuda en el alivio de este gran problema de las viviendas que es preocupación del vecindario.

Zapaterías El Rápido

Calzados a medida y sandalias. Medias suelas pegadas, cosidas, clavadas en el día.— Portal del Rey, 8.- San Prudencio, 33.

Transportes Plus Ultra

LAURIA 62. BARCELONA

Servicio diario BARCELONA-VITORIA
Combinación con PALMA DE MALLORCA

Recadista a SAN SEBASTIAN

REPRESENTANTE

ABSALÓN LÓPEZ

Manuel Iradier 16

Casa MENDIA

FUNDADA EN 1856

Plaza de España 26 y Plaza Virgen Blanca 5
Quincalla, Bisutería y Óptica

Grán liquidación de JUGUETES

Depósito de "Naipes Fournier" de Vitoria

Gasógenos MASSE

Montajes, Garage BILBAO, Portal de Villarreal, núm. 28.

RECOMENDAMOS

Las fabricaciones selectas de las
CONFITURAS

GOYA

- Bombones y Chocolates - Confituras GOYA
- Pastillas y Caramelos - Confituras GOYA
- Pastelería y Repostería - Confituras GOYA
- Almíbares y mermeladas - Confituras GOYA
- Turrónes y peladillas - Confituras GOYA

Especialidades Registradas

DESPACHOS

Casa GARCIA

Dato, 20

FABRICA

OFICINA

Ortiz de Zárate, 10, 12 y 14

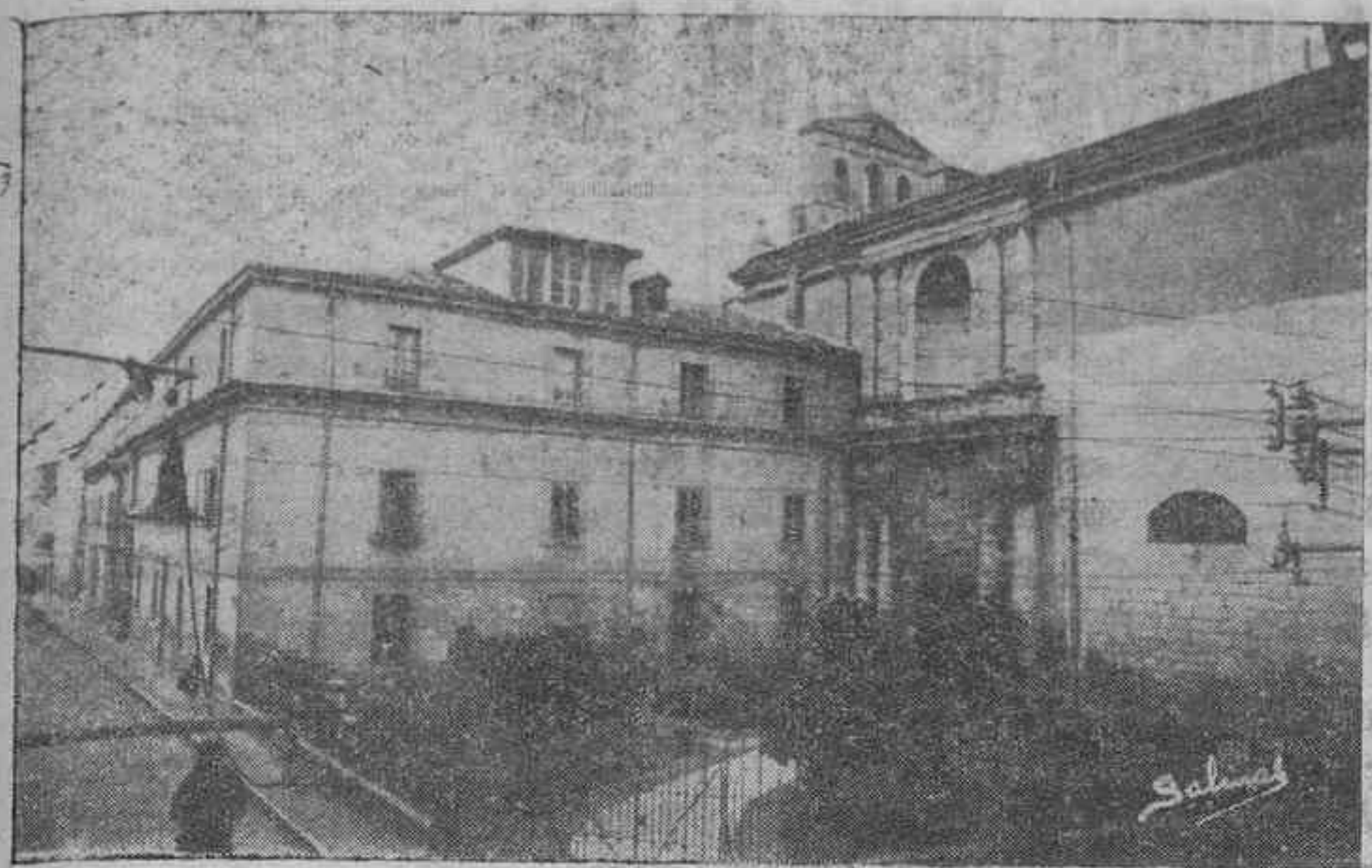
VITORIA

Casa GOYA

Dato, 6

ALMACEN

Nuestros Centros de Beneficencia



Traemos hoy a las páginas de esta número los Centros de Beneficencia vitorianos por la relación que tienen con el programa de nuestras fiestas de este año.

En otros lugares de esta misma edición aludimos a ellos al tratar de las obras efectuadas por el Ayuntamiento referentes a reconstrucción de la Plaza de Toros y edificación de viviendas. Aquella y éstas, según las cláusulas de los acuerdos respectivos, amortizadas las obras, han de pasar a ser propiedad de los establecimientos benéficos vitorianos. Las casas, al Hospicio y al Hospital Civil, la Plaza, a estas dos Instituciones y al Asilo Provincial de Santa María de las Nieves.

Por los tres centros sentimos los vitorianos un gran afecto, ya solamente por tratarse de instalaciones vitorianas, pero, además, por la magnífica obra social de Beneficencia que realizan. Obra ésta de hacer el bien que es la mayor que puede llevarse a cabo. Al mejor

hombre que atravesó el mundo se le distinguió, diciéndose de El que pasó "haciendo el bien".

Como Jesús, estas Instituciones vitorianas benefician especialmente a los humildes y necesitados, a los que sufren enfermedades y dolo-

res. Y es por ello que la estima y predilección que sentinos crece más. A los oídos de todos los vitorianos ha podido llegar la gran labor que dichos centros efectúan y todos los ojos han podido observar la atención con que se trata a los asilados y enfermos en cualquiera de esas tres Casas.

Dos de ellas tienen una raigambre profundamente vitoriana, que se agarra en su raíz a pretéritos siglos. El Hospital va unido en su historia al de los precerientes de Santa María, en el Campillo, y de San Pedro y San José en la Herrería y Zapatería, que no tenían como fin exclusivo el del acogimiento de enfermos, sino el de asilo y ayuda a gentes necesitadas. Y, por esto, se enlaza también con ellos al Hospi-

nimiento en las difíciles actuales circunstancias.

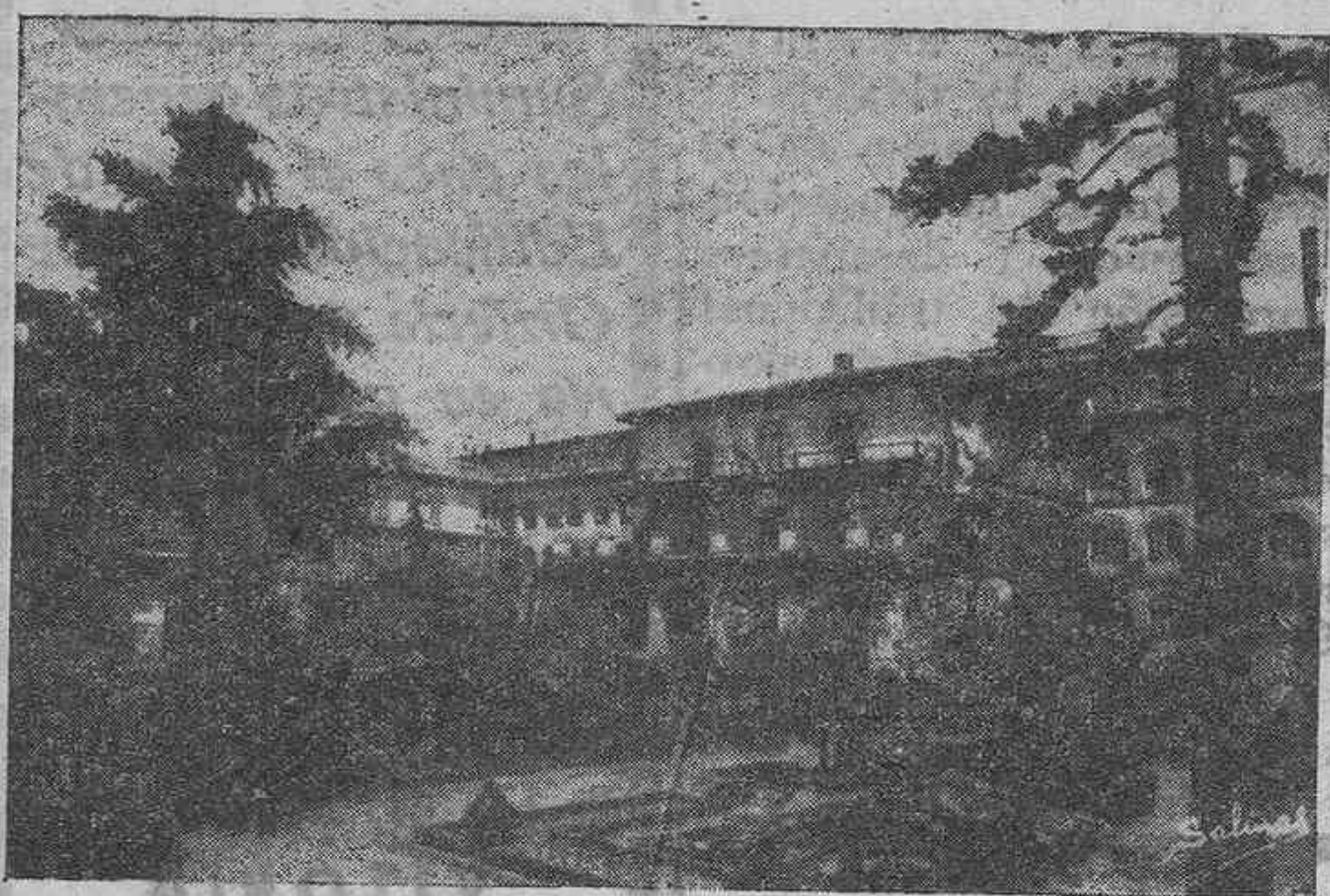
Menos conocido es sin duda el Asilo Provincial de Santa María de las Nieves, más necesitado quizás de recursos para su subsistencia, aunque sin los apremios de los otros Centros, puesto

estancias causadas 78.052.

En el Hospicio se registraron 126.920 estancias anuales, con un término medio de trescientos treinta y tantos. En la actualidad son los acogidos 350, entre ancianos y niños de ambos sexos. Los gastos del último año ascendieron a 453.468'80, que supone un presupuesto diario de 1.270 pesetas.

Por lo que se refiere al Asilo de las Nieves el total de acogidos en el Asilo, Manicomio y Maternidad ha sido de 647 el año pasado, y hoy 593, teniendo un gasto de 1.184.966'30 pesetas al año, que hacen un desenvolvimiento diario de unas 3.250 psetas. El presupuesto para el año actual ha ascendido a 1.475.559'55 pesetas.

Bien les vendrá a estos Centros de Beneficencia vitorianos el poder obtener algunos beneficios de aquellas propiedades que el Ayuntamiento les otorga, con plausible acuerdo, teniendo en cuenta la labor grandiosa que en esas Casas se desarrolla y la estrechez económica en que a veces se tienen que desenvolver. En ello nos alegramos mucho todos los vitorianos, que tanto apreciamos esos establecimientos nuestros.



cio en el mismo antiguo Hospital del Campillo.

Ambas instituciones, el Hospital Civil de Santiago y el Hospicio, continúan en su misión, luchando con grandes sacrificios para su soste-

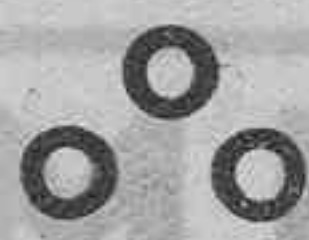
que tiene inmediata dependencia de la Diputación, cuando aquellos carecen de semejante tutela.

Pocos datos, los estrictamente justos, vamos a ofrecer para que se comprenda lo justificado de los acuerdos adoptados para dar a esas instituciones la propiedad de la Plaza de Toros y de las viviendas, que tendrán en aquellas casas unos rectos administradores de dichos bienes para el de esos establecimientos benéficos.

El Hospital Civil de Santiago en el pasado año de 1941 tuvo un gasto total de 886.529'64 pesetas, que hacen un diario de 2.528'85 habiendo sido el total de las

Reclamaciones

Prestamos Seguros

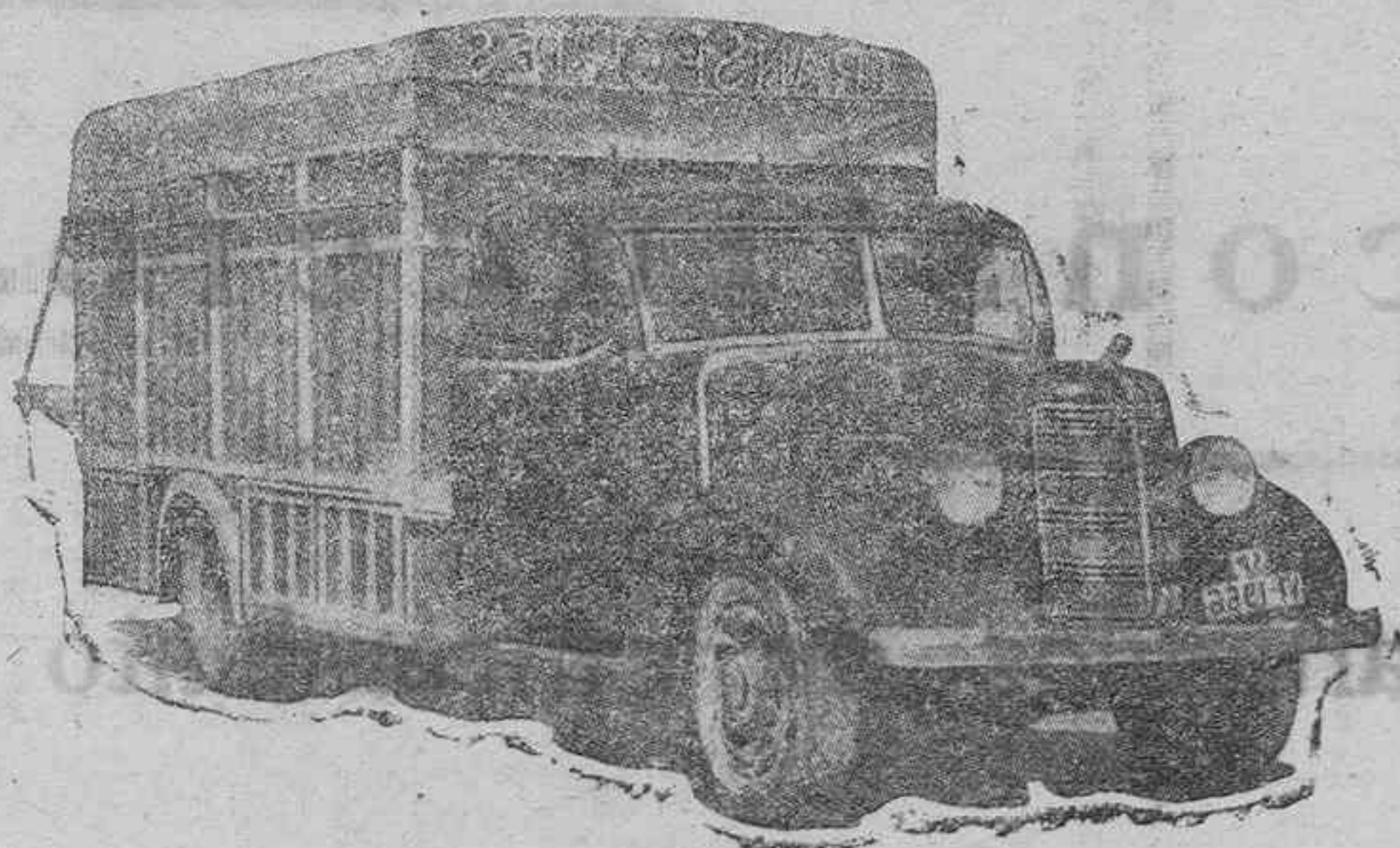


Procurador **SANTAMARIA**



Plaza Provincia, 11
Teléf. 1051
VITORIA

Transportes en camiones y wagoes completos



Bilbao - Eibar - Vitoria - Barcelona

y servicios combinados resto de España

MARIO RUBIO

Ortiz de Zárate, 7.—Teléfono 1605.—Domicilio 1771

VITORIA

EIBAR

Gregorio Bolumburu
V. Sarasqueta, n.º 14
Teléfono número 166

MADRID

L. Palacios
Tudescos, 3.—T. 24238

BARCELONA

Mario Roca
Cortes, 701.—Tl. 51713

AGENCIAS

Sevilla
Valencia
Castellón
San Sebastián
Burgos
Valladolid
Estella

AGENCIAS

Calahorra
Alfaro
Tudela
Zaragoza
Lérida
Tafalla
Pamplona

SASTRERIA

M. ROA

Caballero, señora, militar, niños

CONFECCION FINA

PRECIOS ECONOMICOS

Vístase en esta casa y se convencerá

CUCHILLERÍA, 20

¿Ha probado lejía **LA ZAMORANA?**
Exíjala. Inmejorable calidad.

Joaquín Barajuen

Gestor Administrativo y Habilitado en clases pasivas.
Cuchillería, 24, bajo.

El Rosario de la Aurora

Sobre todos los actos que en honor de la Virgen Blanca se celebran durante las fiestas que la Ciudad de Vitoria le dedica el que más le honra, y seguramente le place, es el de la procesión del Rosario de la Aurora; tan íntimo, tan sincero, tan cordial y amoroso.

No hace muchas horas que silenció el ruido de las barracas y el de las músicas en los salones de baile y las calles están recogidas velando el mejor sueño de sus vecinos. Sólo algún guardia, un mozo alegre y, por casualidad, otra persona, se dejan ver. O quien se ha dormido y corre con premura a la parroquia de San Miguel o alcanzar en una calleja la procesión.

Es tipicísima ésta, a la vez que impregnada de tanta devoción. Con el frescor de las primeras horas alarga sus hileras en las que se precian de formar los mejores vitorianos. Mujeres, hombres, alternando los "Ave Marías" del Rosario con el coro musical que repite los tonos de la otra procesión del Rosario, la nocturna de la víspera, tan distinta de esta otra. Y erguida sobre los hombros la diminuta y vieja imagen de la antigua Cofradía de los cereros, la primera semajante a esas que se veneran en nuestras vecindades; y luego, el alcalde con los concejales, y el clero, de manto.

Es más simpático este Rosario de la aurora, además de por su interno fervor, por el camino que recorre, el conocido por "casco viejo de la población", que lo forman esas antiguas calles que en su nomenclatura nos recuerdan los antiguos gremios vitorianos con su acendrado espíritu cristiano, como el que animaba toda la vida de las vecindades por entre estos caserones viejos que algunos de ellos conservan antiguos vestigios históricos, y cabe los cuales pasa la recogida procesión del Rosario de la Aurora.

¡Cómo conmueven los corazones las continuas plegarias que, entre rezos y cantos, se ensartan como verdadero rosario elevando a la Virgen Blanca los alientos de las almas que con tanta predilección le aman!

Al retorno, ante la hornacina desde la que nuestra Patrona bendice la vida de la ciudad, los clamores de la Salve entonan la apoteosis de ese amor. Y desaparece la procesión del tradicional Rosario de la Aurora, porque van a comenzar en la población los ruidos que alteren el pacífico ambiente que ha acompañado esa manifestación tan vitoriara y de alta belleza espiritual que ha preludiado el día solemne de nuestra Patrona.

Leed y propagad
PENSAMIENTO ALAVÉS

Los mejores pescados

"GERARDA"

General Alava, 3 y Plaza de Abastos, 42

Teléfono 1642
VITORIA

Luis de Saracho

Suministros generales para el ramo de Edificación y Mueble Grifería y Robinetería en general.- Tubería y accesorios.

Delegado de las Provincias Vascongadas de «EL IRATI». S. A.

Dato, 51. - Teléf. 1734
VITORIA

Aquel babazorro.....

Volverán los "Celedones" en estas fiestas de la Virgen Blanca. Volverán las cuadrillas de "blusas", alegres, a animar en estos días las calles con el color de su típica indumentaria y la luz de su alegría. Volverán a repercutir en nuestro pecho, alborozándolo, las notas del popular pasacalle vitoriara que es substancia de nosotros mismos.

Pero no volverá este año aquel "Celedón", que bajaba de la gloria a nuestras fiestas. Porque a ella acudió quien le había dado la paternidad y era motor de su existencia.

Aquella popular revista circunstancial de nuestras fiestas, tan imprescindible como las dianas y pasacalles y los fuegos artificiales y los bailables a continuación de los toros en La Florida, no nos animará este año. Porque hace pocas semanas que entonamos las oraciones funerales por aquel compañero nuestro que era su autor, don Guillermo Sancho Corrochano, para quien queremos tener este recuerdo en estos días.

Este año no volverá "Celedón". Quizá para otro año "Me cachis", desde la región invisible, nos lo envíe; y tengamos entre nosotros a ese babazorro

viejo, al que le gusta mucho el vino, sin ser borracho; que ha hecho una casa nueva con los horrillos de su trabajo honrado; que nunca miente, y llama al vino vino y al pan pan; y que pide a la Blanca con devoción porque siga con ese humor hasta que en un carrico largo que ir cuando sea viejo y decrepito.

Para Celedón, nuestro recuerdo; para el Celedón auténtico, prototipo de los buenos vitorianos, alegres y cristianos.

Para aquel compañero "vitoriara de corazón", Guillermo Sancho Corrochano, nuestra oración.

Atención

Laguardieses, alaveses todos si deseáis beber vino tinto superior de Laguardia a 2,50 litro, de 13 y medio grados, podéis adquirirlo en el "BAR ALEGRIA" teléfono 2.240 y en Comercio de Ultramarinos de Ural mendí número 2, teléfono 2.002. También se sirve a domicilio.

Lectores: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico

«IMBERT»

GASÓGENO DE LEÑA (Patente alemana)

No llega a gastar más de un kilogramo de leña por kilómetro de recorrido, aumentando su potencia sobre el carbón. Representante: C. Langarica, Ortiz de Zárate, 15. Teléfonos 1351 - 2129. Montaje: Garage Goya. Teléfono 1828.

NAVARRO - Mármoles

Casa fundada en el año 1867

Material de construcción

Venta e instalaciones de artículos de saneamiento

Talleres mecánicos para toda clase de trabajos en el ramo de CANTERIA, MARMOLERIA y ESCULTURA

Postas, 44

VITORIA

Teléfono 1838

- Las típicas "blusas" -

Para ofrecernos a nosotros y a los forasteros el cuadro alegre de las fiestas por las de nuestra Patrona, la Virgen Blanca, habrán animado el fondo gris de Vitoria los resplandores del sol, los colores de los programas, el bullicio de las barracas, y pudieran ya haberlo encendido con sus más vivas claridades los estallantes cohetes, las vocingleras campanas, la brillante torería y la luminica procesión del Rosario; sin embargo, faltaría el rasgo más distintivo y castizo, el de las típicas cuadrillas, que diera el tono característico. ¡Qué jovialidad y lozanía prestan a nuestros festivos días agosteos las cuadrillas de mozos!

No tienen éstos otra preocupación desde unas semanas, o acaso meses, antecedentes. Ahorrar para las fiestas, para pasarlas lo más alegremente; preparar su peculiar y vistosa vestimenta; su bombacho y su blusa todos y, algunos con el mayor esmero, la blanca camisa, el pañuelo al cuello y las aldeanas abarcas, sin dejar ni la boina ni la bota de vino, elementos presupuestos entre el indumento de las cuadrillas.

Así ataviados ¡qué animación tienen las vitorianas corridas de toros y todas las fiestas! Por eso, tan apreciado este detalle por cuantos

estimamos lo bello y gozoso. Para cuando las bandas de música, marchando a los compases de animosos pasacalles y de nuestro entusiasmo mador "Celedón", se dirigen a la Plaza de Toros en la tarde de la primera corrida, ya llenarán las calles con su alborozo los "blusas"; y, acompañando los ritmos musicales o vociferando cantares típicos y propios de estos momentos de fiestas, se amontonarán saltarines precediendo o rodeando a las bandas por las calles que forman el itinerario de la Plaza. Y en ésta asaltarán el

tendido 6 de sol y sombra, distinguiéndolo entre todos su color y bullanga enloquecedores, que enardecerán la fiesta cuando un espada beba de su bota, les brinde un toro o alegre el ruedo con una maravillosa faena. Cuando las mulillas arrastran la última fiera, el coso será de ellos, haciendo saltar a los aires de la jota, como cuando, sueltas las vaquillas se revuelquen entre la ardiente anena. Llenarán luego el ferrial con su admirable simpatía; y sin darse cuenta de la noche, después del último pa sodoble de la verbena, reclinarán sus inquietos cuerpos sobre los duros bancos del Parque hasta que las primeras notas de las dianas les vuelvan a poner en danza. Y así repetidos los días, en continua algazara, será su último grito, ya ronco de tanta voz y canto y polvo, el broche final que cierre las fiestas después que se haya extinguido la postrera nota del "Celedón" en la verbena que clausura el programa de festejos.

Tan distintivo es el color que a nuestras vitorianas fiestas dan estas cuadrillas de "blusas", que el Ayuntamiento de la ciudad ha querido establecer premios en concurso para aquellos que mejor se presenta haciendo así también que la depuración del gusto las presida.

Para cazar

Vendo escopeta y regalo 50 cartuchos para la misma cargados. Pesetas 45.

Idem de idem de dos cañones con regalo de 100 cartuchos cargados. Pesetas 95.

En clases mejores con sus correspondientes cartuchos por pesetas 150, 200, 250, 300, etc. etc.

ARMERIA OLASOLO,
Postas, 29.

Seguros

Vida, accidentes, responsabilidades civil, incendios.

PABLO OZAETA

Prado, 10. Teléf. 1824.—Vitoria

TAQUI-MECANOGRAFIA
ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en CINCO meses. 15 ptas. más DATO, 16, segundo.

PRODUCTOS
"LENIZ" S. L.
SALES FINAS
"LENIZ"
Y
"ONA"
De pureza
garantizada

RESTAURANTE
ANTONIA

Almacén de vinos
Estancia de coches

ALTO DE ARMENTIA

Teléfono 1350

VITORIA

URRETA-
VIZGAYA

MUEBLES

Postas, 43 y 46
VITORIA

Teodoro
Lóizaga

Fábrica de artículos
de viaje

Talleres:

San Antonio, 33

Despacho: Dato, 22

Teléfono 1056

VITORIA

Hijos de Heraclio Fournier

Vitoria



Naipes de todas clases

Especialidad en fabricación de sellos sobre papel
engomado. - Calidad garantizada

A los dos siglos va a desaparecer el Matadero de la Correría

El Nuevo quedará establecido en mejores condiciones de instalación e higiene

Desde toda nuestra vida conocemos en una de las más típicas vecindades de Vitoria, como característica de ella —la tercera de la Correría— este edificio que es el Matadero municipal. Y así desde hace dos siglos, que es el tiempo que tiene de existencia esta dependencia.

Por entonces, en el tiempo de su inauguración, era la principal de las calles de la Ciudad, en la que ya con algunos años de anterioridad se efectuaba el mercado, hasta su traslado en 1899 a la actual Plaza de Abastos.

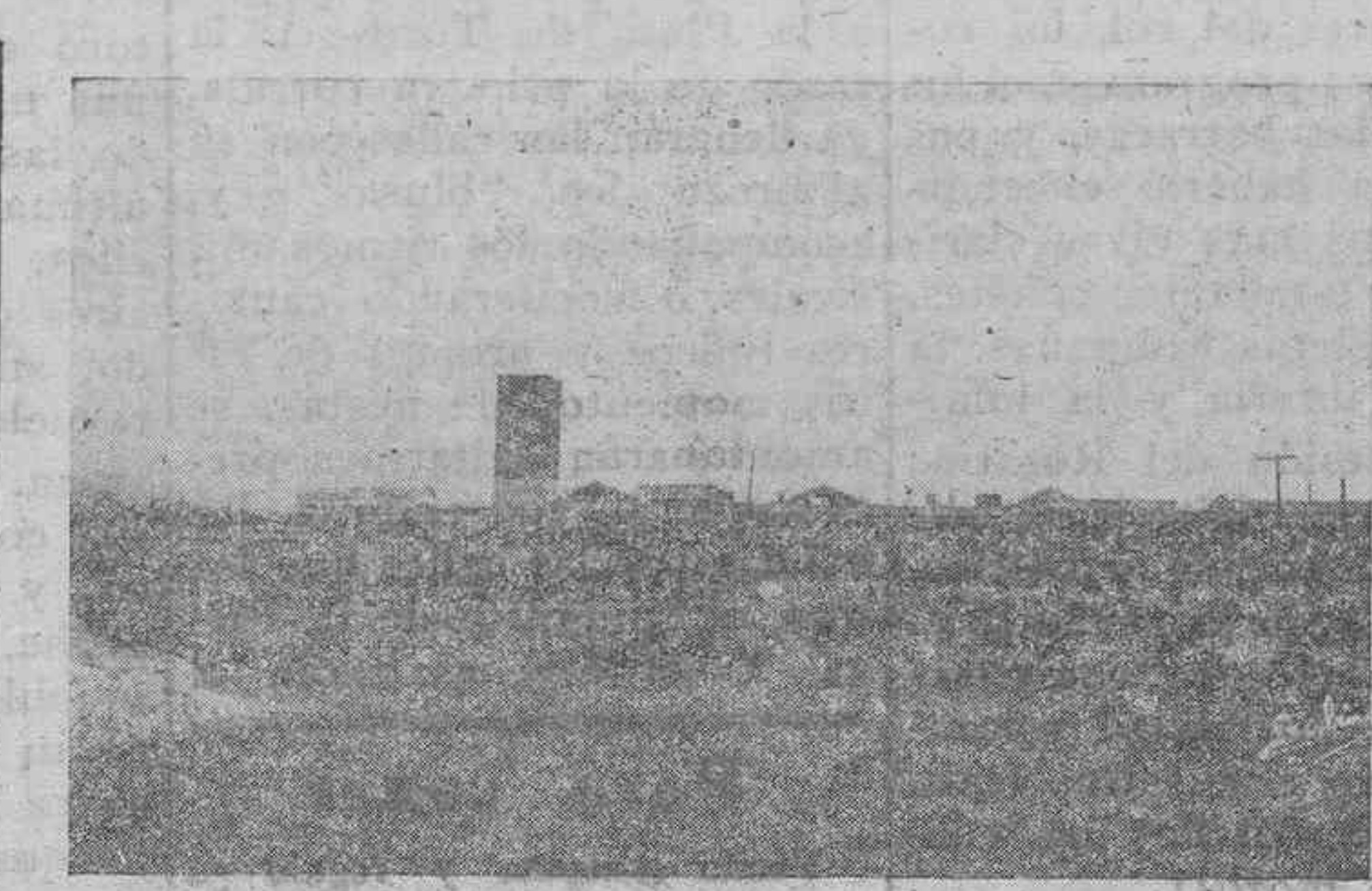
En aquella época el Matadero vino a cumplir una necesidad, realizando un gran servicio. Sus instalaciones se consideraban adecuadas a las matanzas que se efectuaban para el consumo de la capital.

Pero el correr de los días hizo que dicho edificio, debido a los quebrantos que ha sufrido por la acción del tiempo, por la necesidad de más amplios pabellones exigidos ante el aumento de población, por su imprescindible imperativo de mejores condiciones de higiene y sa-

lubridad, lo han hecho insu-
ficiente e inadecuado, viejo e impotente para cumplir los servicios propios del mismo. Día a día se nota su insuficiencia, se advierten sus deficientes instalaciones, se aprecia la insalubridad de sus locales y se ve amenazado a cada momento con irse derrumbando y destruyendo.

No es esta una impresión de ahora. Hace varios años que se han hecho palpables estas faltas que obligan a utilizar el viejo Matadero y construir otro que sea suficiente para las necesidades nuevas y que al mismo tiempo reúna en sí todas las mejores condiciones de higiene que en un establecimiento de tal índole debe haber. Un Matadero debe ser claro, limpio y amplio, y nada de esto tiene el que dentro de poco será derribado.

El actual Ayuntamiento que, al posesionarse se hizo cargo de todos los problemas existentes en la ciudad, adoptó la decisión de emprender la continuación de las obras del nuevo Matadero, que habían quedado pa-



Vista general de las obras del nuevo Matadero

nado a servicios de guerra.

Varios meses continuó en manos del Ejército, y, merced a las gestiones que llevó a cabo el Ayuntamiento actual el 30 de agosto del año pasado quedaban desalojados los pabellones, siendo entregados a la Corporación municipal.

Estado de las obras

Durante estos meses se ha trabajado con la relativa actividad con que se ha podido, desarrollando el Municipio todos los esfuerzos que en sus manos han estado a

fin de lograr aquellos elementos necesarios que se precisaban en cada momento para la empresa de la construcción, venciendo los obstáculos que las circunstancias le oponían. A tal fin, y con objeto de no paralizar las obras, antes bien ir acelerándolas lo más posible para su más temprana terminación, se han introducido algunas variantes en la construcción con relación al primitivo proyecto, pero sin que éste varíe fundamentalmente, única-
mente en lo referente a empleo de unos materiales por

otros, cambiado los de fácil adquisición por aquellos para los que se encontraban dificultades adquisitivas.

Para la obtención del hierro, cemento, etc., se realizaron laboriosas gestiones en Madrid, donde especialmente se obtuvo gran colaboración por parte del Jefe del Sindicato del Metal.

Así se han ido adelantando las obras y efectuado las más imprescindibles para trasladar el Matadero, aun cuando el nuevo tarde aún en terminarse, con objeto de no mantener por más tiempo el antihigiénico e insopor-
table de la calle Correría.

A tal objeto uno de estos días se llevará al que se construye junto a la carretera de Gamarra. Para ello, no ultimados los pabellones, se va a habilitar para Matadero al-
guno de los mismos.

Entre tanto, continuarán las obras hasta su total conclusión, conforme a los planos aprobados.

Establecimiento del Matadero

El nuevo Matadero se ha instalado entre la carretera
(Pasa a la página 11)

ULTRAMARINOS

LEZZA

Frutas selectas = Gran surtido de licores

Ventas al por mayor y menor

Rioja, 16

VITORIA

Telf. 2145

Con el establecimiento del Matadero de la carretera de Betoño

se solucionará un problema hace tiempo sentido

¿Un mercadillo en los solares del que se derribe?

general de Bilbao y el paseo viejo del Cementerio, a continuación del edificio de las Hermanitas de los Pobres. Lugar más apropiado que el antiguo emplazamiento de aquella dependencia, más aireado y evitado en él el paso de los ganados por las calles de la ciudad y eliminadas las emanaciones perjudiciales para el vecindario de los alrededores, toda vez que en las proximidades apenas existen edificaciones, y las que hay se encuentran a mayor distancia.

Delante de él se ha abierto una nueva calle en la que va la puerta de entrada de las reses, continuación de la de los Herrán, hasta encontrar la carretera de Arriaga.

Por la proximidad al colector Este, cerca de este lugar, se logrará una rápida y perfecta evacuación de las aguas residuales.

La orientación del edificio es buena, aunque no de gran importancia este extremo por la limitada utilización del mismo, en contadas horas del día.

La superficie que ocupa es de 17.657 metros cuadrados.

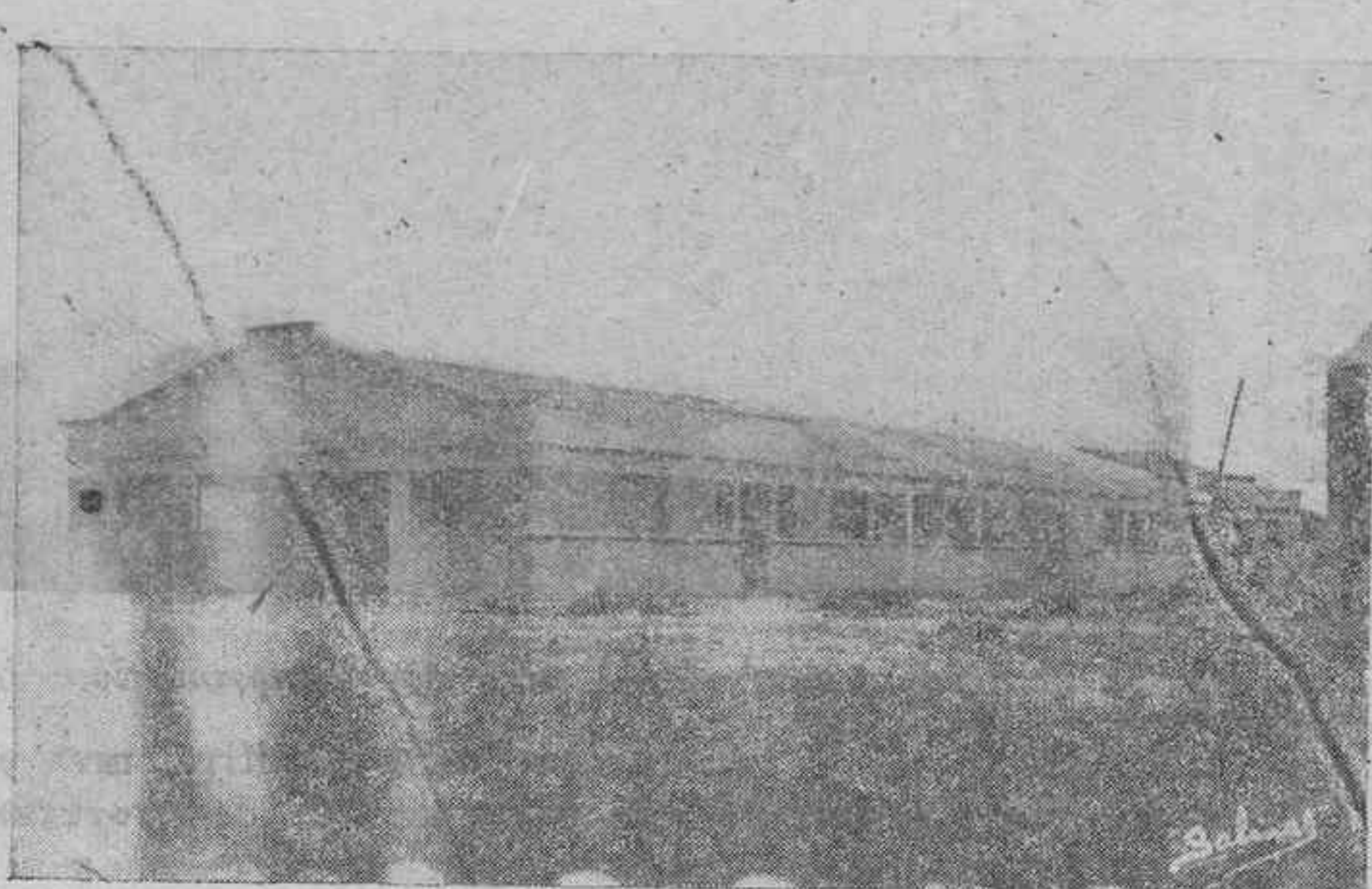
Es la construcción del tipo alemán, con naves abiertas para la matanza y con la vía aérea para el transporte de carnes y los servicios complementarios, con lo cual se obtiene una mayor comodidad. Este modelo ha sido adoptado en los principales países de Europa, ajustándose al mismo los últimamente construidos en España.

Frente al Matadero se hará una gran plazuela, partida por la carretera y cuya mitad dará frente al edificio.

Los pabellones

El Matadero se compone de los siguientes:

Un grupo central de pabellones, en los que se realizarán las operaciones de matanza, inspección, pesado, elaboración de despojos y ad-



Pabellón donde provisionalmente se va a efectuar el sacrificio de las reses

ministración, o sea, el Matadero propiamente dicho. Tienen comunicación con otros pabellones destinados a cuadras, matadero sanitario, etc.

El Matadero propiamente se descompone en la siguiente forma:

Tres naves de matanza en el centro. A un lado, delante de ellas, el local de oreo, peso de las carnes y conservación de las mismas por el frío. A derecha e izquierda van otros dos locales para la elaboración de despojos. Estos pabellones se encuentran más distantes, así como los otros, por la relación que tienen en las operaciones se hallan próximos, habiendo de quedar unidos por un piso cubierto.

Delante, en primer término, se encuentran a uno y otro lado, la Administración y la Inspección veterinaria, y anticipada, a distancia, la casa para el conserje.

Las cuadras van en la parte posterior.

En cuanto al departamento dedicado a Administración, constará de dos oficinas y un pequeño compartimento para el pesado de la carne, además de un vestíbulo para el público.

La Inspección veterinaria se compondrá de un despacho para el veterinario y un

laboratorio y cámara oscura.

Ambas dependencias, con entradas independientes y fácil comunicación con el resto del Matadero.

También hay un cuarto de aseo y vestido para el personal: matarifes y mujeres de las triperías.

Se dotará al Matadero de un red completa de alcantarillado y agua, revistiéndose sus paredes adecuadamente, así como se hará de la manera más propia el establecimiento del suelo. Todo de manera que quede en las mejores condiciones que se pueden exigir en un establecimiento perfecto de esta índole.

Naves de matanzas y cuadras

Las naves de matanza son

Dr. URANGA GOITIA

De la Maternidad Provisional de Madrid

Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer

Diatermia - Onda Corta - Ultracorta - R. ultravioletas Corrientes.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 San Prudencio, 21, primero Teléfono 1619 - VITORIA

¡LABRADORES!

trabajad vuestras faenas con alpargatas y calzados FUERTES, que solo encontraréis en

G. FRANCO 9

Compre calzados finos niño, señora, caballero. G. FRANCO, 9 Calzados Moreno

Enfermedades de la piel-sifilis y venéreo

C. Valencia Anchía, Médico

Consulta, operaciones y análisis diariamente de 12 a 2 y de 6 a 8 Portal del Rey, 23, 1.º dcha.

Teléfono 1958. - Vitoria

(Censura Sanitaria número 7)

tres, respectivamente, para el ganado mayor y menor, la lanar y de cerda, con amplia ventilación e iluminación por medio de grandes ventanas.

La destinada al ganado vacuno tiene ocho puestos de matanza, en los que se podrán sacrificar 56 reses en tres horas y media, dejando en la nave otros dos que no se utilizarán a no ser para ganado bravo.

La nave de degüello del ganado lanar es análoga en cuanto a iluminación, acceso y demás condiciones, así como la que se dedica al porcino, aunque distinto en sus detalles por ser otras las operaciones que han de efectuarse.

La entrada de las reses para el sacrificio se hará por una puerta próxima a las cuadras. Estas se encuentran enfrente de las naves de matanza, comunicando con ellas por medio de un pasillo descubierta.

En las cuadras se dispondrá de lugar para que pueda pernoctar el ganado.

La capacidad de las mismas es para 35 bueyes y 70 terneras; 1.000 cabezas de ganado lanar y 60 de cerda.

Como servicio complementario, llevarán un espacio para depósito de piensos y un cuarto para los mozos de cuadra.

Pasados los animales a la matanza, y una vez efectuado su sacrificio, se transportarán por medio de vías aéreas a la nave de oreo contigua, donde permanecerán suspendidas hasta el momento de la salida al consumo. Se aumentará la capacidad de ventilación mediante un doble techo, entre cuyo espacio van unas tuberías de agua fría para su refrigeración.

Contigua a la nave de oreo está la sección frigorífica. Y, a la salida, la báscula para el peso.

El matadero sanitario se emplazará en la zona norte más alejada del Matadero. En él se incluyen una pequeña cuadra, que servirá como de aislamiento y observación de los animales sospechosos, la dependencia de desechos y el horno crematorio.

A un lado de la fachada va la pequeña torre que hace tiempo se ve ya erguida en la que se colocará un reloj, y en la parte superior se estableciera un depósito de agua para las necesidades del Matadero.

Destino del viejo Matadero

El Ayuntamiento, una vez que realice el traslado del Matadero del edificio viejo al nuevo verá la manera de aprovechar el solar de aquel para un destino conveniente y necesario, siempre teniendo en cuenta, como procede en todos sus acuerdos y decisiones, el mejor servicio de la ciudad.

Aunque aún no ha adoptado resolución firme con respecto a lo que ha de hacer del viejo Matadero, es posible, porque así es propósito del Alcalde volverlo a cumplir una misión análoga a la que cumplió junto a él otro establecimiento desaparecido, y que funcionó desde años anteriores. Teniendo en cuenta lo alejada que del barrio viejo se encuentra la Plaza de Abastos y a fin de descongestionar ésta, en muchas ocasiones incapaz, ha pensado establecer en la Corredera un mercadillo, con objeto de que en él puedan abastecerse las gentes de esa parte alta de la capital, que así notaría facilitadas sus labores de compra.

Y volveríamos a ver esa vitorianísima calle en el típico trajinar de los abastos, en que en otras épocas se fué desarrollando, manteniéndose así en parte hasta principios de este siglo.

¡ATENCIÓN, VITORIANOS!

¿Conocéis la BODEGA RIOJANA, Plaza del Machete, 5?

Pues allá encontraréis los mejores VINOS blancos y tintos, a precios sin competencia.

No confundirse:

BODEGA RIOJANA
Teléfono 9821

Colegio del Sagrado Corazón

(Legalmente reconocido)

Primera Enseñanza graduada
Comercio práctico
Bachillerato

Internos - Mediopensionistas
Externos

Paseo de Fray Francisco, 1 - Teléfono 1741

VITORIA

Estos días comienzan las obras para la nueva traída de aguas de Albina

El mejor servicio que podía hacerse a Vitoria era dotarle de una nueva traída de aguas. Su falta hace años que se viene sintiendo y con más agudeza durante estos últimos y cada vez más según va creciendo la población. Los rectores de la Ciudad se han dado cuenta del problema, temblando quizá ante su magna envergadura; pero era preciso afrontarlo. Y después de varios estudios y conatos ha caído al actual Ayuntamiento el honor de prestar a Vitoria este gran servicio, que ha de merecer a la Corporación el pasar al recuerdo de la posteridad como benemérita.

Antecedentes

Los Ayuntamientos que han estado por la Casa de la Ciudad desde 1868 han realizado denodados esfuerzos por ver abastecida de agua a la población. En aquel año se redacta el proyecto de la traída de aguas de Gorbea, que en 1894 pasan a propiedad del Ayuntamiento. Contaba entonces Vitoria con 17.000 habitantes escasamente.

Conforme iban transcurriendo los años ese número iba creciendo y las necesidades de los servicios higiénicos se aumentaban a la par. Dentro de poco se vería que el caudal de agua no era el suficiente. Y dieron comienzo los nuevos proyectos.

En 1903 se abre un concurso de ellos y en 1918 una Sociedad particular trae, explotándolas por su cuenta, las aguas de Elguea, contribuyendo así a aminorar la necesidad de más agua que ya se dejaba sentir.

Pasan unos cuantos años en que no se advierte gran preocupación por el asunto, hasta 1926, acordándose al año siguiente realizar las obras de los dos embalses de Gorbea. Con objeto de conservar mejor la pureza de sus aguas, en 1935 se construyen las estaciones de filtro y depuración.

Posteriormente, viéndose cada año más urgente la necesidad imprescindible de proporcionar más agua a la ciudad, escasa, a pesar de las restricciones cada vez mayores que se hacen, especialmente durante la época de verano, se vuelve sobre el asunto, ocupándose del mismo el primer Ayuntamiento nacional en los años 36, 38 y 39, acordando abrir un concurso de proyectos.

El empuje último

Al llegar a la Casa de la Ciudad la actual Corporación, lo hacían con la conciencia

de la responsabilidad de su misión, llevando consigo el propósito de satisfacer todas las necesidades que el pueblo sintiera. Y a cualquiera se le ocurría pensar inmediatamente que una de las mayores era esta del agua.

Por su condición de médico sabe el señor alcalde mejor que nadie el problema que la escasez de ese líquido elemento supone para el desarrollo normal de la vida de los pueblos, especialmente en sus aspectos de higiene y salubridad. Por eso fué esta la primera preocupación, dando en seguida comienzo las gestiones para llevar a término la nueva traída de aguas.

En la moción que el señor Alcalde presentó al Ayuntamiento consideraba la urgencia e importancia del asunto. El agua es indispensable al hombre, que no puede prescindir de ella para su alimentación y usos higiénicos. Es precisa también para la limpieza pública. En su escasez encuentran las epidemias un factor para la propagación de las enfermedades. Se requiere en los casos de incendios y para los usos industriales, etc.

El Sr. Alcalde, expuestos los diversos puntos que al agua se refieren en cuanto tocan a la salubridad pública y aduciendo los mandatos legales con respecto a ello, veía que inminentemente había que ir a la solución del problema. Y ya no cesó en sus gestiones, con un celo y un entusiasmo admirables y merecedores de eterna gratitud por parte del pueblo, movido por su gran vi-



Los embalses construídos para la comprobación del aforo.

torianismo y por el conocimiento del grave quebranto que para la vida del pueblo supone el mantenimiento de este problema, que hace tantos tiempos se venía ya sintiendo.

Insistentemente realizó esforzados trabajos para la aprobación del proyecto adoptado por las autoridades correspondientes: la Junta de Sanidad, la Sección Hidrográfica y finalmente el Estado, consiguiendo sentir en estas fiestas el gozo de ver inaugurados los trabajos de la nueva traída de aguas, con el aplauso unánime de toda la población a punto de verse satisfecha, en cuanto las obras puedan quedar ultimadas, en toda su magnitud, dentro de breves años.

Los proyectos

Al tratar el actual Ayuntamiento de encontrar una solu-

ción definitiva, tuvo en cuenta el concurso de proyectos anteriormente convocado y al que se presentaron los siguientes:

Captación de los manantiales de Igoroin, en la parte de Atauri.

Captación del manantial de Zamolinos.

Captación de las aguas subterráneas en el diluvial de Vitoria.

Captación de las aguas del río Berrosteguieta.

Captación de las aguas del arroyo Albina, en Icherre (Villarreal).

Captación del río Bayas, en Munguía.

Captación de las aguas del río Mayor, en Múrua.

Mas los anteproyectos estudiados por los técnicos municipales de captación de los manantiales de Bernedo, Peñacerrada, Nan-

clares y Araya y un proyecto de ampliación del actual abastecimiento de agua de Gorbea.

Para que dictaminara sobre los mismos se nombró una comisión, que formaban los señores siguientes:

Don Enrique Becerril, profesor de Hidráulica de la Escuela de Caminos; don Estanislao Herrán, de la Dirección General de Servicios Hidráulicos; don Alberto Arocena, director del abastecimiento de aguas de Bilbao, y el ingeniero de Montes del Ayuntamiento de Vitoria don Manuel Saltó.

Esta comisión emitió dictamen el 31 de mayo de 1941, estudiados todos los proyectos, proponiendo a la Corporación como soluciones aconsejables las de Berrosteguieta, Albina y Bayas, dejando a elección del Ayuntamiento el optar una de las tres que estimara más en consonancia con sus medios económicos.

El de Albina

El Ayuntamiento, visto el dictamen de la comisión, consideró más ventajoso el proyecto de Albina, aceptándolo e iniciando inmediatamente las gestiones pertinentes, hecho encargo a sus técnicos del estudio de la parte económica.

Este acuerdo lo adoptó la Corporación el mes de julio del pasado año, solicitando del Estado la concesión de dichas aguas, concesión que le fué otorgada.

(Pasa a la página 13)

Frontón Vitoriano

Todos los ases manistas:

Atano VII,
Gallastegui,
Onaindía,
Cortabitarte,
Lazcano, etc.

actuarán, en magníficas combinaciones, los días de fiestas en el Frontón Vitoriano, en partidos de tarde y noche.

BARQUIN

Sastrería

y Novedades

POSTAS, 27, pral.

Teléfono 1850

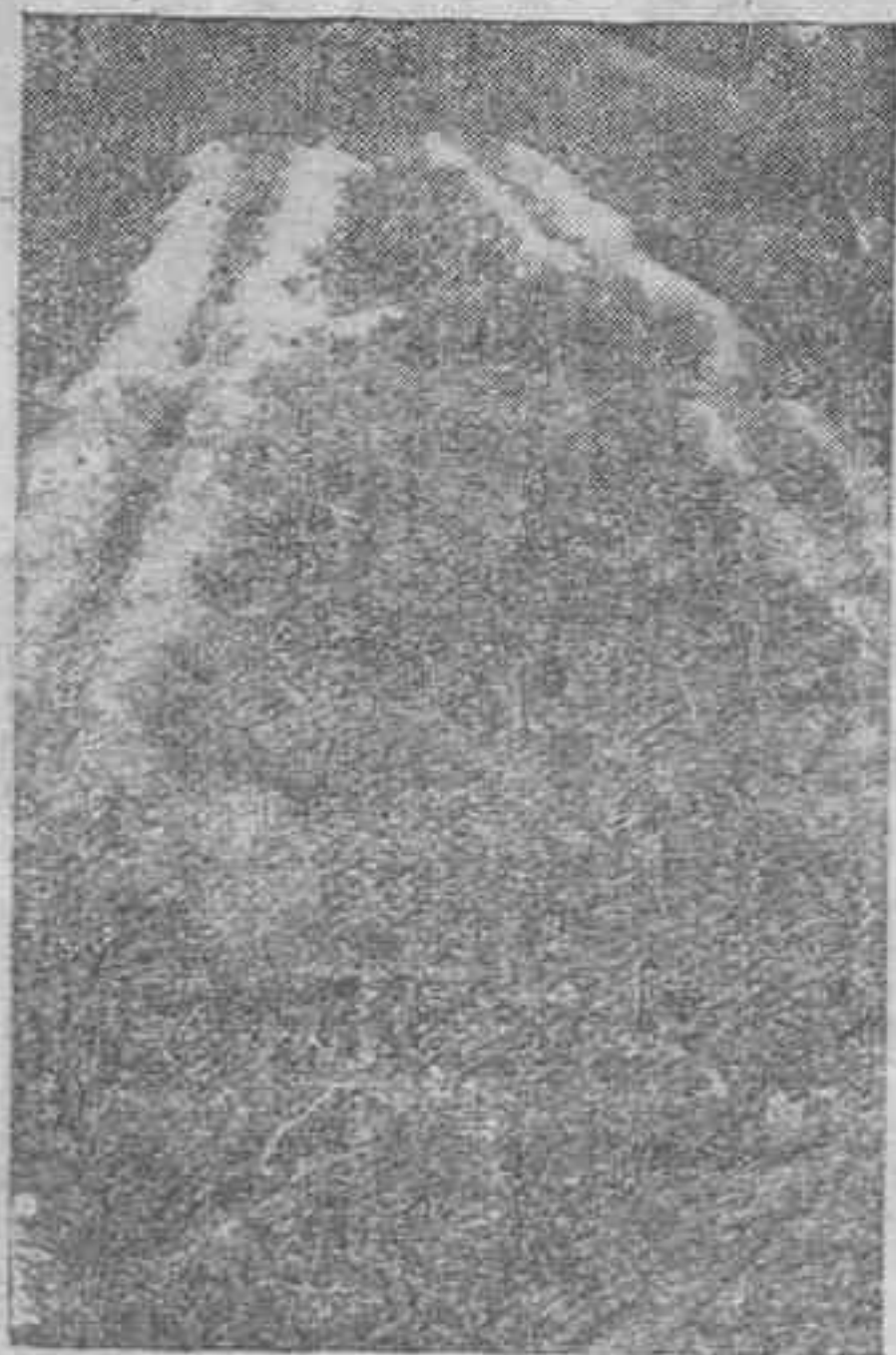
VITORIA

Construcción de toda clase de carros y ruedas

Félix Arrázola

Talleres mecánicos en Castilla, 26 y Calvo Sotelo, 38

Dirección: Castilla, 28



Catas abiertas para la exploración del terreno.

Vitoria tendrá más de 20.000 metros cúbicos diarios de agua

(Viene de la página 12)

después de los informes previos—activados diligentemente por el señor alcalde— el 21 de mayo del presente año, haciéndose la concesión a perpetuidad.

El proyecto consiste en la construcción de un embalse en el río Albina, o Albiña, que se ha dado en llamar, en jurisdicciones de Villarreal y Aramayona, con una cuenca de alimentación de unos diez kilómetros cuadrados.

La presa de cierre, en jurisdicción de Villarreal, se proyecta de unos 24,50 metros de altura, y el embalse regulador, con una capacidad de 4.909.616 metros cúbicos, suficiente para regular un caudal medio de 160 litros por segundo y un caudal máximo de 200 litros en el mismo tiempo. El embalse tiene cuatro kilómetros de longitud, afectando a la carretera de Villarreal a Aramayona, en la parte baja de ésta, la cual habrá que desviar. La anchura máxima del embalse será de 600 metros.

Depósito, filtro y depuración

De la presa parten dos tuberías que inmediatamente se reúnen en una sola conducción hasta el depósito regulador de Araca, próximo al actual de las aguas de Elguea, con una capacidad de 5.000 metros cúbicos.

Las tuberías dichas tienen una longitud de 13 kilómetros y un diámetro de 550 milímetros, con una capacidad de transporte de 160 litros por segundo.

El trazado se desarrolla desde la presa hasta la bifurcación del camino vecinal a la estación de Villarreal, por la ladera izquierda del río Albina. Desde la bifurcación anterior y pasando por Urbina, Luco y Miñano Mayor, va bordeando la carretera de Vitoria a Durango, separándose de ella en el kilómetro 7. Desde aquí va directamente al depósito regulador. Y de éste al cruce de la carretera de Bilbao por Murguía, siguiendo la misma hasta Vitoria, en una longitud



Vista del lugar donde ha de ir el embalse.

de 4,190 kilómetros desde el depósito, con una tubería de 625 milímetros de diámetro.

Comprende también el proyecto el establecimiento de una estación de filtro y depuración.

Dotación de agua

La dotación de agua que se ha calculado, unidas las aguas del nuevo embalse a las actuales existentes, es de 7.354.000 metros cúbicos anuales, más de 20.000 diarios, suficiente para servir a una población de 90.000 habitantes, población que, según crecimiento normal, alcanzará Vitoria dentro de 50 o 60 años. Recientemente se ha decidido efectuar la instalación de tubería de forma tal que más adelante puedan utilizarse otros de los muchos manantiales existentes en aquel lugar, asegurando con ello el abastecimiento para otro tanto número de años.

Presupuesto

En las presentes circunstancias no se puede precisar con exactitud el presupuesto a que la obra ha de ascender; pero se calcula que oscilará alrededor de 11.703.000 pesetas. En esta cantidad está incluido el cierre del caudal previsto, estación de

dal de las aguas, de filtro y depuración.

Otros cuatro millones aproximadamente importarán las obras de reparación, distribución de tuberías y nueva red, amortizándose en 50 años.

Tiene, además, el Ayuntamiento, como complemento, previstas otras grandes obras de trascendental importancia, fáciles de acometer, aprovechando la circunstancia del establecimiento de las nuevas aguas, como separación de las materias de desecho de la urbe mediante el saneamiento del subsuelo, con lo cual se evitarán frecuentes inundaciones

en algunos barrios; pavimentación de calles bajo el dictado de la higiene, buscando no sólo su ornato, comodidad y limpieza sanitaria. Asimismo tiene proyectado el Alcalde la confección de una estadística de las casas y establecimientos que carezcan de acometida de aguas, para que nadie esté privado de ellas.

La zona del embalse

El sitio donde ha de ir éste es un bello lugar, lleno de exuberante vegetación, que ha de desaparecer para la construcción del embalse. Se encuentra en medio de la carretera de Villarreal a Aramayona y el camino vecinal que parte de aquella misma villa.

El arroyo de Albina lo forman las aguas de diversos manantiales que bajan de las montañas. Ha recibido aquel su denominación de un término próximo, siendo en realidad el nombre del río Bostibecieta o Bostiballeta. Se encuentra en medio de los montes Albertia y Gurrutitza.

La presa, sobre el fondo del cauce, se halla en las proximidades de la actual Central eléctrica de Villarreal.

Las aguas, embalsadas en los cálculos hechos conforme al término de Icherre, cubrirán las montañas en la longitud y altura señalada, de cuatro kilómetros y 24,50 metros, respectivamente.

Las obras

Para el comienzo de las obras se otorgó en la concesión un plazo de seis meses y cuatro años para su terminación.

De la dirección de las mismas se han encargado dos competentes ingenieros, don Enrique Becerril y don Rafael López Bosch, profesor de la Escuela de Ingenieros de Caminos, juntamente con el del Ayuntamiento don Manuel Saltó, que con tanto cariño ha tomado la obra desde el primer momento, poniendo a contribución la ilus-

tración que le permite su capacidad y competencia.

El haber tomado a su cargo estos señores el proyecto ha sido debido a que de los autores del mismo—don Juan y don José González de Langarica—uno de ellos ha fallecido y el otro se encuentra ausente.

Con el fin de tener toda clase de garantías para asegurarse de la impermeabilidad y resistencia de los terrenos, se cuenta con el asesoramiento de dos geólogos de gran pericia, don Marcelino Hernández San Pelayo y don Clemente Sáez.

Aun cuando el próximo día 4 se dará carácter oficial al comienzo de las obras, ya han empezado a ejecutarse algunos trabajos preliminares en la zona de embalse, tales como construcción de dos vertederos para comprobación del aforo de las aguas en épocas de mayor y menor abundancia de las mismas y apertura de catas para el hallazgo del terreno propicio resistente e impermeable.

Hace pocos días se ha anunciado la subasta del primer trozo de las obras, que comprende la realización del embalse y la desviación de la carretera de Aramayona. Sucesivamente se harán las de construcción e instalación de tuberías, etc.

Este es el proyecto, que comienza a ser realidad, de la nueva traida de aguas de Albina con que Vitoria sentirá satisfecha una imperiosa necesidad y que marcará en la historia vitoriana el paso memorable de este Ayuntamiento por la Casa de la Ciudad, presidido por tan digno señor como es el Alcalde, que para esta obra, como para cuantas ha abordado heroicamente, ha puesto en juego un vitorianismo como ninguno con la conciencia de la responsabilidad que siente en su condición de médico y como representante del pueblo al que debe su servicio.

Epifanio Mendiola
PESCADOS

Rioja, 15 - Teléfonos 1814 y 1121
VITORIA

LAGARTO EN POLVO
Sustitutivo de jabón garantizado

Ultramarinos **PALACIOS**
Postas, 27.—Telef. 1421

AZPIAZU HERMANOS
MUEBLES -:- VITORIA
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería
San Prudencio, 23 y 25.

Leed y propagad
PENSAMIENTO ALAVES

Confecciones Urrutia

SASTRERIA, CONFECCIONES de Caballero y Niño

Buzos, Pantalones, Gabardinas, etc.

Especialidad a la medida

Se admiten géneros para confeccionar

Moraza, 19 -:- VITORIA

Manuel Acha

Fábrica de Licores
Especialidad licor

KARP Y

Salón del Mueble
Suntuosas Exposiciones instaladas en el edificio del Teatro Príncipe

Las corridas de toros, luz y gozo de nuestras agosteñas fiestas

Cuando ya las campanas y los cohetes han dado a la ciudad el tono de las fiestas, no vamos a dejar de ocuparnos de uno de sus elementos más esenciales, que es como la substancia de las mismas.

En repetidas ocasiones, al ir aproximándose esta época se ha dicho: "sin toros no hay fiestas". Y así efectivamente ha solido resultar. Las fiestas en las que no ha habido ese popular y clásico festejo, han resultado pobres, deslucidas, sin ese brillo que los toros les proporcionan. Ese bullicio de las tardes de toros es una de las características mayores de las fiestas. Ese holgorio de la juventud vitoriana reunida en alegres cuadrillas, esa categoría de los carteles taurinos en el programa de festejos constituye una gran su-peración en éste, que, de

otro modo resulta lánguido e insulso. Por eso las manifestaciones del pueblo en pro de los toros.

El Ayuntamiento actual, tuvo, al posesionarse, el asunto de los toros como uno de los de inmediata resolución, con otros de mayor beneficio y provecho de la ciudad. Pero estimando que aquel constituía una necesidad y, al fin, iba en bien del vecindario y en el prestigio de la capital. Y, en menos de medio año, abrió la Plaza, después de las reformas en ella introducidas para su acondicionamiento.

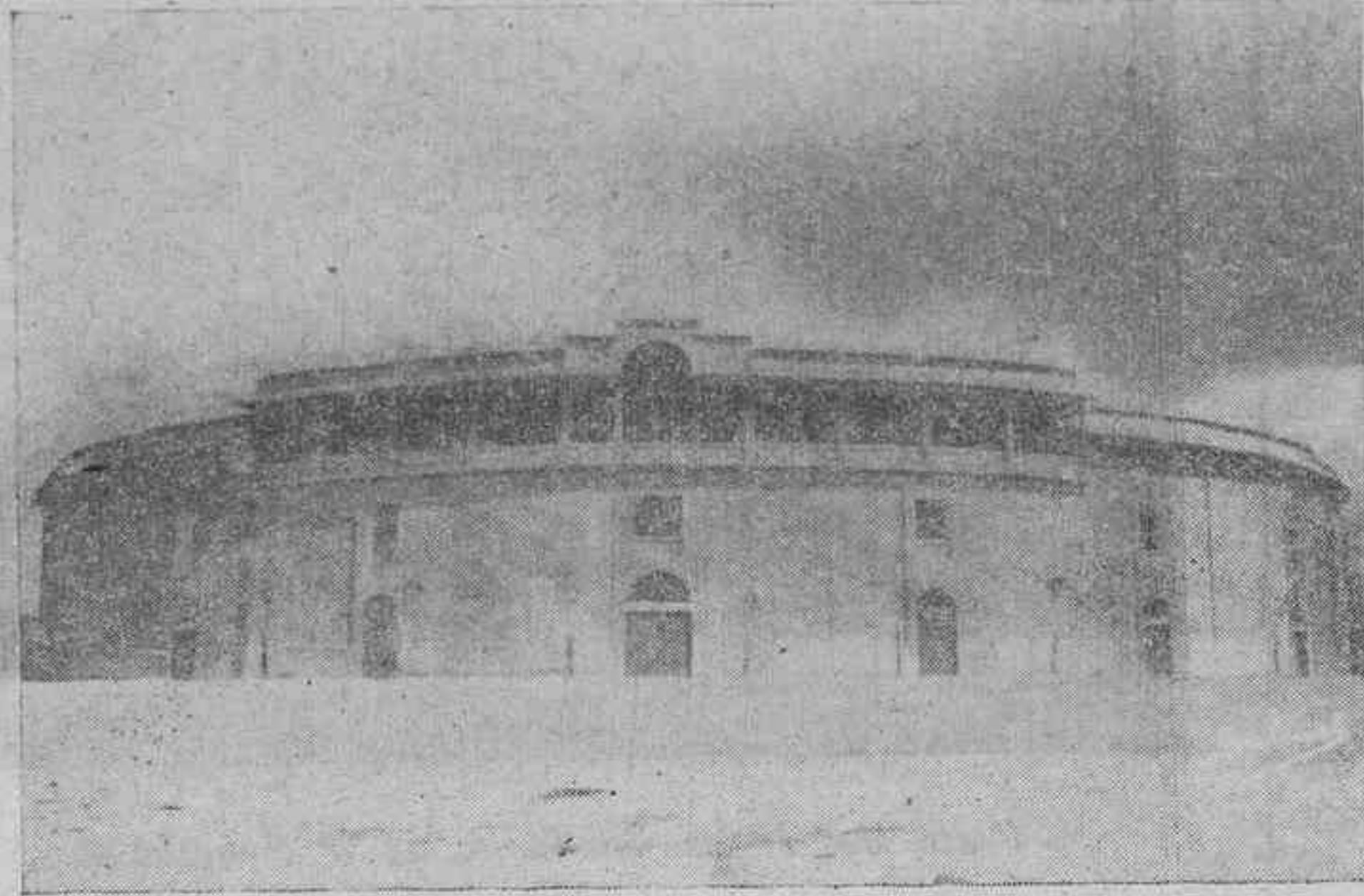
De años atrás sabíamos la necesidad que el Circo taurino tenía de un buen arreglo, por no encontrarse en las debidas condiciones de seguridad e instalación. Ligeros arreglos no llegaron a la solución debida. Hasta que la guerra dió ocasión de ello al provocar en la Plaza mayores destrozos, que la inutilizaron para que en ella pudieran organizarse fiestas.

Y Vitoria llevaba muchos años sin toros.

Derribo y reconstrucción

Comenzó la Corporación municipal sus gestiones, viendo cuantas dificultades se le presentaron. Y a las pocas semanas, el 26 de marzo del año pasado, comenzaba el derribo de lo que habria de ser inutilizado.

El 28 del mismo mes la Empresa Popular de Corridos de Toros, facilitando al Ayuntamiento su labor, firmaba la cesión de la parte que a ella le correspondía en la Plaza.



Sin demora, en la sesión del 2 de abril, se acordaban las bases para la reforma de la Plaza. Se decidía ir a su compra y proceder a su reconstrucción, abriendo un rédito de un millón de pesetas. Al amortizarla, el inmueble pasaría al Hospicio, Hos-

pital y Asilo Provincial. Con objeto de que los gastos que daran disminuidos, se acordaba solicitar de la Diputación la condonación de los impuestos hasta la fecha de la amortización; y aquella, en su sesión del 27 de junio, de-cidía otorgarlo así por un espacio de 15 años.

El 30 de abril daban comienzo las obras de reconstrucción derribada toda la parte de madera, que habria de ser sustituida por hormigón armado, consolidando los tendidos, ensanchando los pasillos y construyendo nuevos corrales, toriles, descargadero de toros y enfermería.

Y como el tiempo apremiaba, los trabajos que hubieron de realizarse fueron extraordinarios, logrando su término para el acondicionamiento de la Plaza, gracias al celo que pusieron cuantos intervinieron en la obra. Era preciso que en las fiestas de 1941 hubiera toros. Y así fué con gran aplauso del público.

La inauguración

El día 4 de agosto de 1941 fué de gran gala en Vitoria y memorable en sus fastos. En su tarde se inauguró la Plaza de Toros reconstruida. La satisfacción del pueblo se vió en el gran contingente que llenó las localidades y en las ovaciones ier-ventísimas y sinceras con que se obsequió al Alcalde de la ciudad, que motivó la gran alegría que en esta tarde embargó a todos los vitorianos. Muchos de ellos, indudablemente no aficionados a la fiesta taurina, pero que a ella acudieron con sólo un objetivo, cumplir un deber de gratitud hacia el Alcalde que así había sabido comprender las necesidades del vecindario, cuidando de cubrir las del mejor modo y con una voluntad admirable

(Pasa a la página 15)

"Celta" S. I.

FUNDICION DE HIERRO, MAQUINARIA, MODELOS PARA

:: FUNDICION ::

Portal de Villarreal, 31

Teléfono 2399

VITORIA

Transportes y mudanzas de muebles

Francisco de Ugarte

C. Izarduy, 17

San Cristóbal, 7

Teléfono 1684

VITORIA

CONFITURAS

SOSOAGA

Generalísimo

Frnco, 9

Teléfono 1573

VITORIA

IGOR INDUSTRIAS GRAFICAS ORTEGA

Trabajos comerciales :: Fábrica de envases industriales en papel y cartón :: Material de propaganda ::

TALLERES: Emilio Zulaica, 1 :: OFICINAS: Gómez de Segura, 8

Teléfono 1496

VITORIA

P. E. Retana

Confección Peletería

38 Florida, 38 -- Vitoria

PAÑERIA SASTRERIA

Almacenes de confecciones para caballeros y niños

Exposición: General Loma

Casa IBARRA

Plaza de España, 29

Plaza de la Virgen Blanca, 9

Teléfono 1330

VITORIA

TALLER RADIO - ELÉCTRICO

FÉLIX MARÍN

Olaguibel, 10 - Teléf. 1030 - VITORIA

Reparación y venta :: Radio :: Amplificadores :: Lámparas Rayos X :: Aparatos de Electro-Medicina :: Motores :: Alternadores :: Transformadores :: Dinamos :: Bombas :: Ascensores :: Aparatos eléctricos de uso doméstico

NAVARRO HIJOS

(Casa Fundada en 1895)

FUNDICION :: CONSTRUCCIONES METÁLICAS :: MAQUINARIA MENAJE COCINA Y CAMPAÑA PARA EL EJÉRCITO Y LA ARMADA

TALLERES Y OFICINAS:

Portal de Villarreal, 1 a 5 :: Apartado n.º 77 - Teléf. 1346

Industrias Ali, S. L.

Fábrica de baterías de cocina de aluminio puro

Telegramas INDUALI-VITORIA

Teléfono 2698

VITORIA

PORTAL DE VILLARREAL 29,

La rehabilitación del circo taurino, obra de acendrado vitorianismo

(Viene de la página 14)

de ejercer de la manera más perfecta su misión en el primer puesto jerárquico de la ciudad.

Entonces vió el público, aunque no toda, la gran obra que en la Plaza se había hecho en poco tiempo, trabajando con el ahínco que sólo puede un gran entusiasmo.

El día anterior, como preludio a las fiestas, santificando el lugar, había sido bendecida la capilla instalada en la Plaza, junto a la enfermería, bajo la advocación de Nuestra Señora del Carmen.

Nuevas obras

El acondicionamiento de la Plaza sólo había sido tran-



sitorio, con objeto de poder dar corridas en aquel año. Pero las obras tenían que continuar; y de este modo se han venido realizando hasta hace pocos días. Recientemente dimos cuenta de las últi-

mas verificadas, cuando se inauguró la nueva temporada.

Como consecuencia de la reforma, las localidades del circo han quedado así: 342 barreras, 354 contrabarreras, 4.610 localidades de tendido, 480 tabloncillos, 488 balcones, 30 sobrepuestas, 3.221 gradas, 78 palcos y 963 mesetas de toril.

En la realización de las obras ha tenido una gran intervención, dirigiéndolas, el arquitecto de la misma y actualmente Síndico municipal, don José Luis López de Uralde, que ha puesto de manifiesto una vez más, junto a su pericia y competencia profesional, su acendrado vitorianismo, siendo merecedor con el Alcalde de los principales aplausos del pueblo de Vitoria en esta obra, que ha dado motivo a que las fiestas de la Virgen Blanca vuelvan a tener un extraordinario esplendor.

Arriendo de la Plaza
Llevadas a cabo las labo-

res de reparación y reconstrucción precisas para el acondicionamiento de la Plaza, en el mes de enero del año actual el Ayuntamiento procedió al arriendo de la misma, tomándola el empresario don Pablo Martínez "Chopera".

Con su producto y la cantidad que anualmente destina de lo que se recauda por instalación de barracas la Corporación municipal irá amortizando el coste del costo y de las obras, para, una vez hecha, pasar su propiedad a los mencionados Centros de Beneficencia, que son quienes han de disfrutar de esta empresa.

De este modo, habilitada otra vez la Plaza, además de ponernos en ocasión de unas buenas fiestas por estos días, tenemos la oportunidad de otros varios festejos dentro del año, desde el Pilar a Pascua, amenizando los días festivos vitorianos con diversos espectáculos para mayor aliciente y expansión.

Y tenemos otra vez una bonita Plaza de Toros, con todos los acondicionamientos necesarios, así para el público como en cuanto se refiere a toreros, ganado y demás servicios.

Por eso, cuando el repique

de las músicas han encendido ro de los cohetes y los sonos de las músicas han encendido la ciudad en fiestas, no hemos podido dejar en olvido esta labor hecha por el Ayuntamiento que hoy rige la ciudad en el que sobresalen por su vitorianismo al servicio del pueblo su digno Alcalde y su prestigioso Procurador Síndico.

Lectores: Haced vuestras compras y solicitad los servicios de los anunciantes de este periódico.

Suministros metalúrgicos

NAVARRO

Santa María, 9
Teléfono 1374

VITORIA

Pescaderías Mendiola

Generalísimo Franco, 1 :: Plaza de Abastos
Teléfono 1442 Puesto número 60

Fábrica de hielo

Postas, 14 Teléfono 1740

VITORIA

Udrieras Artísticas

Ramán Gómez

Mostradores para Cafés y Bares :: Anuncios luminosos :: Soldadura autógena, :: eléctrica al Arco y por puntos ::

Hojalatería en general

Olaguibel, 13 :: **VITORIA**

Naranjas CRESPO

Son las preferidas por su exquisito sabor

FUEROS, 33 Teléfono 1676

VITORIA



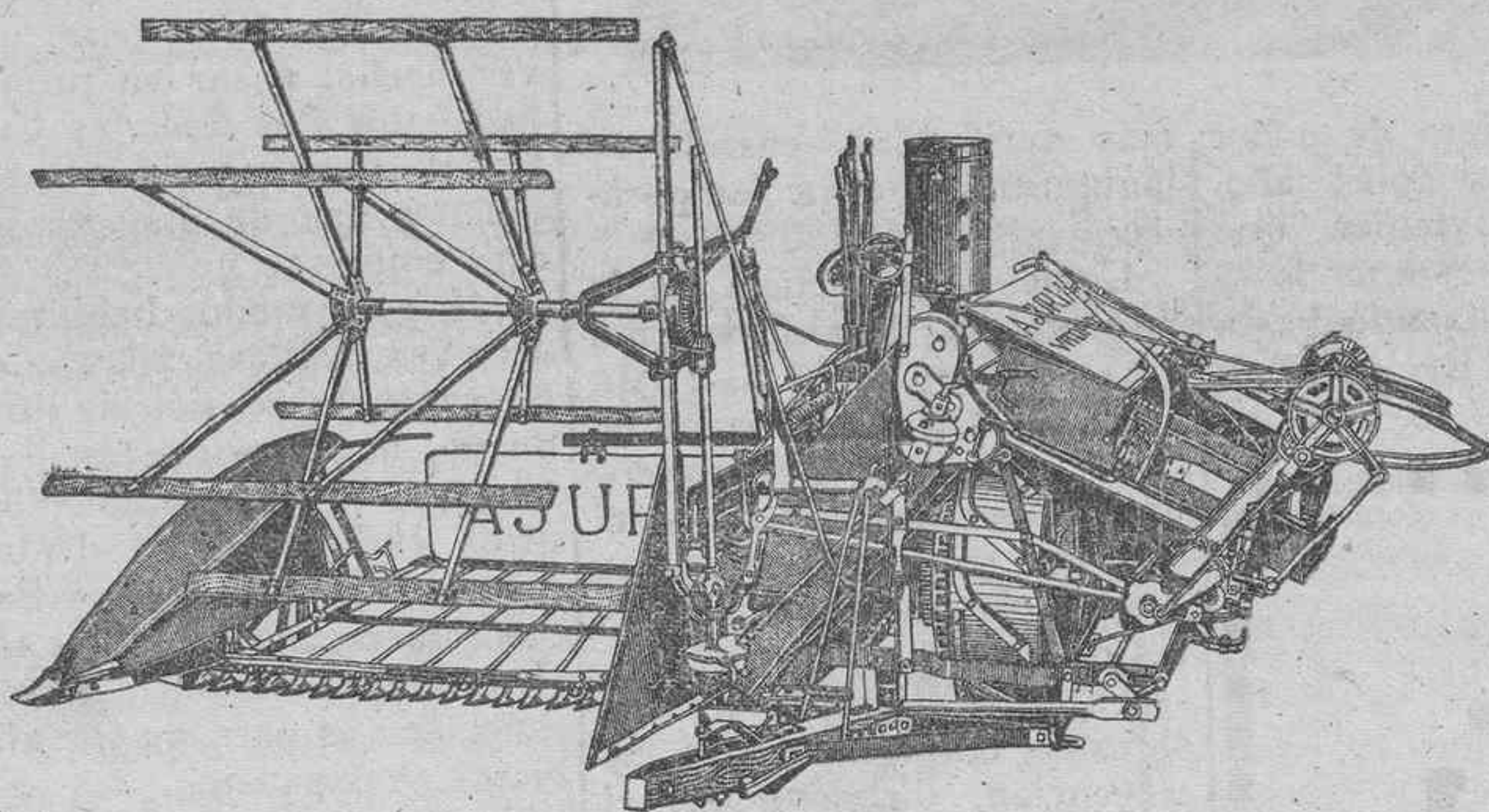
AJURIA S. A. - VITORIA

MAQUINARIA AGRICOLA

Guadañadoras

AJURIA

con los engranes en baño de aceite



Gavilladoras

AJURIA

totalmente de acero, ligeras y robustas

ATADORA AJURIA

Primera y única atadora española

Arados, gradas, sembradoras, cultivadores, trillos, trilladoras, aventadoras, cortapajas, cortarraíces, molinos, afiladoras, instalaciones de riego, etc., etc.

De los montes y ermitas de Alava **SAN VITOR**

Muchos días de los veranos se sienten acariciados los árboles del monte de San Vitor con las alegrías de la juventud vitoriana, que acude a pasar unas horas de solaz a aquél lugar, escogido entre los predilectos para las excursiones. Porque es de gran belleza, y allí se gustan esas dulzuras de la cumbre, siempre gratas porque significan elevación, superación que siempre es orgullo y complacencia humana. Y en el recreo de la altura, maravillosa y placentera resulta la contemplación de la andha llantada a los pies, alpicada en la policromía de sus tierras por los chiquitos núcleos aldeanos, llenos de paz.

Ni la subida al monte es costosa, con la delectación del paisaje, que tiene deleite para quien gusta de saborear la umbria selvática, como para el que se goza en el zigzaguar de los caminos o para aquél que siente mayor delicia en el admirar la lejanía entre los poéticos recortes de las enramadas. Además que las sombras prestan sus amables caricias con materno

mimo, hasta alcanzar la cima, después de haber también reposado unos instantes en el manantial que forma el paso de agua en el que quizá bebieran los caballos de San Vitor, donde una herradura hace creer que fue el lugar que ellos pisaron.

San Vitor ha sido siempre predilecto de los vitorianos. Y, bajo el Patronato de este Santo, se colocó también el Deportivo Alavés. Queremos nosotros encontrar motivo de esta predilección, prescindiendo de la belleza del lugar, en la raíz vitoriana que puede tener, aunque el término del monte se encuentra fuera de la jurisdicción de nuestro Ayuntamiento, con pertenencia al de Iruraz.

Vitor y vitoriano tienen la misma raíz etimológica, y cualquiera de los dos nombres puede ser el más castizamente "babazorro". Vitor (así, sin c), vitoriano, Celedón, "babazorro" nombres son que suenan a muy nuestro. Por eso que San Vitor sea predilecto.

Además que, si bien enclavado el monte en otra jurisdic-

ción municipal, San Vitor fue un labrador vitoriano, vecino del cercano pueblo de Elorriaga, cuyas tierras regó con el sudor paciente de su trabajo, virtuosamente; con tanta virtud que, según es de tradición, Dios obró con él análogo milagro al que hizo con aquél otro santo labrador, que es patrón de todos ellos. Créese que San Vitor, llamado por el Señor, a mayor perfección, se retiró a las alturas del monte de su nombre, conducido por dos caballos con los que se encontraba trillando, para vivir una vida más apartada del mundo.

Tomado como ejemplar de trabajo y vida cristiana por los labradores de la comarca, el siglo pasado se estableció una Cofradía bajo la advocación de su nombre y de San Isidro.

El santo alavés en diversas ocasiones ha ejercido singular protección cerca de sus devotos ayudándoles ante el Señor en sus necesidades; prueba de ello, del reconocimiento de sus favorecidos y de su fe son los ex-votos que se ven en las paredes de la ermita, hartamente descuidada.

Pena da contemplarla en este triste estado, semi-ruinoso,

que lo es más que en el templo propiamente dicho, en las dependencias anejas a la ermita, cada vez más destaraladas.

Antiguamente aún tuvo mayor devoción San Vitor y más concurrida, entonces asimismo mejor cuidada, su ermita. Eran entonces las subidas al monte frecuentemente en son de peregrinación y rogativa, así como ahora lo son más de romería.

Era uno de los lugares adonde el Ayuntamiento y el Cabildo de Beneficiados de la ciudad subían en rogativa el lunes siguiente a la Pascua de Pentecostés, como otros días lo efectuaban a Estibaliz, Santa Cruz de lo Ato, Berrostequieta y otras. Y, en atención a la mucha distancia, suspendidas. Actualmente se haya limitada la asistencia general de vitorianos y alaveses a la ermita de San Vitor, aparte las excursiones particulares, a la fiesta el día 12 de junio.

Vitoriano de Alava.

CAMARAS FRIGORIFICAS
Angel Gómez Sierra
 Ex jefe de los talleres "FRIGIDAIRE"
 Reparación y montaje
 San Sebastián: General Jáuregui, 10.—Teléf. 1-45-37.
 Vitoria: Teléf. 17-53.

Leed y propagad
PENSAMIENTO ALAVÉS



J. YBARGOITIA

Muebles de Arte — Decoración — Teléfono 1244
 VITORIA

C I M A

La máquina española de calidad



CONTADO

PLAZOS

El público la prefiere por su alta construcción y adelanto
 Pida una demostración

Exposición y venta **CASA ARREGUI** Postas, 32. Tel. 1776
VITORIA

Año y medio al servicio del pueblo vitoriano

“Hacer el bien” pudiera ser el lema del Ayuntamiento vitoriano que actualmente rige la ciudad. No dudamos que ese fue el propósito de los concejales y principalmente del alcalde y acudir a los escafios municipales, sirviendo al pueblo de la manera más digna y cuidando de sus intereses como de los suyos propios. En pro de esta idea llevaba el señor alcalde su misión profesional en diaria labor del bien del prójimo.

Este es el trasluz de la tarea municipal a través de año y medio de mandato. Desde aquella primera sesión, en que se planteó la necesidad de las aguas, del alcantarillado, del alumbrado, de la fusión de los Institutos de Higiene, de la Plaza de Toros, del Matadero, de la pasarela y del ensanche de la ciudad hasta la campaña en favor de los necesitados, que es óptico grandioso e insuperable de estas fiestas.

Labor social y benéfica
Dianamente son muchas las personas que pasan por la Alcaldía solicitando socorros para sus necesidades. Y todos los días el alcalde ayuda en ellas a cuantos considera o se comprueba que efectivamente son acreedores de ello.

A esta obra sigue la que se realiza con instituciones de carácter social y benéfico, pues todas ellas encuentran el apoyo que el Ayuntamiento dentro de sus posibilidades es capaz de prestarles; de manera particular aquellas que tienden a la redención del obrero merecen la predilección del alcalde. De sus fondos de representación unas veces, otras de las cantidades obtenidas en superávit, han recibido auxilio aquellas entidades, como también lo han tenido las Comunidades Religiosas pobres. Y el bien en este aspecto ha culminado en esta campaña “pro necesitados” que tanto aplauso y colaboración ha al-

canzado de parte de todos los vitorianos, como lo manifiesta las grandes listas de contribuyentes a tal fin, poniendo en nuestro programa de fiestas una elevada nota de distinción que nos honra.

En esta labor benéfica destaca también el aumento de la subvención al Santo Hospital Civil de Santiago para su desarrollo y atención de los hospitalizados, contribuyendo a los grandes desperdicios que actualmente tiene aquel centro.

La fusión de los Institutos de Sanidad e Higiene es otra de las ventajas logradas en favor de la labor que se realiza en esta cuestión sanitaria.

Fue proyecto del alcalde, que lo tiene completamente estudiado y en situación de realizarlo, el establecimiento de una cartilla médico-pedagógica en las escuelas municipales, con examen físico y psíquico de los escolares para su más adecuado tra-

tamiento, en bien de la infancia.

Existe un proyecto para la ampliación del Laboratorio Municipal.

Y también es deseo de la actual Corporación el poder establecer en la capital un perfecto sistema de alcantarillado, completando cuanto hasta el momento se ha hecho.

Labor cultural.
En el orden cultural es mucho también lo que el Ayuntamiento ha realizado.

Resalta la organización de los dos Certámenes culturales que para las fiestas del año pasado y para las actuales organizó, con grande éxito, que ha demostrado la preocupación de un importante sector por estos trabajos y los interesantes temas desarrollados, cooperando de este modo a la restauración del prestigio cultural que siempre nos distinguió.

Muy interesante es lo que se ha hecho en el Conservatorio



Municipal de Música, en cuyo local se han introducido considerables obras de reforma, emprendidas principalmente a la atención de la Escolanía de Tiples, que tan trascendente labor efectúa en el aspecto cultural, desarrollando en los niños vitorianos el gusto artístico y la afición al arte musical, a la par que extienden el nombre de Vitoria laureado con sus admirables actuaciones fuera de nuestra querida ciudad.

Para su más completa formación y educación en cuanto musicalmente se refiere y en lo que atañe a la cultura general, se han establecido dos clases, aten-

didas por una maestra, donde los niños reciben las mejores enseñanzas. Con el fin de atender a ello el Ayuntamiento ha elevado la consignación que para el Conservatorio tenía en sus presupuestos.

Asimismo ha prestado una mayor protección al Orfeón Vitoriano, casi exclusivamente sostenido por la ayuda municipal. Junto a estas instituciones es preferible la Escuela de Ares y Oficios, de raigambre tan vitoriana, la cual es proyecto ampliarla en sus enseñanzas.

Este Ayuntamiento ha restablecido en la Guardia Municipal

(Pasa a la pág. 19)

“IMBERT,” GASÓGENO DE LEÑA (Patente alemana)

No llega a gastar más de un kilogramo de leña por kilómetro de recorrido, aumentando su potencia sobre el carbón.

REPRESENTANTE: C. Langarica, Ortiz de ZARATE, 15. Teléfonos 1351 - 2129. Montaje: GARAGE GOYA. Teléfono 1828

La Contabilidad

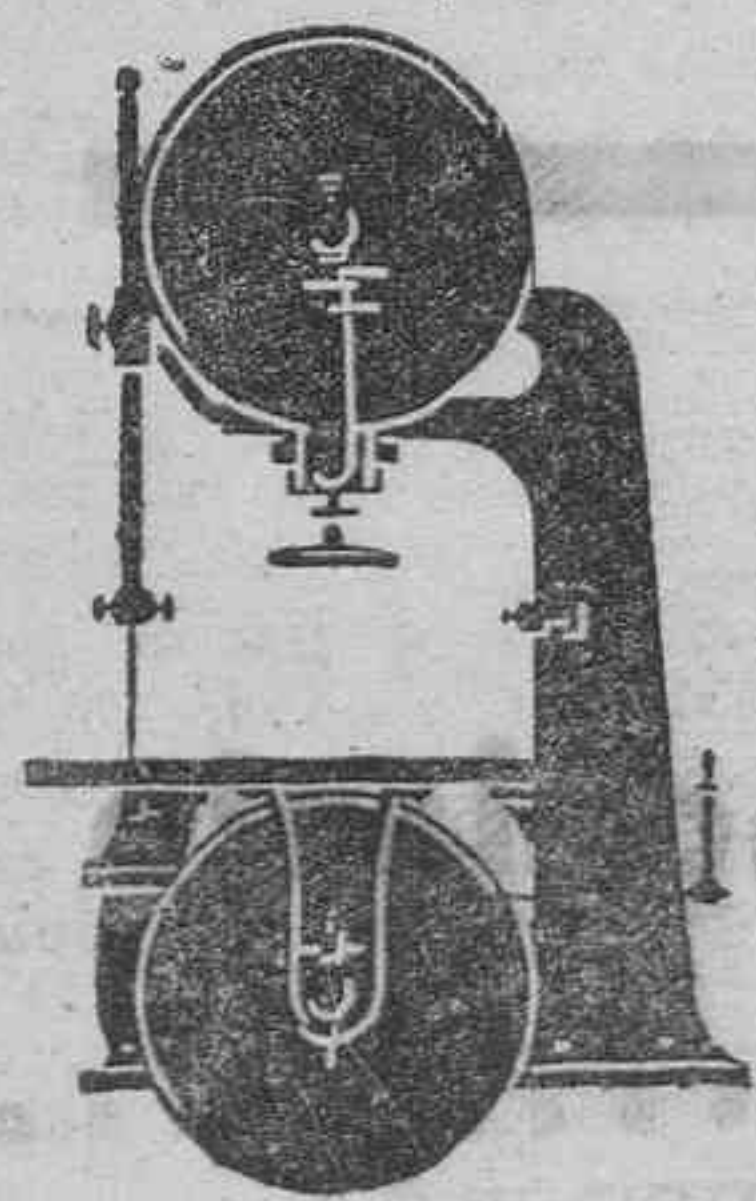
más sencilla de un pequeño comerciante de COMPRA - VENTA y la más compleja de una gran Empresa de FABRICACION pueden simplificarse adoptando el novísimo SISTEMA Y PLAN DE CUENTAS “SISTORG”

Dirección Técnica a cargo de Intendentes Mercantiles y Actuarios de Seguros “SISTORG”

SISTEMA DE ORGANIZACION CONTABLE Uribitarte, 4 - BILBAO - Teléfono 11847 Para información y demostraciones gratuitas solicite la visita de nuestro Delegado en Alava, G. ORTEGA, Cuesta de San Vicente 2, tercero izquierda. Teléfono 1496.—VITORIA

Sierras Alavesas

Hijos de Ecequiel Peciña, S. R. C.



Maquinaria

para trabajar

la madera

Vitoria - Apartado 56

Optica fina

— de gran precisión —

RECETAS AL DIA

La casa más antigua de Vitoria

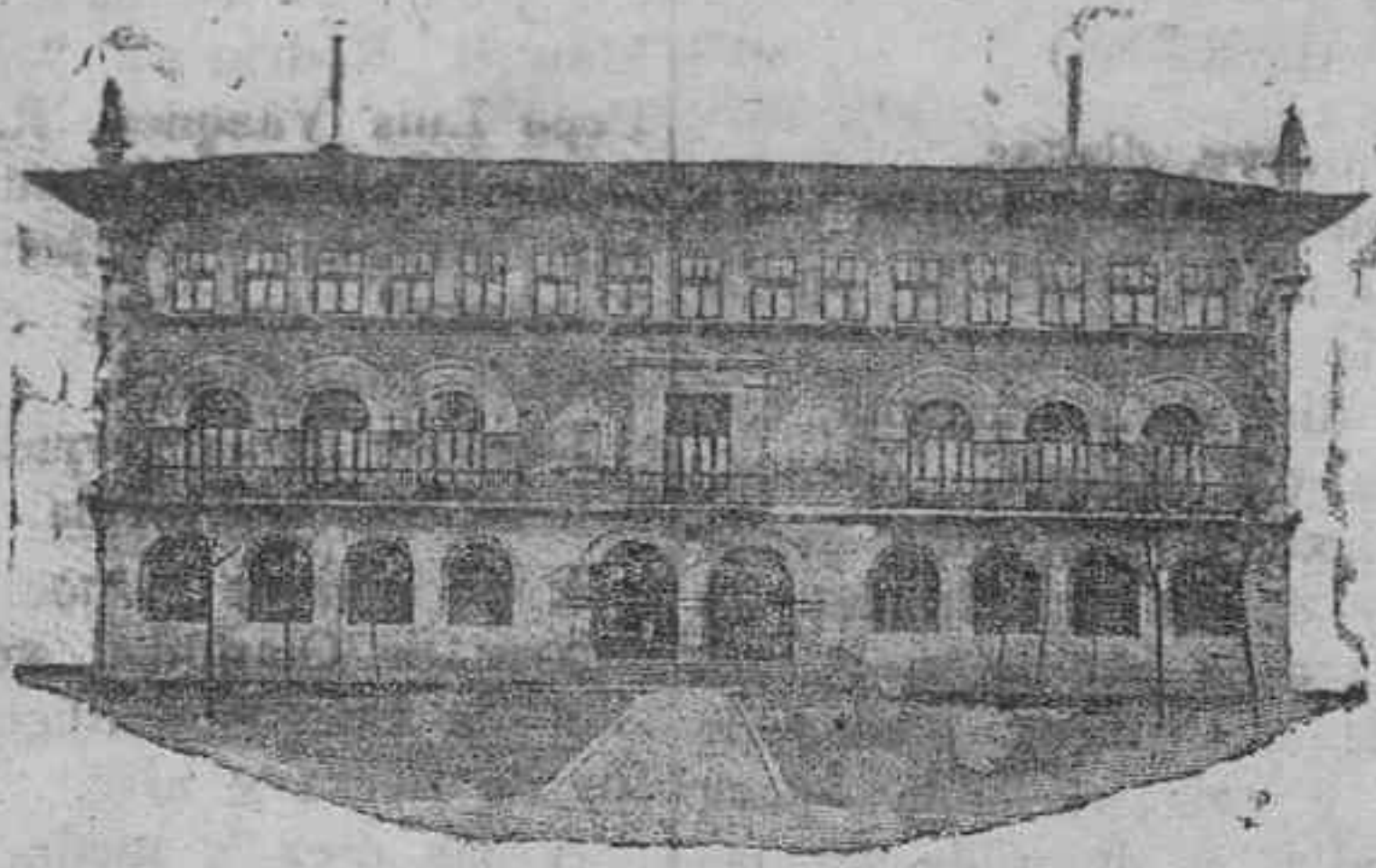
Larramendi Hermanos

DATO, 9

Teléfonos: Despacho, 1170.—Fábrica, 1174

VITORIA

Labor cultural, social y benéfica del Ayuntamiento



Alcaldía la Academia que para sus individuos funcionaba anteriormente y con posterioridad había quedado paralizada. Ultimamente se ha decidido establecer dos nuevos grados en los Grupos escolares de Sarniego y la Florida y una nueva escuela en el pueblo de Ali. Al propio tiempo se estudia la reapertura de la que funcionaba en el barrio de San Cristóbal.

¡ATENCIÓN, VITORIANOS!

“La Bodega Riojana”, que tiene su depósito en la Plaza del Machete, número 5, pone a su clientela vino superior a precios sin competencia, para que todos puedan comer con vino.

Vino de 10 a 11 grados, a 2 pesetas litro.

No confundirse: Plaza del Machete, 5.—Teléfono 1892.

Otras obras

Dentro de la labor social había también el acuerdo de aumento de sueldo a los empleados municipales no administrativos y la concesión de pagas extraordinarias, como la que acaba de ser concedida, para mejor atención de las necesidades actuales.

Una plausible medida fue la de prohibición de bailes en el extrarradio, en bien de la moralidad pública.

Acertado asimismo el establecimiento de un mercadillo en los solares de Olaguibel, como lo es el propósito de uno nuevo en los del viejo Matadero.

En cuanto a la urbanización de las calles es visible y bien patente la preocupación de la Corporación municipal, con la ayuda entusiasta y acertada del actual Procurador Síndico, tan ferviente vitoriano y encariñado con esa labor tan en consonancia con su profesión. Muchas cosas han sido debidas a su iniciativa que al paso por las calles se observan.

Como fué uno de los primeros propósitos, se encuentra en estudio el plan de ensanche de la ciudad.

Otra de las cosas de cuya necesidad tan repetidamente se ha ocupado Vitoria y que este Ayuntamiento ha tratado de resolver es la que se refiere a la construcción de una pasarela en el paso a nivel de Arechavaleta,

para evitar los tan reiterados accidentes como en ese lugar ocurren. Su final resolución es cosa del Municipio, que está poniendo todas sus influencias en ello; los trámites necesarios para la obra es lo que hace retrasarla. Por otra parte, en contra de lo pensado en un principio, ahora se estudia el que dicho paso sea inferior, en vez de superior.

Finalmente hay que señalar la empresa de obras de reforma dentro de la Casa de la Ciudad en instalación de las oficinas de la misma.

Y en cuanto a las mayores cuestiones de Aguas, Plaza de Toros, Matadero y construcción de viviendas, ya se habla con mayor detenimiento dentro de este mismo número.

Ajedrez vitoriano

En esta temporada hemos visto progresar incesantemente el número de partidas que se celebran en los distintos lugares donde se practica nuestro querido e inigualable Ajedrez. En poco tiempo se ha organizado el Campeonato de Alava y otras pruebas no menos interesantes como son: El concurso de problemas del PENSAMIENTO ALAVÉS, el Torneo de la Oña tierra y otras.

Un grupo de nuestros mejores aficionados, siempre ansiosos del progreso de nuestro noble juego, prepara para muy pronto unas cuantas sorpresas, entre otras la formación de un Club de Ajedrez y la salida a la luz pública de unas hojas (revista más tarde) en las cuales se dará cuenta a nuestros aficionados de las distintas cuestiones que ocurren en nuestra provincia. En boca de estos aficionados pongo las siguientes líneas:

“Desde época muy lejana pero en Vitoria el noble y entretenido juego del Ajedrez, apareciendo habilísimos maestros, cuyas lucubraciones sirven aún de solaz y enseñanza a los aficionados.

Este abolengo ajedrecista, cuya valía es superior a todo encomio, muestra las hondas raíces que en esta ciudad y provincia echara el más difícil de los juegos, que seguramente no ha decaído en la actualidad, hasta el punto que algunos pretenden. Si pueden citarse nombres antiguos eminentes, fuera fácil enumerar otros modernos celebrados y mencionaríamos los de conocidos jugadores y problemistas de nuestros tiempos, cuyas obras merecieron el aplauso de propios y extraños, a no detenernos el riesgo de ofender delicadas modestias.

Es un hecho claro y evidente que en Vitoria (lo mismo que en toda España) subsiste desarrollada en gran escala la afición al Ajedrez, pero también es verdad que sin la indispensable solidaridad, faltos del poderoso impulso que prestan las colectividades, notables ajedrecistas quedaren y quedarán ignorados y sus nombres no irán más allá de un pequeño grupo de aficionados amigos y admiradores.

Así sucede desde hace algunos años y continuará aconteciendo si un energético esfuerzo de todos los que sienten afición entusiasta, no logra reunir elementos dispersos y valiosas iniciativas, hoy apenas aplicadas, para alcanzar que en esta tierra recobre en corto plazo el renombre y lugar que merece por su historia y el gran número de ajedrecistas con que cuenta.

Tal es la obra que intentamos al formar el Club de Ajedrez Vitoriano y de su Revista, superior a nuestros cortos medios; más por la levantada idea que nos inspira, hemos de suponer hallará ayuda en la importante cooperación que han de prestarnos todos los ajedrecistas. Establecido un grupo acérrimo defensor del Ajedrez en el Café Moderno (que nos da su decidido apoyo), nuestro Club y Revista han de servir no solo como órganos propagador es de los conocimientos del Ajedrez, sino también como medio de juntar en una las aspiraciones de los que en España practican tan intrincado juego. Además publicaremos todo cuanto ocurra en el mundo, referente a noticias, análisis, partidas, finales de partidas, problemas, biografías, etc. Todo verá la luz en estas hojas.

Con lo cual no aspiramos a otra cosa que coadyuvar al renacimiento del Ajedrez Patrio, estando dispuestos a no omitir sacrificio alguno de nuestra parte y solicitando el concurso de los ajedrecistas vitorianos”.

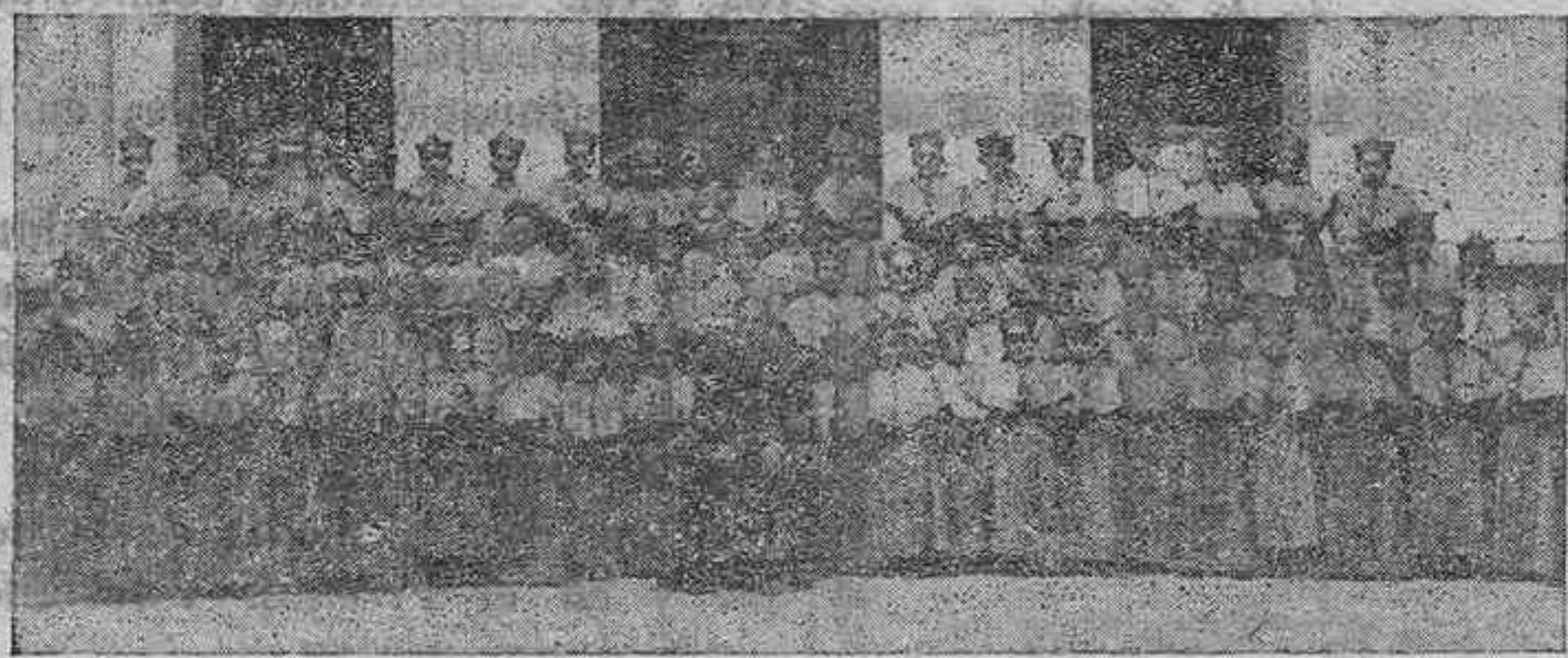
López Esnaola.

Jabón Verde

Espumoso para todos los usos, substitutivo premiado por el Caudillo con el título de Ejemplar Venta exclusiva: Frutería Corta, San Antonio, 17.

(Descuento por cajas fuera de la ciudad).

¡Empresario, Comerciante! Apresúrate a entregar tu donativo con destino al Seguro Social de Enfermedad a fin de que tu nombre obre en poder de la Delegación Nacional de Sindicatos y ésta te tenga en cuenta en distribuciones, concesiones, envíos, etc.



Pescadería

“La Bermeana”

Mercedes Bedarona

Los mejores pescados del Cantábrico

Con transporte diario

Plaza de Abastos, 48. - Teléfono 1830

VITORIA

PESCADOS BENITO RODRIGUEZ

Plaza de Abastos, Letra A y Florida, 46
Teléfono 2107 :: VITORIA

VINOS TINTOS DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SEÑOR MARQUES DE RISCAL

ELCIEGO (Alava) ESPAÑA
Representante: Celedonio Beltrán Heredia
Plaza de la Provincia 1, 3.º :: VITORIA

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 1 (SABADO)

A las seis de la tarde darán principio las fiestas, con repique general de campanas, disparo de cohetes y pasacalles.

da Municipal de Vitoria y otras, así como por los dulzaineros de Villabuena y Laguardia y chistularis de nuestra ciudad.

Este día se procederá al reparto de vales entre las familias pobres que sirvan para recoger el racionamiento de la semana de fiestas.

A las diez y media, en el Frontón Vitoriano, grandes partidos de pelota.

De once de la noche a una de la madrugada gran verbena en la Florida.

DIA 2 (DOMINGO)

A las nueve de la mañana dianas por las bandas de música y dulzaineros.

A la misma hora, en el Campo de Mendizorroza, tiradas al platillo organizadas por el "Tiro Nacional de España".

A las once y media, gran concierto a cargo del Orfeón Vitoriano en el Nuevo Teatro.

En uno de los intermedios se procederá al reparto de premios a los galardonados en el certamen cultural.

De doce a una y media concierto en el Parque de la Florida.

A las tres y media partido de pelota en el Frontón Vitoriano.

A las seis de la tarde primera corrida de toros, lidiándose seis de la acreditada ganadería de don José Escobar de Málaga (antes Graciliano Tabernero) con divisa azul celeste, rosa y caña, por las cuadrillas de los afamados diestros Luis 'Gómez "El Estudiante", Manuel Rodríguez "Manolete" y Manuel Alvarez "Andaluz".

A continuación de la corrida se repartirán en la Plaza de España los premios a las diez cuadrillas (mínimum cuatro personas) mejor presentadas.

Seguidamente sesión de bailes en la Florida.

A las diez, en los solares de Olaguibel, se quemará una bonita colección de fuegos artificiales de tierra.

A las diez y media, en el Fron-

tón Vitoriano, extraordinarios partidos de pelota.

De once de la noche a una gran verbena en la Florida.

DIA 3 (LUNES)

A las ocho y media de la mañana interesante prueba ciclista "Gran Premio de Alava".

A las nueve dianas.

A la misma hora tiradas al platillo para la Copa de Alava.

De doce a una y media, concierto en la Florida.

A las tres y media, gran partido de pelota.

A las seis extraordinaria novillada, lidiándose seis hermosos novillos toros de la acreditada ganadería de don Arturo Sánchez, de Salamanca, con divisa azul celeste y amarilla por los novilleros José Roger "Valencia III", Antonio Márquez y Rafael Albaicín.

Seguidamente bailes en la Florida.

A las diez y media de la noche, en el Frontón Vitoriano, grandes partidos de pelota.

De once de la noche a una

gran verbena en la calle de Dato.

DIA 4 (MARTES)

A las nueve, dianas.
A la misma hora, tirada a carabina libre 22, especial para Frente de Juventudes.

A las diez de la mañana, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, Excmo. y Rvdmo. señor Obispo y de las autoridades, se procederá a la bendición y colocación de la primera piedra de ochenta y seis viviendas para clase media y humilde en las calles de Calvo Sotelo y Cubo; traslado de servicios al Nuevo Matadero, y bendición de la cuenca e iniciación oficial de las obras para la nueva traida de aguas de Albiña.

De doce a una y media concierto en la Florida.

A las tres y media de la tarde, en el Frontón Vitoriano, partido de pelota.

A las cuatro de la tarde Solemnes Vísperas en la parroquia de San Miguel Arcángel.

Alas seis, en la Plaza de Toros, gran espectáculo cómico-tatirino "Actualidades".

A continuación bailes en la Florida.

A las diez de la noche saldrá de la Parroquia de San Miguel Arcángel la Solemne Procesión del Santo Rosario, asistiendo a ella las autoridades.

A las diez y media de la noche y en el Frontón Vitoriano, partidos de pelota.

De once a una bailes en la Florida.

DIA 5 (MIERCOLES)

A las siete de la mañana saldrá de la Parroquia de San Miguel el tradicional Rosario de la Aurora, que recorrerá la parte antigua de la población.

A las nueve dianas.

A la misma hora, Campeonato de pistola calibre 22 libre.

Campeonato de Alava de tiro olímpico.

A las diez y media, en la Parroquia de San Miguel, Solemne Misa Pontifical oficiada por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo, Administrador Apostólico, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación, estando el sermón a cargo del presbítero doctor don Enrique de Cabo.

De doce a una y media concierto en la Florida.

A las tres y media gran partido de pelota.

A las seis extraordinaria corrida de toros, en la que se lidiarán diez de la acreditada ga-

nadería de don Juan Terrones, de Salamanca, con divisa blanca, por los afamados diestros Manuel Rodríguez "Manolete", Pepe Luis Vázquez, Rafael Ortega "Gallito", Manuel Alvarez "Andaluz" y "Mcrenito de Talavera", con sus correspondientes cuadrillas.

Después de la corrida, música bailable en la Florida.

A las diez de la noche, en los solares de Olaguibel, segunda sesión de Fuegos artificiales mixtos de tierra y aire.

A las diez y media grandes partidos de pelota.

De once de la noche a una bailes en la Florida.

DIA 6 (JUEVES)

A las nueve dianas.

De doce a una y media concierto en la Florida.

A las tres y media interesante partido de pelota.

A las cinco y media, en la Plaza de Toros, Gran Función de Circo por la Compañía Feijóo.

A continuación bailes en la Florida.

De once de la noche a una gran verbena en la calle de Dato, amenizada por las bandas de música, con lo que se darán por terminadas las fiestas.

OTROS FESTEJOS

Durante el período de fiestas actuará en el Nuevo Teatro la Compañía titular del Teatro Infanta Isabel de Madrid.

En el Teatro Príncipe habrá extraordinarias funciones por una Compañía de Zarzuela.

Los días 2, 3, 4 y 5 la Sociedad "Vitoria Club" celebrará grandes verbenas que serán amezadas por la Orquesta Ibarra.

El "Círculo Vitoriano" y "Casino Artista Vitoriano" darán bailes de sociedad en sus salones durante los días de fiestas.

Del 1 al 15 de agosto, en el Palacio de Bendaña, estará abierta una interesante exposición de pintura del notable artista vitoriano don Jesús Apellániz. (Cuadros alaveses).

BAJAN

la mirada y siempre dicen... Son estupendas y no son caras. Qué surtido tiene. Zapatillas, Sandalias, Alpargatas, Calzados de niño

POSTAS, 35.

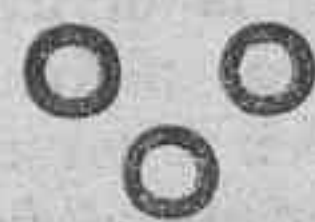
Anselmo Morano

Compañía de los Automóviles de Alava

Líneas de transporte de viajeros entre

Logroño - Laguardia - Haro - Vitoria,
Oyón, Yécora, Aldea, Lapoblación -
Bernedo - Treviño a Vitoria. Bóveda -
Valdegovía - Pobes - Vitoria

Autobuses para viajes y excursiones



Despacho de billetes: Fueros, 29. Tel. 1928

Garage y Oficinas: Magdalena, 8. Teléfono 1229



Santiago Fernández
Material de construcción

Arana, 8 y 10 (Villa San José)
Teléfono 1894

VITORIA

CALLES VITORIANAS

Calles vitorianas: he andado cuantas veces por vuestras aceras y calzadas; cuando mi correr por ellas era rutina, cuando no sabía discernir de las cosas de la vida porque sentía ernton en sus primeros balbuceos, con esa sencillez ingenua del que ha ce instintivamente; después, ahora, cuando vuestros rincones, calles vitorianas, son para mi páginas históricas en las que leo y recuerdo a los que torno mi memoria en gesto complaciente o compungido.

Hallo en vosotras, sobre todo en vuestros rincones, calles viejas vitorianas, un deleite supremo al recorrerlas y advenir a mi evocaciones de tiempos pasados: ya sabéis que todos los años, siquiera una vez, a todas os veniero en mi visita.

Sois, Vitoria, calles tuyas; y en vuestra permanencia y en vuestras transformaciones va la de mi pueblo. Con vosotras vivo él; en vosotras venera a quienes le hicieron y a quienes le honraron.

Para todos los vitorianos tenéis guardados en el seno escondido un recordatorio de los tiempos que van pasando; de vuestros puntiagudos adoquines y de vuestras capas asfálticas se levanta la memoria que en los balaustrados de los balcones de vuestras casas se enredan con las guías del recuerdo.

Sois, calles vitorianas, el cofre sagrado en el que, engastadas las más brillantes gemas que con risas o llantos lucieron en nuestra existencia, están recogidas las esencias invaporables que perfuman nuestro camino.

Unidas las nuevas y las viejas, las que nacisteis con nuestros abuelos y las que nacisteis con nosotros, las que lleváis en las fachadas de vuestras casas, arrugas de vetustez anciana y adormable y las que reís en la tersura de vuestras edificaciones con alegría de moza, juntas todas vosotras, calles de mi pueblo, sois el nexo entrañable que con el yugo de la realidad de la historia unca la vieja ciudad con la ciudad moderna. Y, mientras conserváis cuidadosas en las arquetas solariegas los viejos trajes con que os vestisteis muchas un día, aparecéis hoy



con los vestidos nuevos y lucientes; y a quienes sigilosamente nos acercamos a la intimidad de vuestro seno, nos regaláis mimos con esas reliquias antañonas que permanecen en vosotras para hacernos degustar el placeroso deleite de contemplaros como es nuestro agrado, con las galas pristinas y con las de hoy, con todo el esplendor de vuestro ser, vocero de nuestro Vitoria, desde que bajasteis de El Campillo como manto recamado de estrellas sobre tu cuerpo virginal y adorando, bajo él, el rostro sereno del cielo.

Sois el cauce por el que discurre nuestra vida popular llevando todos los sedimentos que van formando los estratos de la historia.

Sois el surco por el que corren nuestras lágrimas y el espejo en el que reverberan nuestras sonrisas.

Sois espejo en el que se miran todos nuestros azares.

Calles vitorianas: tengo para vosotras los mejores afectos de mi corazón, porque vosotras revivís en él cuantos han movido mi vida, porque sois las novias inolvidables de mis sentires, de mis deseos y de mis pensamientos, de mi pueblo entero con todos los movimientos de su vida.

Quisiera conoceros bien; quisiera saber y comprender cuánto encerráis en vuestro relicario antiguo. Pero casi no sé; sólo sé sentiros.

Venancio del Val.

En nuestra Cancha en fiestas Ante el más grandioso partido manista

Ha sido el Frontón Vitoriano quien lo ha organizado. Mejor dicho su activo y competente Intendente quien para honrar debidamente nuestras fiestas patronales, ha sabido ofrecer a sus paisanos este sensacional acontecimiento deportivo.

Hace unos días, un determinado cronista pelotístico, hablaba de ello desde su sección habitual. En efecto pensamos como él, que en la actualidad el mejor partido manista que puede formarse es el que mañana los vitorianos tendremos la suerte de presenciar sobre la espléndida cancha de nuestro Frontón. Atano VII y Lazcano contra Onaindía y Gallastegui es sin disputa la combinación máxima que puede hoy formarse en partidos de mano. Pero además, hay en este caso un detalle más que abona nuestra afirmación.

Es el Frontón Vitoriano, el mejor para presenciar encuentros de mano. Esta es una afirmación, que después de mucho meditarla, con plena responsabilidad la lanzamos al público aficionado. Por afición y por deber profesional hemos tenido ocasión de recorrer, los diversos frontones de la región, donde se cultiva esta especialidad de mano, y sin disputa, dejando a un lado nuestro vitorianismo, creemos que es el nuestro el ideal para esta clase de deporte. Por su visualidad, por su justa proximidad a la cancha, por su tamaño y por su comodidad es el Frontón Vitoriano, el más apreciado por los espectadores. Por otro lado, dadas sus condiciones para el juego, es el ideal para la pelota a mano. En él no hay piques, no resbala la pelota sobre la losa del pavimento, pero tampoco se queda demasiado. Su bote en él es justo y normal, siempre que naturalmente con pelotas normales se juegue.

Por todo ello, creemos que es

sin duda nuestro Frontón el escenario adecuado para este acontecimiento. Sobre su cancha, Atano VII, Onaindía, Lazcano y Gallastegui, podrán maravillarnos con su espléndido juego. No importará para el verdadero aficionado que gane una u otra pareja. Porque durante el tiempo que dure el encuentro, habrá gozado como nunca, ante las maravillas que estos artistas desplegarán.

En los cuadros delanteros, el genial Onaindía, en pugna con el delantero más eficaz y brillante, el benjamín de los Atano. En los cuadros zagueros y respaldando dignamente a tales colosos, los "ases" de la zaga, Lazcano y Gallastegui, los dos discutidísimos pelotaris, que durante una temporada han tenido en candelero a crítica y aficionados.

Mañana por fin los veremos en Vitoria en encuentro por parejas. Y acompañados por los mejores pelotaris de la especialidad, con lo que desde luego podrán desarrollar su juego mejor.

¿Quién vencerá? Repetimos que eso no importa. Para nosotros, vencerán los cuatro. Por que ellos por sí solos, con su juego al recibir las ovaciones estruendosas de la multitud que llené el Frontón Vitoriano, mañana dirán a todos los vientos que son los vencedores indiscutibles de la especialidad de mano, los mejores pelotaris del mundo en su clase.

Contracancha.

Recadista diario

Vitoria-San Sebastián. Informes: Plaza España, 24. 3.

Observe usted qué clase de público lee PENSAMIENTO ALAVÉS. Y se convencerá de que debe anunciar en nuestro periódico.

DEPORTIVO
BAR
VITORIA

Gran
Café
Moderno

Especialidad en
cangrejos de río

Servicio esmerado
Teléfono 1424 VITORIA

CHOCOLATES

EZQUERRA

VITORIA

**LA INDUSTRIA VITORIANA
presentará en breve en España
el emotivo e interesante juego**

FUTBOL DE SOBREMESA

¡¡ ESCUELA DONDE SE FORMARÁN NUESTROS "ASES" DEL MAÑANA!!

¡¡ Antesala del deporte!!

¡¡ ATRACCION PARA LAS JUVENTUDES!!

INVENTO NACIONAL

**Patentado en varios países de Europa
e Hispano-América**

EDUARDO SANCHIZ BUENO

CONSTRUCCIONES MECANICAS

VITORIA

Radio Nacional de España «El Gran Premio de Alava»

Emisora Central

PROGRAMA AL DIA

Matinal... Local... Información, Edictos, Música Ligera.
 Sobremesa... Local... Información, Sexteto.
 Sobremesa... Retransmitida... Información general.
 Noche... Local... Información, Campanarios de Verano por el Frente de Juventudes, Meditación litúrgica por el Padre Villalobos.
 Noche... Retransmitida... Información general, Emisión especial, División Azul

Información Religiosa Desde el mediodía de hoy y mañana todo el día puede ganarse la Indulgencia de la Porciúncula

Indulgencia de la Porciúncula.—Desde el mediodía de hoy y mañana todo el día puede ganarse la Indulgencia de la Porciúncula visitando las iglesias franciscanas u otras que hayan obtenido de la Santa Sede este privilegio. Las condiciones para lucrarla son: confesión, comunión, visita a la dicha iglesia y oración por las intenciones del Romano Pontífice.

SANTO EVANGELIO

Domínica X después de Pentecostés.—El fariseo y el publicano. (Lc. 18, 9-14)

La oración del publicano modelo de lo que debe ser la nuestra:

Primero por su humildad; se cree indigno de acercarse al altar; a longe stans. No se atreve a levantar sus ojos al cielo; molebat nec oculos in coelum levare;

Segundo por su contrición y dolor de los pecados; percutiebat pectus suam; golpeaba su pecho, reconociéndose culpable y pedía a Dios misericordia; Deus, propitius esto mihi peccatori;

Tercero por su confianza; a pesar de reconocerse pecador, es digno de ser escuchado, confía en la bondad y misericordia divinas; propitius esto mihi...

Liturgia de mañana, domingo

Misa propia, de la dominica X después de Pentecostés, con Rito semidoble y ornamento verde; oraciones: segunda, de San Alfonso María de Ligorio, obispo, confesor y doctor; tercera, de San Esteban I, papa y mártir; Credo, Prefacio de la Santísima Trinidad.

Las solemnidades de la Virgen Blanca en San Miguel

La Novena.—Todos los días se celebra el ejercicio en honor de la Santísima Virgen, Patrona de Vitoria, por este orden:

Por la mañana, en las Misas de siete, ocho y media y doce. Por la tarde, a las ocho, Exposición de Su Divina Majestad, Rosario, Novena, cántico, sermón, bendición y Reserva, terminándose con la Salve populi.

Almendra tostada
La Brasileña

Desde el mediodía de hoy y mañana todo el día puede ganarse la Indulgencia de la Porciúncula.

Predica el Rvdo. Presbítero doctor don Enrique de Cabo.

Iglesia del Carmen

Cofradía del Santo Escapulario.—Mañana domingo, 2 de agosto, celebrará esta Cofradía sus actos mensuales con Misa de Comunión general a las ocho, amenizada de órgano y canticos. La solemne función vespertina comenzará a las siete y media. Predicará el R. P. Teodoro de la Virgen del Carmen.

Adoración Nocturna

Esta noche, en la Iglesia de San Vicente, el turno cuarto "Coena Domini".

El martes, día 4, celebrará su Vigilia titular el turno primero "Virgen Blanca".

Militares

Disponible

Ascendido a su actual empleo por orden de 25 de junio último, el sargento de Infantería don Conrado Peña Carnero pasa a la situación de disponible forzoso en esta Región.

Reintegro a la escala

Se reintegra al escalafón de su empleo, con antigüedad de 9 de febrero de 1935, al capitán médico don Ramón García Landa, quedando de disponible forzoso en esta Región.

Quinquenios

De 500 pesetas a los brigadas de Infantería del regimiento número 21 don Victorino Martínez de Etayo, don Procopio Salvador del Río y don Antonio Soto Imhauspe, a partir de 1 de septiembre de 1941.

CONFECCIONES

M.^a ESTIBALEZ

Plaza de España, 10

Crece la expectación ante esta GRAN PRUEBA. La lista oficial de participantes se distribuirá a los espectadores situados en el recinto acotado de la calle de la Florida

La inscripción de corredores aumenta incesantemente

Ayer se recibieron las inscripciones de Federico Ezquerro, Martín Mancisidor, José Gándara, Francisco Expósito (Campeón de Guipúzcoa), Jaime Ferradía, Antonio Martín, Vicente Carretero, Jesús Dermít, Luis Goicoechea, Abadía, Cipriano Aguirrezábal, Isidro Bejarano, Felipe Goyenaga, Luis Catalá, Rafael Gáqueta y Florentino Soto.

A éstos habrá que agregar los que formalicen hoy su inscripción y entre estos se encuentran dos o tres vitorianos.

Faltan por recibirse muchas inscripciones, de las que no podremos dar cuenta a nuestros amables lectores debido a que esta información, redactada a primera hora de la madrugada de hoy, ha de estar compuesta con la anticipación necesaria a fin de no entorpecer la salida de este número extraordinario. El plazo de inscripción se cierra mañana a las doce de la noche. Y, en consecuencia, quedan aún dos días, precisamente aquellos en los que de ordinario llueven las notificaciones de participación que envían los corredores.

Como la organización se estudia con el mayor cariño y se quiere dotar a la misma de todos los detalles que la hagan perfecta y acabada, no ha de quedar al margen del celo de los que la realizan este importante particular que se refiere a facilitar al público la lista oficial de inscritos. Por lo tanto se anuncia oficialmente a todos los aficionados que éstos no han de quedar desprovistos de este valiosísimo detalle que les permite seguir cómodamente las incidencias de la carrera. A tal efecto se editará, unas horas antes de la salida de los corredores, la lista oficial, la cual será distribuida a los espectadores situados en el recinto acotado de la calle de la Florida y que comprende dicha calle entre sus transversales de Dato y San Antonio.

IMPORTANTISIMO. — A las 9,45 se procederá al cierre del citado trozo, el cual quedará completamente vacío, para ir

Bocadillos "Pepitos"
La Brasileña

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta

El 15 del actual, a las doce horas, en el despacho del Procurador don Baldomero Sáiz, se venderá la hermosa casa y jardín sita en GAMARRA MAYOR frente a la iglesia, señalada con el número 19. Examen de títulos y condiciones en citado despacho.

Subasta de heredad

De unas ocho fanegas tierra, sitas en Alegría de Alava, que tendrá lugar en Alegría el día 23 agosto a las dos tarde.

Pliego de condiciones en la Oficina del Procurador SANTAMARIA, Plaza de la Provincia, 11, Vitoria.

dando entrada a aquellas personas que posean invitación expresa de la Sección de Ciclismo o hayan adquirido el oportuno "pase de meta" que comenzará a expenderse esta misma noche en la taquilla oficial del Deportivo Alavés desde las nueve hasta las once.

—o—
Esperamos que todos los aficionados darán prueba, una vez más de su tradicional disciplina y corrección deportivas.

El acotamiento del trozo de la calle de la Florida, comprendido entre sus transversales de Dato a San Antonio, el proceder al despeje de la citada zona a las 9,45 de la mañana, la decisión de exigir a los espectadores allí concentrados la exigua aportación de UNA PESETA, obedece simplemente a un afán, perfectamente explicable, de eliminar aglomeraciones peligrosas y taponamientos molestos que pudieran derivar en el deslucimiento de la grandiosa prueba de que pasado mañana seremos testigos. Y ello redundará, evidentemente, en beneficio de los auténticos aficionados, de los verdaderos deportistas que han sabido sacrificar un poco sus bolsillos en favor del deporte.

—o—
Los altavoces lanzarán interesantes noticias sobre el desarrollo de la carrera, darán las consignas que oportunamente se precisen y tendrán a los espectadores al corriente de aquellos detalles que afecten a la ilustración en el aspecto deportivo de la gran prueba ciclista. Si hubiese algún "intermedio", éste se aprovechará para emitir un selecto programa de música regional.

Una distinguida y bellísima señorita vitoriana ofrecerá un espléndido ramo de flores al primer clasificado.

Los organizadores irán provistos de brazaletes de identificación.

Don Valentín Weigand ha hecho un valioso donativo de refrescos con destino a los corredores.

La cinta de meta se situará exactamente frente número 14 de la calle de la Florida.

La tribuna se reservará UNICAMENTE a las autoridades.

UNION VELOCIPEDICA ESPAÑOLA

Delegación de Alava

NOTA

El nombre querido de Vitoria, su rango y su merecida fama de ciudad culta, exige que todos y cada uno de los vitorianos se constituyan en otros tantos celadores del orden contribuyendo al éxito de la espléndida jornada deportiva que se desarrollará en nuestra ciudad el próximo lunes, 3 de agosto.

Por este imperativo de vitorianos y deportistas, creemos que la grandiosa prueba velocipedica organizada por la Sección de Ciclismo del Deportivo Alavés, ha de revelar ante nuestros queridos visitantes, ante los corredores que en dicha prueba hayan de participar, ante las autoridades deportivas que

aspiran su acceso a nuestras danas, ante la gran masa de afición de nuestras actividades ciudadanas, entre la gran masa de aficionados españoles a quienes las informaciones periodísticas de la prensa nacional destacarán vuestro ejemplar conducta y ante vuestra propia responsabilidad, el magnífico espíritu de cordura y disciplina del que en tan frecuentes e importantes ocasiones habéis dado plena demostración.

Igualmente persuadidos de que de la conducta del público depende casi exclusivamente el éxito de la grandiosa prueba ciclista que el próximo lunes se desarrollará en nuestra ciudad, no hacemos otra cosa que acogerlos, con total y absoluta confianza, a esa tradicional educación ciudadana, base de la bien ganada fama que a Vitoria distingue, y, descansando en ella, esperar tranquilos el éxito de la gran jornada que se avecina.

El Delegado de la Unión Velocipedica Española en Alava.

Peluquería de SEÑORAS LA IDEAL
Permanentes garantizadas
Independencia, 6, primero

Carpintería Mecánica
Aserradero y almacén de maderas de **RICARDO MANCHOLA**
Barrio San Cristóbal, 15. Tel. 2122

Se vende local
grande, cubierto, propio para cuadra en Cuesta Santa María, número 3.
Razón, Virgen Blanca, 2, primero.
Leed y propagad **PENSAMIENTO ALAYÉS**

Cooperativa Vitoriana de Casas Baratas

TERRENOS EDIFICABLES EN VENTA

Hasta el día 15 de agosto próximo se admiten proposiciones, por escrito, sobre los mismos en el Domicilio Social, Juzgado de Primera calle número 63, en donde se hallan los planos referentes a las parcelas en venta.

Horas de oficina de nueve a diez de la noche. Vitoria, 27 de julio de 1942.—Por la Cooperativa Vitoriana de Casas Baratas.—El Presidente, Mariano Fuentes.

APUNTE

Viejas instituciones

"Socorrer caritativamente en su pobreza y enfermedades y prestar amparo y protección a los vascongados desvalidos que se encuentran fuera de su país", era el objeto y cometido principal de la "Real Congregación de Naturales y originarios de las tres Provincias Vascongadas establecida bajo la advocación de San Ignacio de Loyola".

La fiesta del Santo Fundador que ayer celebramos, y el plebiscito enorme de la campaña pro necesitados que distinguirá a las actuales fiestas de La Blanca nos hacen recordar esta histórica Asociación hoy casi desconocida, pero que llegó a extenderse con gran fama y no menor provecho por las poblaciones del Viejo y del Nuevo Mundo.

Tuvo su principio esta Congregación de naturales y originarios de las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya en Madrid en el año 1713, a semejanza de otra que en Sevilla fundaron los que tenían igual naturaleza o procedencia hacia el año de 1540, con capilla propia que ha existido hasta nuestros días con el nombre de los Vizcaínos. Han desaparecido, o próximas están a desaparecer aquellas congregaciones, pero no ha fenecido el anhelo de caridad para con los propios necesitados, que, de una u otra manera, surge en nuestros días, y de desear es que, fuera de aquí, las llamadas Colonias patronales en las diferentes capitales de España, atendieran tan eficazmente como antaño a sus hogares menesterosos.

Si en todos los momentos de la vida de España se requiere espíritu de servicio y de sacrificio, hoy os son mucho más necesarios.

(Palabras del Caudillo).

Servicio de la Falange

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Seguro Social de Enfermedad de Alava

Relación de donativos recibidos en el día de la fecha en la Jefatura Provincial de Previsión Social (Manuel Iradier 8, segundo), con destino al Seguro Social de Enfermedad:

Caja de Ahorros Municipal de Vitoria, 250 pesetas.
Señores Delgado hermanos, 10.

Bar "Brillante", 10.
Doña Teodora Gutiérrez, 5.

Don Javier Ibarra, 25.
Don Pedro Ugarte Quintana, 25.

Don Atanasio García, 10.
Doña Trinidad López de Guereñu, 10.

Don Jesús López de Garayo, 25.
Don Juan Pérez de Heredia, 5.

Don Tomás Arnau, 10.
Don Aurelio Arcarazo, 25.
Don Pedro Ugarte Domaiça, 10.

Don Emeterio Garay, 15.
Don Crscencio Urtaran, 50.

Don Jesús Azúa Errasti, 25.
Don José Redondo, 5.

Total de cantidades recaudadas en el día de la fecha: 515 pesetas.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Vitoria, 1 de agosto de 1942.

Delegación Provincial de "Auxilio Social"

Celebrándose el próximo día 5 la cuestación de "Auxilio Social", se recuerda a todos en general que conforme al Decreto del Ministerio de la Gobernación del día 20 de mayo del presente año, ninguna persona de ambos sexos podrá permanecer en los centros de consumición y de recreo sin que ostente visiblemente el emblema de la cuestación.

Las sanciones indicadas en el citado Decreto serán aplicadas inmediatamente a los que infrinjan la citada orden.

Vitoria, 1 de agosto de 1942.

Sesión de la Comisión Provincial

En la última sesión de la Comisión Provincial se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

El pueblo de Otaza solicita recursos forestales del monte común para contribuir a unas obras.—A la Dirección de Montes para marcación.

El pueblo de Marañón solicita recursos forestales de su monte común para el pago de una deuda.—No ha lugar a lo solicitado.

Acta de remate de la roturación de un terreno comunal en el barrio de Escartegui para el que no hubo postor.—Que quede el terreno a pasto tieso.

Los pueblos de Eguileta y otros piden recursos forestales para terminar el arreglo de la ermita "La Laurea".—Que remitan determinados datos.

El pueblo de Atauri solicita recursos forestales de su monte común para ampliación de la conducción de aguas y su distribución por el pueblo.—A la

Guion

Bienaventurados ellos...

Por encima de las campanarios, más altos que los cohetes, con mayor sonoridad que las músicas, en estas horas iniciales de nuestras fiestas, se ha elevado y resonado con altura infinita y extenso son el primer acto del programa de este Agosto; ese número, muy desconocido, que lo sentimos en nuestra entraña de vitorianos hijos de la Virgen Blanca como el timbre que nos señala aristocratas del espíritu.

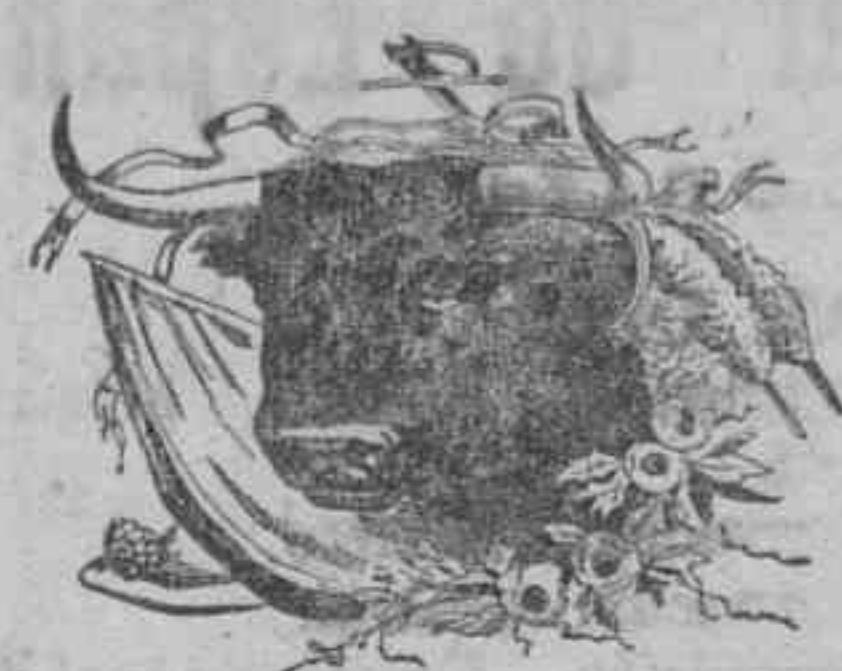
En estas fiestas populares, en las que el corazón es el que más se regocija en el júbilo, un arranque del corazón vitoriano se ha anticipado estallando con la fuerza del primer cohete, abierto como la mejor rosa de ofrenda a la Blanca. Del corazón surte en cascada de amor la caridad. Y esta ha sido la primera nota del himno festivo que este año hemos entonado a nuestra Patrona.

A esta hora muchos hogares pobres de Vitoria ven a la entrada de sus míseros pisos una portada de preciosa riqueza del más fino arte espiritual abriendo estas fiestas, en la que, como en el Evangelio, es lo primero la caridad.

Mientras las últimas luces do radas de este atardecer sabatino y virginal irisan el palacio en el que nuestra Reina tiene su trono excelso, como el surturro de un coro monacal, oímos los cantos bíblicos: "Parte tu pan con el hambriento. Si esto haces, amanecerá tu luz como aurora. Cuando abrieres tus entrañas al hambriento, y llenares el alma afligida, nacerá tu luz en las tinieblas. Y te dará reposo el Señor, y llenará tu alma de esplandores, y verás como huerta de regalo y como manantial perenne cuyas aguas jamás faltarán".

Bienaventurados os pobres que reciben el beso de la caridad del Señor; y bienaventurados los pueblos que son vehículo de esa sagrada unión.

V.



PLAZA DE TOROS DE VITORIA

Grandes corridas de la BLANCA

Los días 2, 3 y 5

Día 2, SEIS TOROS de D. José Escobar, de Málaga. Matadores: EL ESTUDIANTE, MANOLETE Y ANDALUZ.

Día 3, SEIS NOVILLOS TOROS, de don Arturo Sánchez, de Salamanca.

Matadores: VALENCIA III, RAFAEL ALBAICIN Y ANTONIO MARQUEZ.

Día 5, OCHO TOROS de don Juan Terrones, de Salamanca.

Matadores: MANOLETE, PEPE LUIS VAZQUEZ, GALLITO Y ANDALUZ.

Día 4, Espectáculo cómico-aurino (Actualidades). Todos los espectáculos darán comienzo a las SEIS :o: :o: de la tarde :o: :o:

"Vidrieras Llodio" industria ejemplar, en el marco agrícola y ganadero de Alava. Ha implantado todas las mejoras sociales y se preocupa de la cultura y bienestar de sus empleados.

Queremos asociar a nuestras fiestas patronales de la capital, el recuerdo de aquellos lugares de la provincia donde nuestros visitantes de estos días pueden hallar muestras expresivas de la múltiple riqueza local.

Por eso, al lado de los de más monumentos que aquí se dedican a los ayuntamientos hermanos, queremos señalar a la atención de nuestros lectores, de fuera especialmente, un caso de la potencia industrial de Alava, y de cómo este progreso del capital, sabe conjugarse aquí con las mejoras sociales de cuantos participan en la empresa.

Tal es "Vidrieras Llodio" que proyecta su Escuela de Artes y Oficios para los hijos de obreros y empleados; ha repartido también parcelas de terreno hasta de 2.000 metros, en número de unos cuarenta lotes, proporcionando el dinero necesario para la adquisición de apuros de labranza; ha establecido su sección de deportes varios, trayendo para el frontón, el frontis del Euskalduna.

Con la cultura física no olvida la formación intelectual a la que coopera con su biblioteca para empleados y obreros.

"Vidrieras Llodio", ha implantado, desde sus comienzos, todas las ventajas sub-

sidiarias de familias numerosas, etc., y durante el año distribuye abundantes gratificaciones proporcionales y multiplicadamente para el obrero o empleado, para su esposa y cada uno de los hijos.

Como era de suponer estos beneficios que brevemente recordamos, no han perjudicado, sino que "Vidrieras Llodio" ha podido acordar recientemente duplicar y más su capital social, elevándolo de los diez a los 25 millones.

Nos es grato siempre poder ofrecer a nuestros visitantes pruebas tan claras de la pujanza de nuestra industria, en provincia como la nuestra que sólo para la agilidad cultura parecía tener disposición. "Vidrieras Llodio" es una factoría de las que nos honran, y exaltan a la producción nacional.

Higo almendrado La Brasileña

"MARISOL"

Es el postre más sabroso y económico. Pídale en ultramarinos.

La casa saluda en estas fiestas a su numerosa clientela.

Estómago, hígado e intestinos

Dr. Luis Ibarrola Solano De la Beneficencia Municipal por oposición. De 12 a 1 y de 3 a 5. Prado, 34, segundo.

Lectores; Haced vuestras compras y solicite los servicios de los anunciantes de este periódico

Cacahuete La Brasileña

señals 25.000 a cuenta de estancias durante el tercer trimestre. —Conceder el anticipo interesado. —Conceder el anticipo interesado.

MATA CUCARACHAS

El Mar del Lago LO ÚNICO EFICAZ

GACETILLA LOCAL

Farmacias de guardia

Esta noche lo estará la del señor Puente; mañana, durante el día, las de los señores Gonzalo De Cura, y por la noche la del señor Zulueta.

Prisión provincial

Hoy se encuentran reclusos 608 hombres y 15 mujeres.

Se concede libertad condicional provisional, con la liberación definitiva de destierro, al recluso Braulio Oqueranza Ayes.

Matadero

Se han sacrificado: 8 bueyes, con 1.418 kilogramos. 5 terneras, con 188. Derechos, 1.373,96 pesetas.

Cuarto de Socorro

Han sido asistidos: Fidel López de Heredia, de 31 años, domiciliado en Oreitia, que le lesionó una trilladora. Javier Ruiz, de 4 años, de herida contusa en la región occipital, por caída.

María López, de 24 años, domiciliada en Plazuela del Hospital 10, de herida penetrante en el pulgar de la mano derecha, que se produjo con un gandullo. Juan Gómez García, domiciliado en Zapatería 18, que le lesionó una prensa el dedo índice de la mano derecha. Y Elías González, de 17 años, con domicilio en Sogueros 14, de herida contusa con sección de la segunda y tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda, que le produjo una máquina.

Y Elías González, de 17 años, con domicilio en Sogueros 14, de herida contusa con sección de la segunda y tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda, que le produjo una máquina.

MUJER TRABAJADORA! PRODUCTORA!

2.269 Préstamos Nupciales para trabajadores de ambos sexos concederá la Caja Nacional de Subsidios Familiares a aquellos que lo soliciten antes de finalizar el presente mes de julio. Será requisito indispensable que el matrimonio se celebre en el mes de septiembre.

DE SOCIEDAD

PETICIÓN DE MANO

Por los señores de López de Letona para su hijo Cecilio, ha sido pedida la mano de la virtuosa señorita Lola Llama y Sáinz de Viçuña.

VIAJES

De Valladolid, la señora viuda de Marchesi doña María de los Santos Vallejo Fernández de Gamboa, con su hija señorita María Eugenia.

—A pasar estos días, es esperada de Valencia, la señorita de Sarmiento, doña Otilia Bruna.

—De Madrid, el oficial del Banco de España don Blas Mayó Ecenarro.

—De Bilbao, la señorita Manoli Amann en compañía de su hermano don José María, abogado bilbaíno.

—De San Sebastián don José Gaviria.

—De Madrid, el funcionario del Ministerio de Educación Nacional don Jorge Castell.

—De Zarauz donde veranea, la señorita vitoriana Carmen Cañedo Argüelles de Velasco.

—De Murálaga (Vizcaya) y con el fin de pasar unos días con su familia ha venido el maestro nacional de dicho pueblo don Esteban Sáez de Ibarra.

—De Bilbao los señores de Martín Altí.

—De San Sebastián el comerciante señor Hereña.

—De Hendaya el Secretario de la Cámara de Comercio señor del Burgo.

—De Bilbao la señorita Marina Serdán.

—De Andalucía los señores de San Vicente Mendizábal.

¿Empresario, Comerciante! ¿Ignoras dónde debes entregar tu donativo con destino al Seguro Social de Enfermedad? Pues hazlo en la Jefatura Provincial de Previsión Social (Manuel Iradier, 8, segundo), de 10 a 1 del mediodía y de 5 a 7 de la tarde.

EL XV circuito de Guecho

Ayer se celebró el XV Circuito de Guecho con mucha expectación y escaso número de participantes.

Faltan los catalanes, que como adelantábamos hace días, en contra de la opinión de otros informadores, es de suponer que no vengán tampoco a nuestra carrera del día 3.

Participaron 14 corredores. Quedaron solo al final 10 y venció Ezquerria al sprint con Mancisidor, que fué el verdadero animador de la prueba. La clasificación fué como sigue:

- 1, Ezquerria, 2 horas, 52 minutos, 7 segundos (33,110 kilómetros por hora);
- 2, Mancisidor, igual tiempo;
- 3, Bejarano, 2—52—48;
- 4, Goena ga, en 3—57—47;
- 5 y siguientes en el mismo tiempo; Moradillo, Aguirrezábal, Acha, Dermit, Celaya y García.

S.

La otra ciudad

Por Ramiro de Maeztu

Honramos las columnas de PENSAMIENTO ALAVÉS reproduciendo las líneas que hace nueve años escribiera nuestro ejemplar paisano, maestro y mártir de España, Ramiro de Maeztu.

No solo la patria; también la ciudad tiene su espíritu. Sobre sus casas y calles y jardines, más allá del espacio y del tiempo, si no en la región de los cielos eternos, en su antesala cuando menos, cada ciudad tiene su espíritu que es otra ciudad, regida inmediatamente por sus santos patronos, con un vecindario que se compone de todos los muertos que quisieron la ciudad presente y con un paisaje en el que se despijan todas las obras buenas que realizaron para engrandecerla, para conservarla y para dignificar su vida, hasta la menor sonrisa, hasta la más humilde palabra de cariño, todo lo cual vive en una vida perdurable, donde no llega la guadaña fatal. Esa ciudad no la ven todos los vivientes; acaso ninguno. Tal vez la sienten con tanta fuerza los ausentes como los presentes. Ausencia o presencia corporales apenas cuenta en este plano del espíritu. Esa ciudad no suele verse en esta vida más que en sueños, aunque puede haber privilegiados que la contemplan en vivo éxtasis. Pero a todos los hijos de la ciudad real nos sostiene, nos junta y nos inspira y sólo nos pide que le amemos, aunque no la conozcamos, ni acerremos a verla, pero sí de veras la queremos—¡campanas de San Miguel y San Pedro, de San Vicente y de Santa María!—a la hora de la muerte se nos vendrá a nosotros y alzará el alma nuestra hasta la misma eternidad.

En honor de la Virgen Blanca

Sigue en aumento el número de fieles que acuden a San Miguel a honrar a Nuestra Madre y Patrona en su solemne Novenario.

Como ya dijimos anoche, en el pórtico de la iglesia se ha colocado una mesa para admitir las inscripciones de nuevos socios en tan benemérita Cofradía. No debía haber un solo vitoriano que no figure en la lista de cofrades. ¿Qué menos podemos hacer por nuestra querida Virgen Blanca?...

También hemos visto en varios comercios de la ciudad y en las mesas petitorias de San Miguel, unas artísticas y vistosas placas de la Virgen Blanca que sirven para fomentar la devoción a

tan Celestial Señora. Son propósito para regalos. Deben adquirirlas todos los amantes de la Virgen.

Sabemos que la Cofradía ha recibido varios donativos para que pueda sufragar los cuantiosos gastos que se le originan este año, particularmente por la reforma del alumbrado de los faroles grandes de la Procesión del Rosario. Esta innovación que el pueblo apreciará en la noche del próximo martes, es muy interesante porque da vida y esplendor a la Procesión nocturna. De desear es que sigan llegando a la Cofradía más donativos, que seguramente serán premiados por Nuestra Virgen Blanca.

De BIARRITZ a KIRKENES una cadena de nuevos aeródromos

Berlín.—En un centro oficial se informa que han sido construidos centenares de aeródromos nuevos detrás de la línea defensiva europea que se extiende desde Biarritz a lo largo de las costas, hasta Kirkenes. Las pistas de cemento armado permiten a los aviones alemanes remontarse y aterrizar

en cualquier tiempo. Los cobertizos, situados muy lejos, se encuentran perfectamente disimulados. Estos aeródromos, potentes, defendidos, constituyen las bases de considerables fuerzas aéreas. Los aviones que recientemente atacaron Birmingham y otros puntos de Gran Bretaña, salieron de estos aeródromos.

En los medios militares alemanes se pone de relieve que no obstante los nutridos contingentes aéreos destacados en los aeródromos occidentales, grandes cantidades de aviones apoyan eficazmente el avance de las tropas alemanas y aliadas en el frente oriental.—Efe.

Asociación Católica de Padres de Familia

Para evitar que por cualquier motivo pudiera quedar algún farol de la procesión de Nuestra Señora la Virgen Blanca sin su correspondiente portador, se publica a cuantos hayan recibido tarjeta para la misma se sirvan entregar la matriz correspondiente en San Prudencio, 23 y 25, pues de no verificarlo antes del mediodía del próximo lunes serán sustituidos por otras personas que lo tienen solicitado o lo soliciten, quedando para años venideros como portadores oficiales aquellos que este año se hayan presentado y conseguido llevar farol.

Decirme, si conocisteis en el pasado situaciones más graves que la nuestra para un Gobierno: en manos del enemigo todo el oro, las fábricas de armamento y las principales poblaciones, y con ciento y pico de millones de pesetas por todo capital.

Anuncios telegráficos PAGO AL CONTADO

PARA publicidad en esta sección y toda clase de anuncios, "Publicidad Cafranga". Delegación, Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 1041.

RELOJES ocasión todas marcas, precios ventajosos. Compra cambia toda clase relojes, Relojería Rogelio, Fueros, 16.

PAGO

todo su valor por alhajas antiguas o modernas. Compra de objetos oro, plata, platino y brillantes.

Relojería Rogelio, Fueros, 16

CERTIFICADOS PENALES. Planos, Última Voluntad, etc. Obtencción documentos AN. TONIO VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.

MOTORES, transformadores, correas y accesorios. Pinturas "International". Máquinas - herramientas. Navarro, Sta. María, 9. Tel. 1374.

MOTORES, transformadores nuevos. Existencias en todas potencias. Elu. Maquinaria Eléctrica. Teléfono 23, Durango.

GRAN OCASION: vendo trilladora "Rostón", con motor, con lanzapajas, buen funcionamiento. Informes: pueblo de Amárita (Alava).

COCINERA buena se necesita. Útil presentarse sin buenas referencias. — Razón, Santa María, 2.

VENDO bicicleta carrera en buen estado de conservación. Razón, Zapatería, 39, 3.º. Ochoa.

SE VENDE un armario de tres puertas y mesilla. — Informarán: Servas de Jesús, 5.

ESTUDIE Radio, Cine sonoro, folleto gratis. UNDER, Calle San Julián (Galicia).

OCASION!! Gramófono marca diez discos, agujas regalo, por ciento cincuenta pesetas. Lo 25 discos 100 pesetas. Pedir a Mario Guzmán, Príncipe, 14.

LOCAL propio para oficina se necesita, no importa precio, plan baja o primer piso. Ofertas: Publicidad Cafranga".

PARA TODA clase de anuncio en la Administración de este diario, Dato, 41 (Oficinas).

CHALET se vende en Vitoria, calefacción, huerta. Informará: Proctrador Santamaría, P. Provincia, 11.

VENDESE novillo semental de 2 años, raza suiza. Dará razón en Rivabellosa (Alava) José Luis Angulo.

SE VENDEN pisos sitio céntrico y máquina de hacer bloques hormigón. Razón: Santiago 8, almacén.

OFREZCO camioneta 3 toneladas para transporte. Preferible viajes cortos. Razón Pintorería 36, cuarto.

VENDO piso con llave en mano. Portal del Rey 22. Informes calle Zulaica 9, tercero.

VENDO bicicleta paseo super B H caballero. Razón, Libertad 19, entresuelo, derecha.

SE VENDE la casa número 45 del barrio de San Martín. Informará Florencio González en Ali.

SE SIERRA leña de particulares entregándola a domicilio. Manuel Iradier 25.

SE CEDE habitación para dormir o pensión completa. Fueros 20, cuarto.

COMEDOR seminuevo y violín con estuche vendense. Informará: Publicidad ARBEX, Postas, 25. Teléfono 2072.

VIAJANTE A COMISION. Acostumbrado venta artículos difíciles, ofrece sus servicios exclusivamente a industrial importante y formal, para trabajar Extremadura, Andalucía. Ofertas por escrito: señor Barrachina. Miracruz 1. San Sebastián.

TRASPASO tienda de abacería y frutería bien acreditada. Informes Alfaro, Plaza Provincia 6, primero.

SE DESEAN huéspedes estables, precio económico. — Informes, "Publicidad Cafranga".

TRABAJO domicilio juguetería; pueden ganar hasta 30 diarias. Proporcionamos material, compramos producción. Apartado 1057. Madrid.

Actividad aérea sobre el Canal de la Mancha

El litoral de Francia y el Norte de Alemania atacados por la R A F Los alemanes bombardean el Este de Inglaterra

Londres.—El comunicado del Ministerio del Aire inglés anuncia, que la R A F atacó durante el día el litoral francés y el Canal de la Mancha. Fueron atacados los aeródromos de Abeville y la base de submarinos de Saint Omer.

Se entablaron violentos combates aéreos con los cazas germanos en estas acciones, perdiendo los ingleses ocho aparatos.—Efe.

Londres.—Continuaron los ataques nocturnos contra el Norte de Alemania y se lanzaron bombas en algunas localidades produciendo daños.—Efe.

Berlín.—Los aviones alemanes atacaron el Este de Gran Bretaña, produciendo daños e incendios considerables.—Efe.

Londres.—Comunicado del Ministerio del Aire: "Spitfires y bombarderos

Hurricanes atacaron en la tarde del jueves a buques enemigos a lo largo de la costa bretona.

Un petrolero fué alcanzado, incendiado y se le abandonó cuando se hallaba a punto de hundirse. También resultó alcanzada una motonave y gravemente averiada. Otros rápidos ataques fueron realizados por nuestros cazas contra la costa entre Gravelinas y Abeville. Dos cazas enemigos fueron destruidos en el curso de estos ataques. Al atardecer, los "Spitfire" y "Hurricane" atacaron un aeródromo próximo a Saint Omer.

Los aviones británicos encontraron a un gran número de cazas enemigos y entablaron numerosos combates. 5 aviones enemigos fueron destruidos. Las bombas alcanzaron los cobertizos y otras instalaciones del aeródromo. 13 de nuestros aparatos no han regresado, a consecuencia de las operaciones duras de la jornada".—Efe.

Los aviones alemanes castigan duramente el puerto inglés de HULL

Sobre territorio alemán son derribados 18 aparatos ingleses

Londres.—Los aviones ingleses, según se anuncia semioficialmente, han atacado la noche pasada el territorio de Alemania.—(Efe).

Berlín.—La zona industrial de Renania y de Westfalia ha sido atacada durante la noche última por aviones británicos. 18 aparatos enemigos fueron derribados.—(Efe).

Berlín.—Los puertos y centros industriales de la costa oriental de Gran Bretaña fueron atacados por poderosas formaciones germanas durante la noche última, en la zona marítima inglesa

y en la costa Este. El puerto industrial de Hull, sufrió un ataque de gran envergadura, siendo arrojadas bombas sobre el mismo de todos los calibres.—(Efe).

Vichy.—Un avión de nacionalidad británica voló en la tarde de ayer 31 de julio sobre la zona de Casablanca. La DCA entró en acción y el aparato fué derribado

envuelto en llamas.—(Efe).

Berna.—Aviones de nacionalidad desconocida volaron en la madrugada de hoy sobre territorio suizo. La alarma aérea se dió en Berna y en otras localidades.

Por la capital suiza pasaron los aviones extranjeros entre las 4.12 y 4.26 de la madrugada.—(Efe).

Vitoria ante sus fiestas

Decía ayer nuestro activo y diligente Alcalde, en la nota que facilitó a radio y prensa, "que los vales para el racionamiento gratuito de fiestas, habían sido recibidos en muchos hogares con lágrimas de emoción y con frases de gratitud por el consuelo que les proporcionaban".

En efecto; varias de las personas encargadas del reparto de dichos vales, con las que hoy hemos hablado, nos han ratificado las manifestaciones del Alcalde y nos han referido escenas verdaderamente conmovedoras de muchos padres y madres de familia al recibir el donativo del Ayuntamiento, que lo es del pueblo de Vitoria puesto que la suscripción ha tenido un bien señalado y simpático carácter de popularidad y ejemplaridad. A ella ha contribuido espléndidamente la Casa "Praxis", de la localidad, con su afamado producto, envasado en horas extraordinarias por sus obreras que se negaron a cobrar lo que les correspondía por ese trabajo, dado el fin a que se destinaba el preparado.

Es una satisfacción para el pueblo de Vitoria y un honor que mucho le enaltece, proceder en los momentos presentes en forma tan simpática, ejemplar y en ayuda de los necesitados. Por eso no nos cansaremos de aplaudir cordialmente al señor Alcalde y a su digno Ayuntamiento que ha sabido organizar esta suscripción para que en las fiestas de La Blanca no falte en ningún hogar vitoriano lo más urgente para la vida.

El alcalde nos ha manifestado a última hora de la tarde que se ha terminado la distribución de lo recaudado en la campaña por necesitados. Los donativos se siguen recibiendo y espera el alcalde poder ampliar el número de racionamientos, pues con lo que se obtenga de la becerrada del domingo y con la generosidad de nuevos donantes se podrá ampliar el número de raciones a los necesitados—que

Prosigue rápido el avance alemán

La ciudad de PESANOTOPOKAIA, ocupada

Berlín (urgente).—El Gran Cuartel General del Führer comunica que las tropas rápidas y las vanguardias alemanas y fuerzas de asalto que operan en la región de Kuba, han ocupado la ciudad de Peronotopokala que se halla situada al Suroeste de la ciudad de Proletarskaia.—(Efe).

Berlín.— Los aviones alemanes en poderosas forma

ciones de ataque han cortado la retirada a los soviets en la región de Kalabok, en el curso del río Don.—Efe.

Berlín.— Completamente fantásticas son las supuestas operaciones emprendidas por las tropas alemanas partiendo de Kerch, se informa de fuente oficial en respuesta a las noticias circuladas en el extranjero. Se añade que hasta el momento las tropas alemanas de Crimea no han iniciado ninguna operación ofensiva.—Efe.

Fallece la gran duquesa de Luxemburgo

En las ALEUTIANAS hay 10.000 japoneses

Nueva York.— La Gran Duquesa, Carlota, de Luxemburgo, ha fallecido irremediadamente durante la noche última en esta capital.

La Duquesa se hallaba en buen estado de salud después de la última intervención quirúrgica que se le practicó. En el momento de su muerte rodeaban a la Gran Duquesa Carlota, sus hermanas.—(Efe).

Nueva York.— Se han practicado ejercicios de oscu

recimiento de la ciudad, que se han ordenado por las autoridades, sin previo aviso.—(Efe).

Estambul.—El nuevo embajador de Turquía en Berlín, ha salido esta mañana en avión, vía Angora, con dirección a Alemania.—(Efe).

Washington.— Según ha anunciado el Portavoz del Ministerio de Marina de los Estados Unidos, hay en las Islas Aleutianas Occidentales 10.000 japoneses.—(Efe).

El hecho de que la economía liberal, montada sobre toda clase de intereses en lucha, haya invadido el campo de las agrupaciones sindicales, impuso la imperiosa necesidad de encuadrar las nuevas organizaciones sindicales dentro de la política del Movimiento, que evitando el reverdecimiento de las viejas semillas aseguren la estrecha colaboración de cuantos intervienen en la producción subordinando su interés a lo supremo de la Nación.

(Palabras del Caudillo).

La ocultación de maquinaria y material industrial no recuperados por las Comisiones correspondientes, deberá ser denunciada

Madrid.—Como consecuencia de haberse puesto de manifiesto la existencia de una gran cantidad de maquinaria, material y efectos, que han permanecido ocultos en ser propiedad de sus actuales poseedores, sustrayéndose así a la acción recuperadora que en su día realizaron las Comisiones de incorporación industrial y mercantil, según decreto de 18 de junio de este año, publicado en el "Boletín Oficial" de 4 de julio actual, se ha establecido un procedimiento para que todos los que conozcan hechos relacionados con dichas ocultaciones puedan ejercitar la acción de denuncia ante la Comisión interministerial revisora de recuperaciones que actúa en el Ministerio de Industria y Comercio, calle Serano, número 35, concediéndose a dichos denunciantes el derecho a una participación del 20 al 30 por ciento del valor en que fuesen vendidos los bienes u objetos, objeto de la denuncia. Con esta disposición, el Gobierno, al par que estimula a

los particulares para que cooperen a una labor de ciudadanía, señala una medida encaminada a terminar de normalizar las actividades industriales y mercantiles perturbadas durante la dominación roja.—Cifra.

Reanudación de las relaciones entre España y Tailandia

Bangkok.—Tailandia y España se disponen a reanudar sus relaciones diplomáticas. Las conversaciones a este respecto habían sido interrumpidas durante la guerra civil española. El jefe de la oficina de información tailandesa declaró que el nuevo ministro de Tailandia en Portugal ha comenzado nuevas conversaciones con el Gobierno español.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

El premio mayor Vitoria ha correspondido a Vitoria

Madrid.—En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día de hoy han resultado premiados los números siguientes:

Con 125.000 pesetas:	29.489, VITORIA, Barcelona, Monovar y Alicante.
Con 70.000 pesetas:	17.227, Madrid.
Con 25.000 pesetas:	3.504, Porcuna, Barcelona, Madrid y Málaga.
Premiados con 1.500 pesetas:	11.149 - 20.784 - 38.493 - 29.510 - 45.216 - 21.136 - 27.802 - 33.092 - 9.600 - 6.450.—Cifra.

Se nos informa que en la Plaza de Toros habrá un servicio de almohadillas para todos los que lo soliciten, habiéndose ampliado el número de aquellas y habiendo en la actualidad para todas las localidades de la Plaza.

Observe usted qué clase de público lee PENSAMIENTO ALAVES Y se convencerá de que debe anunciar en nuestro periódico.